DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-83. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-83. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYEDÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

36 OLDAL

VII. ÉVFOLYAM, 231. SZÁM. 1930 OKTÓBER 12. VASÁRNAP.

24 FILLÉR

Nemzeti egység

Mikor évekkel ezelőtt a frank katasztrófális árzuhanása már majdnem az államcsőd elé sodorták a győztes Franciaországot és egy szinte elképzelhetlen arányu pénzügyi válság mistralszele zúgott végig a gloire nemzetén — Poincarée egy hatalmas beszédben, mely a francia história lapjain előkelő helyet biztositott számára, a nemzeti egység megteremtésére hivta fel a parlamentet. — Kommunisták, szindikálisták, a szociáldemokraták balszárnya, a republikánus szocialisták, sőt a kevésszámu royalisták, szóval az egész francia parlament ugyszólván egyhangulag mellé állt Poincarée-nek és Franciaország mellett mentve.

Az eleddig halálosan gyülölködő ellenfelek egyesültek az alkotó munkában és amikor tehették támogatták azt, akit azelőtt minden lelkifurdalás nélkül teritettek volna szőnyegre. Nem rekriminálták, nem kritizálták epés szóval a munkát, hanem előkészitették a jövőt, már csupán azzal is, hogy a nemzeti veszély idején, mindnyájan a gátszakadásnál voltak. Poincarée személye nem volt fontos. Az egyetlenegy szempont volt Franciaország megmentése.

Igen, ilyen lelkiséggel, a nemzeti érzéseknek ilyen fellendülésével meg lehet gyakran menteni még azt is, ami menthetetlennek látszik. Valahogy igy képzelnők el ami megmeneküléstink lehetőségét, ha nem gyülölnők jobban ellenfeleinket, mintahogy a hazánkat szeretjük.

Talán nincsen ember ebben az országban, aki be ne látná, hogy ez a helyzet, amelyben ma vergődik ez a szerencsétlen ország sokáig igy nem maradhat. Hogy meg kell szünnie mihamarébb a kinzó, idegsorvasztó, munkakedvet bénitó bizonytalanságnak, el kell tünnie a nyugtalanságnak, a mely ma urrá lett itt, el kell jönnie jobb napoknak, ki kell vergődnünk a gyilkos hinárból, a melybe esztelenül és gonoszul belelöktek benünket Trianonban.

Ne kárpáljon senki, hogy amikor ezt mondjuk, defetizmust hirdetünk. — Hiszen maga Bethlen mondja és hirdeti dicséretreméltó őszinteséggel, hogy tiszta bort kell önteni a pohárba, a helyzet sokkal komolyabb, mint aminő a nyár elején volt, a gazdasági krizis után — ha ezt nem tudjuk kiparirozni — jöhet a hitelkrizis és igy tovább. Pedig ha valakiről ugy Bethlenről el lehet mondani, hogy sohase volt pesszimista. Mindig bizott a nemzet eleddig elpusztithatlan őserejében, töretlen élni akarásában, és ami nem utolsó dolog: önmagában.

Bethlen egész politikáját eddig valami nagy és bizakodó optimizmus szőtte át, legnehezebb helyzetekben se esett kétségbe és az idő és az események őt igazolták. De talán soha nem meredt feléje nehezebb probléma, mint ez a mostani. A gazdatársadalom tagjait és bajait mindenki ismeri, igazán felesleges itt még fekete szinnel átfesteni, ami ugy is fekete. Az ipar, a kereskedelem tengő életet él, ha ugyan életnek lehet nevezni az övékét. A tisztviselői osztály éppen csakhogy megvan valahogy. A nyolc milliónyira olvadt magyarságban talán százezer ember van csak, aki, ha a közviszonyokat tekintve nem is, de egyéni viszonyait illetve nyugodtan hajthatja fejét az álomra.

Mi hát itt a teendő, hogy maga az ország, a milliók keserves sorsa megenyhüljön? hogy ha lefokozott igényekkel bár, de mindenkinek legalább a mindennapija biztositva legyen? hogy az elvégzett munka után az a remény költse fel a pihenőt másnap, uj munkába szólitva, közeledünk a parthoz, ahol a hányódások után kiköthetünk?

Igen, ez itt a kérdések kérdése. Erre vár feleletet az ország és a benne sinylődő milliók. Ebben a pillanatban nem tudjuk, hogy Bethlen, aki ugy látszik tevékenységét most erre az egy kérdésre koncentrálja, milyen eszközökkel kisérli meg a nehéz probléma megoldását. Várjuk meg türelemmel, hiszen a legrövidebb időn belül ugyis tisztán kell hogy lássunk.

De egyet ma igazán megkövetelhet mindegyikünk, akik áldozatai vagyunk ezeknek a gonosz időknek, szünjön meg végrevalahára az örökös gáncsvetés, a fullánkos kritika, a lelkeket mérgező ócsárlás.

Ma nem a multak kritikájáért eseng ez az ország, nem azt kutatja, hol és mikor történhettek hibák, ma azt várja és óhajtja ez a trianoni magyarság, hogy valaki megmentse a fenyegető hajótöréstől. Nem volna-e botorság, hogy amikor léket kap a hajó és közel van az elmerüléshez, a legénység azon vitatkozna, hol volt a hiba a hajó megépitésénél, ahelyett, hogy egy szivvel és egy lélekkel, egyesült erővel a sérült hajót a parthoz vezetné.

Bethlen miniszterelnök a szakminiszterekkel nagyszabásu gazdasági programmot dolgozott ki

Budapest, okt. 11. Bethlen István miniszterelnök Bud János kereskedelemügyi és Wekerle Sándor pénzügyminiszterrel együtt nagyszabásu gazdasági programmot dolgozott ki és ezt a programmot, valamint a vele összefüggő intézkedéseket a miniszterelnök az egységespárt október 20-iki értekezletén fogja nagyobb beszéd keretében ismertetni.

Ugyancsak ezen az értekezleten ismerteti a miniszterelnök a közmunkák kérdését is. A takarékossági szempontok szigorubb figyelembevételével is **nagyobbarányu közmunkák elrendelésére történt intézkedés a megyéknél, a megyei és törvényhatósági városoknál.** A miniszterelnök tájékoztatni fogja a pártot ugy a közmunkák megindításáról, mint arról az állami **támogatásról,** amelyben azokat részesitik. — Bethlen István gróf miniszterelnök egyébként felkérte a szakminisztereket, hogy a **gazdasági helyzet javitására irányuló intézkedések végrehajtására tegyék meg a szükséges előkészületeket.** Ugy a takarékossági, mint a gazdasági szempontból felmerülő fontos kérdéseket az egységes párt elé terjeszti a miniszterelnök és a párt meghallgatása után fognak e kérdésekben véglegesen dönteni.

Odescalchi herceget 3000 pengő pénzbüntetésre itélték

Husz hónapra eltiltották az autóvezetéstől.

Budapest, okt. 11. Szombaton tárgyalta a budapesti törvényszék Odescalchi Miklós herceg ügyét. Mint ismeretes, tavaly nyáron a herceg autójával Budáról Pest felé tartott. A herceg éjjel a néptelen uccán sebesen hajtotta a kocsiját, mire R. Balogh Sándor rendőr a Lipót körut egyik uccakereszteződésénél az autó elé ugrott, megállitotta és igazoltatta az előtte ismeretlen vezetőt. Odescalchi herceg elővette hajtási igazolványát, átadta a rendőrnek, közben szóváltás támadt a herceg és a rendőr között, a dolog vége az lett, hogy Balogh rendőr már nem elégedett meg az igazolással, hanem ragaszkodott, hogy a herceget előállitsa az V. kerületi kapitánysságra. Odescalchi herceg autójában három külföldi vendég foglalt helyet, két hölgy és egy olasz tiszt.

A rendőr felszólitása után a herceg elinditotta az autót s ekkor történt az az incidencs, ami a tárgyalás tulajdonképpeni anyaga. A herceg védekezésében arra hivatkozott, hogy amikor az autót megindította, hogy vendégeit legalább egy taxiállomásig elvigye és módot adjon nekik arra, hogy kikapcsolódjanak a dologból, egy elháritó mozdulatot tett, a rendőrt akarta félretolni, nehogy az autó sárhányója elüsse. Kihallgatása során szemtanukra is hivatkozott a herceg, viszont a rendőr első jelentésében arra hivatkozott, hogy a herceg az igazoltatás után szidalmazta és mellbevágta. R. Balogh Sándor rendőr később ugyan többször módositotta a vallomását herceg Odecalchi Miklós ellen, mégis hatósági közeg elleni erőszak vétsége cimén megindult az eljárás.

A büntetőtörvényszék Váradv-Brenner Lajos dr elnöklete mellett szombatra tüzte ki a hercegi affér tárgyalását.

A herceg kihallgatása során tagadta, mintha lelökte volna a rendőrt, csupán annyit ismert be, hogy miután a rendőr vitatkozott vele, eltolta a kocsitól.

— *Nem ütöttem meg a rendőrt és nem szidtam* — mondja a herceg.

Balogh Sándor rendőrt szólitja most be az elnök. Feszes vigyázzállásban kezdi meg előadását. Kovács 28. János kerékpáros rendőrtől kapta a figyelmeztetést, hogy egy vöröses autót feltétlenül igazoltatnia kell. Odescalchi herceg át is adta az igazolványát, ő azonban be akarta kisérni a kocsival együtt az őrszobára. A hercegnek az volt a kérése, hogy menjenek a legközelebbi taxiállomáshoz, hogy vendégeit áttegye egy kocsiba. Noha a Sólyom uccánál lett volna taxiállomás, a herceg azonban autójával robogni kezdett s ő a kocsi világ csóján alig tudott megkapaszkodni.

— Igy értünk a Városligetbe, — folytatja Balogh rendőr vallomá-

sát. — Megvártam, mig a herceg vendégei átszállnak egy taxiba, aztán mondtam, menjünk az őrszobára. A herceg kikapta a kezemből az igazolványt, büdös parasztnak nevezett, majd mellbe- és arcbaütött.

— Milyen gyorsan ment a kocsi? — kérdi az elnök.

— Miközben robogtunk, figyelem a sebességmérőt; 90—100 kilométerrel robogtunk.

— Ki látta, hogy magát megütötte a herceg?

— Az állomáson tartózkodó valamennyi taxisoffőr.

— Ittas volt a herceg?

— Véresek voltak a szemei és szeszszagot éreztem a száján.

Az elnök Odescalchit szembesiti Balogh rendőrrel. Mindketten fenntartják vallomásukat.

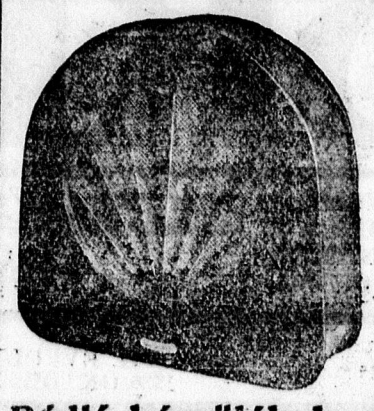
Kovács 28. János rendőrtörzsőrmester a következő tanu. Ugyanugy adja elő a történteket, mint Balogh Sándor. Ő volt az, aki Baloghot utasitotta, hogy az ittasnak látszó herceget kisérje be az őrszobára.

Héricz József rendőr a Lipót körúton látta, hogy Odescalchi herceg kocsija tulzott sebességgel rohan. Fábián Gyula rendőrőrmester, aki a Berlini téren teljesit szolgálatot, ugyanilyen vallomást tesz.

Több tanu kihallgatása után a bíróság bünösnek mondotta ki *herceg Odescalchi Miklóst hatóság elleni erőszak cimén és kihágásban, mivel az eset alkalmával a szolgálatot teljesitő rendőrt akarata ellenére magával vitte autón és később tettleg bántalmazta, továbbbá hogy tullépte a megengedett sebességet, ezért 3000 pengő pénzbüntetésre itélte és 20 hónapra eltiltotta az autóvezetéstől.*

Ugy az ügyész, mint a védő felebbezést jelentett be. Odescalchi csatlakozott védője felebbezéséhez.

A



TRIOTRON
hangszórók
aranytiszta hangja fölveszi a versenyt a dinamikus hangszórókkal. Speciális TRIOTRON végerősitő csövek kis fogyasztással.
Rádió készülékek, csillár, villamos fölszerelési cikkek nagy raktára.
Villamos világitási berendezések készitése és nagy müszerész javitó mühely, zománcozás.
Hó- és sárcipő javitás.
Főüzlet: Csapó u. 88. Horváth Testvérek Fióküzlet: Cegléd u. 11.
„TRIOTRON" gyártmányok egyedárusitása.

A Magyar Nemzeti Bank uj palotát épit Debrecenben

A Nemzeti Bank a Déri-téren kér a várostól telket.

A jövő évi közmunkák egyik legjelentősebb tétele lesz Debrecenben az uj városházán kivül a Magyar Nemzeti Bank palotájának felépitése.

A Nemzeti Bank most értesitette dr Vásáry István polgármestert, hogy Debrecenben uj székház épitésének tervével foglalkozik és **szeretné ezt a Déri-téren lévő városi telkeken végrehajtani.**

A megkeresést dr Zöld József h. polgármester terjesztette a tanácsi értekezlet elé, s egyuttal bemutatta a honvédelmi miniszternek a városhoz intézett leiratát, a melyben azt közli, hogy arravaló tekintettel, miszerint tárcája a jelenlegi szükös hitelviszonyok miatt kénytelen lemondani egyelőre a debreceni dandárparancsnokság palotájának épitéséről, ebből kifolyólag a város által felajánlott telket a törvényhatóság rendelkezésére visszabocsátja.

Ilyenformán dr Vásáry István polgármester azt javasolja a törvényhatóságnak, hogy **ezt a telket adják el a Nemzeti Banknak és inditványozza a jog- és pénzügyi bizottságnak, illetőleg a közgyülésnek, hogy a vételárat 100 pengőben állapitsák meg.**

Ha minden fórumon kedvezően megy keresztül az ügy, akkor a Nemzeti Bank már a tavasszal megkezdi az épitkezést. **Nagyon szeretnék a postapalota közelében lévő telket megkapni, mert sok időt takarithatnának meg az adminisztrativ ügyek postai elintézése körül is.**

Népes gyülést tartott a debreceni ifjuságı egyesület

Nagyarányu munka indul meg.

Dr *Jánossy* Gyula egyetemi tanársegéd, a debreceni KIE ügyvezető elnöke vezetésével tegnap este a KIE uj székházában ifjusági ülést tartottak, melyen igen sok ifju jelent meg. Tanárok, diplomás emberek, orvosok, lelkészek, kereskedő és iparossegédek s a társadalom minden osztályához és felekezetéhez tartozó ifjak vettek részt az alakuló ülésen, melyet *Laky* László főtitkár nyitott meg s örömmel állapitotta meg, hogy nemcsak régi, de sok uj arcot is lát a teremben.

Ezután dr *Jánossy* Gyula egyetemi tanársegéd, KIE ügyvezető elnök tartott lendületes, szép beszédet. Nagy örömmel és reménységgel üdvözölte az egybegyült ifjuságot, amely az ország csonka volta miatt igen nehéz helyzetben él. A KIE elnöksége azt a nagy feladatot tüzte maga elé, hogy

eltüntesse a szomoruságot a mai ifjuság szeméből és lelkéből.

Minden borura derü következik, Magyarországra is kiderül még az ég, és *mint ahogy a debreceni KIE a régi kis dohos szobácskájából ilyen hatalmas, tágas nagy terembe tudott költözni, ugy fog a kis Magyarország is megujhodni és jobb hazát adni a mai szomoru ifjuságnak.*

Tolmácsolta *Kardoss* Zoltán elnök üdvözletét, akit sulyos családi körülmények kényszeritettek a távolmaradásra.

Végül arra buzditotta a megjelent ifjuságot, hogy dolgozzanak minél nagyobb erővel a jobb jövőért.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után *Laky* László főtitkár ismertette a napokban lezajlott vezetői gyülés eredményét és a gazdag munkaprogramot. *Lelkes vezetők állnak sorompóba, hogy a debreceni ifjuságot társadalmi és felekezeti különbség nélkül értékes táborba gyüjtsék.* Sajnos, az egyesület ma még szegény, székei és butorai nincsenek, melyekkel nagy termeit bebutorozhatná, de hiszik, hogy a megajánlások az eddigi arányokban folynak tovább s nemsokára szépen berendezett helyiségei lesznek a debreceni ifjuságnak.

Összefogásra hivja fel a város ifjuságát. Kell, hogy legyen végre egy olyan egyesület, mely magáé az ifjuságé.

A debreceni KIE-nek nagy jövője van és ezért érdemes dolgozni.

Kedves, derüs hangulatban adta elő, hogy *egyelőre 24 különféle csoport alakult meg, melyben nemcsak szórakozását, de tanulásvágyát is mindenki kielégitheti, még az is, aki nem tagja az egyesületnek.*

— Nem akarunk egyesületesdit játszani — mondta Laky, — hanem az egyetemes debreceni ifjuságot akarjuk szolgálni.

A lelkes csoportvezetők kitartanak, a KIE titkárok készen állanak, ha a debreceni ifjuság életképes, a munka nemsokára hatalmas arányokat fog ölteni.

Az ifjuság egyhangulag elhatározta, hogy a KIE szociális osztálya felajánlja szolgálatait dr Vásáry István polgármesternek.

A gyülés elhatározta, hogy az ünnepélyes székházavatást novemberben tartja és ezzel a gyülés lelkes hangulatban ért véget.

Vastárgyakat vörösréz alapon
NIKKELEZ
Földvári
Tel. 168. Széchenyi ucca 55

A legjobbat a legjutányosabban kapja!!
Vászon Fehérnemü Kelengye
1831---1931.
Kardos László
Debrecen
Kossuth-u. 9.
Egyszeri összehasonlitás meggyőz

Meglepő olcsóság!
Menyasszonyi ékszerekben.
Pontos órákban.
Ezüstnemüekben
Engel László ékszerésznél, Debrecen, Piac ucca 52
Megyeház mellett.

BUTOROK saját készitményüek
hálószoba keményfa, fényezett 290 P-től kaphatók:
Bálint Sándor Piac-u. 85. szám.

Százezer ember vett részt a léghajó katasztrófa áldozatainak temetésén

Drámai jelenetek a temetésen.

London, okt. 11. Harangzugással és Chopin gyászindulójának hangjai mellett temették a pályaudvarról az R. 101. 48 halálos áldozatát. A temetésen megjelent a miniszterelnök és a dominiumok miniszterei, akik hajadonfővel és mély meghajlással tisztelegtek mind a 48 koporsó előtt. A temetésen ott volt Eckener is. Több mint százezer ember vett részt a temetésen, az utvonalakon sokaság állott. Férfiak és nők hangosan zokogtak és többen elájultak a meghatottságtól.

A pályaudvar közelében lévő templom harangjátéka a „Te benned biztunk" kezdetü zsoltárt kongatta. A koporsókat a feldiszitett vonatra helyezték. Délben 2 órakor érkezett meg a vonat az ősi Belford városba, ahol hatalmas gyászmenet kisérte a halottakat a temetőbe, ahol már az elkészitett közös sir készen állott. — A 48 légi utas csendesen visszatért örökre abba a földbe, amelyről pontosan egy héttel ezelőtt olyan büszke reményekkel indultak el.

A Kodelka eset pontos mása Csehországban

Egy rendőrtiszt és felesége meggyilkoltak egy sertéskereskedőt.

Leitmeritz, okt. 11. — Vassinek rendőrtiszt és felesége megegyeztek abban, hogy meggyilkolják Kreisa sertéskereskedőt és kirabolják. Az asszony pásztorórára hivta Kreisát és ezzel kapcsolatban követték el a gyilkosságot és raboltak el 16.000 cseh koronát az áldozattól.

A gyilkos házaspár feldarabolta a holttestet, zsákba varrták és az Elbába dobták.

Meghalt a Máv. egyetértés ünnepelt primadonnája Tanner Vilike

Az Egyetértés Dal- és Zeneegylet saját halottjának tekinti. — A műhelytelepi Kulturházban ravatalozzák fel s onnan temetik vasárnap délután 3 órakor.

Tragikus hirtelenséggel hunyt el Tanner Vilike, a MÁV Egyetértés Önképző Dal- és Zeneegylet sokszor ünnepelt primadonnája. Tanner Vilike neve szinte fogalom volt Debrecenben és a mükedvelő müvészetet regen nem gyakorolta valaki olyan istenáldotta tehetséggel, mint Tanner Vilike. Számtalan estélyen, mükedvelői előadáson lépett fel és mindannyiszor elragadtatta a közönséget szép hangjával és játékmodásával, ami egyenesen a szinpadi deszkákra is feljogositota volna, de ő megmaradt a polgári pálya mellett, hivatalt vállalt és a müvészetet csak üres óráiban kultiválta.

Ragyogó sikerei voltak, a MÁV Egyetértés pedig egyenesen sokat köszönhet Tanner Vili müvészetének.

Az ünnepelt mükedvelő primadonna tragikus hirtelenséggel halt meg. Vakbélgyulladásban betegedett meg a hét elején és hiába operálták meg, a baj már annyira elhatalmasodott, hogy a mütét sem segithetett rajta; péntek éjjel meghalt. Halála széles körben mély részvétet keltett s különösen lesujtotta az Egyetértés gárdáját.

Az Egyetértés méltóképen rója le gyászát Tanner Vilike halála alkalmából. A saját halottjának tekinti, a műhelytelepi Kulturházban ravatalozzák fel s onnan kisérik utolsó utjára, vasárnap délután 3 órakor.

A gyászesetről az alábbi gyászjelentést adta ki az egyesület:

Gyászjelentés.

A MÁV Egyetértés Önképző Dal- és Zeneegylet vezetősége mélyen lesujtva, gyaszos szomorusággal jelenti, hogy szinjátszó társaságának büszke ékessége, müvészi magaslaton ivelő, mindenki által szeretett, kedvenc pacsirtája:

Tanner Vilike

folyó hó 10-én váratlanul elhunyt. Az Egyetértés vezetősége szinjátszó társaságának pótolhatatlan tagját saját halottjának tekinti s drága porhüvelyét a műhelytelepi Kulturházban ravatalozza fel. Onnan kisérjük utólsó utjára folyó hó 12-én, vasárnap délután 3 órakor, a kath. temető sirkertjébe, amely szomoru temetésre mindazokat, akik őt ismerték s akik istenadta tehetségében gyönyörködtek, fájdalmas szivvel hivjuk meg.

Mi meg, akik még itt maradtunk,
Elmulásodon könnyezünk —
Eltávozásod ürt hagy nálunk
S hiányozni fogsz minekünk.

Nyugodj békével mély sirodban
Pihenve álmodj szépeket.
Sirodon a virágok nyilnak.
Isten veled! Isten veled!

Emléked kegyelettel őrizzük!

Debrecen, 1930 okt. 11.

A MÁV Egyetértés Vezetősége.

Tüzifát, szenet
legjobb minőségben, legolcsóbb árakon ajánl ugy **vagontételben**, mint felaprózva, **házhoz szállitva**
Békési és Lőw
Debrecen, Bánffy ucca 4. („Hungária" malom mellett) Telefonszám 945.

BENYÁTS EMIL
harisnyagyára gyárt:
férfi harisnyát már 36 fillértől
Női harisnyát már 60 „
Gyermek pat. harisnyát 39 „
kedvde páronként.
Kötött női, férfi swetterek, vadász harisnyák stb. eredeti gyári árakon.
Pártoljuk a hazai ipart!

Gázvédelmi Liga alakul Debrecenben

A m. kir. nemzeti munkavédelmi hivatal kezdeményezésére akció indult meg, hogy a közönség minden rétege megismerkedjék a gáztámadások elleni védekezéssel. Ezt a hatalmas munkát a gázvédelmi liga fogja végezni, amely teljesen politikamentes és csak a magyar társadalom gázvédelmi kioktatását tartja szemelőtt. — A gázvédelmi liga Debrecenben október 17-én, pénteken délután 5 órakor megalakul a városháza közgyülési termében Bottka Géza ny. ezredes elnöklete alatt. — Az alakuláson minden magyar emberek hazafias kötelessége, hogy résztvegyen.

Harmónium-avatás és szeretetvendégség a Csapókertben

Vasárnap délután 3 órai kezdettel kedves ünnepség szinhelye lesz a a Csapó kerti imaház és a Csapó kerti Olvasókör nagyterme, ahol harmoniumavatás és szeretetvendégség lesz. Az ünnepélyre megigérte megjelenését dr. **Baltazár** Dezső püspök is, aki bibliát olvas, imádkozik és áldást fog mondani.

Ebből az alkalomból **Mózes** Kató a következő szép és kedves verssel fogja köszönteni Baltazár püspököt:

Főtiszteletü Ur, Jézusunk szolgája,
Szeretettel nézünk derült homlokára.
Bizalommal nézzük, reménykedve vártuk.
Hü ragaszkodással körös-körül álljuk.

De nemcsak külsőleg ez a ragaszkodás.
Szivünk rózsacsokra reá a vallomás.
Áldja meg az Isten, hogy reánk tekintett.
Hogy szegénységünkben felkeresett minket.

Óh, e kicsiny tábor szeretettel várta,
Mert sok küzdelmében a helyét megállta.
Megállott mindenkor s megáll ezután is
Áldja meg az Isten a lábanyomát is.

A poétikus üdvözlő verset **Kovács** Kálmán tanitó irta.

Földvári maga gyártja
csillárjait
Tel. 168 Széchenyi ucca 55

Kiadó üzlethelyiség

A Hatvan-u. 1—3. sz. ref. egyházi bérpalotában a 23. sz. udvari üzlethelyiség f. évi november hó 1-től bérbe adó. — Értekezni a **ref. egyház g. gondnokánál, Kálvin-tér 17. sz., keresztépület.**

Az uj ujlaki pala
MINŐSÉGE, GAZDASÁGOSSÁGA FELÜLMÚLHATATLAN
„NAGYBÁTONY-UJLAKI"
EGYESÜLT IPARMŰVEK R.T.
BUDAPEST V. VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 32
Képviselők: Grósz József fakereskedő, Debrecen; **Lukács Vilmos és Testvére** tetőfedő vállalata; **Engel Bence** fakereskedő, Vámospércs; **Farkas Béla** fakereskedő Alsójózsa; **Mayer Sámuel** fakereskedő, Nádudvar.

A villanytelepen

elraktározott épületfának használható 3—7 méter hosszu 600 drb ócska villamos fenyőoszlop eladó. Az eladásra kerülő oszlopok egy tételben, de esetleg kisebb tételekben is eladatnak. Irásbeli ajánlatok mindkét esetre f. hó 21-én déli 12 óráig adandók be a világitási vállalat központi irodájában. Az oszlopok megtekinthetők a villanytelepen. — A beérkezett ajánlatok ugyanott déli fél 1 órakor nyilvánosan felbontatnak.

METEOR
MOZGÓSZÍNHÁZ
GÖCSKAY TÉR

Ma: „Száguldó bosszu". Hat felvonásban. Tom Mix főszereplésével. — Megelőzi: „Fortuna leánya". Szilveszteri történet, 7 fejezetben. Mary Astor, Charles Marton, Earle Foxe főszereplésével.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ujabban ismét közel százötven felajánlás érkezett a Vásáry inség akcióra.

Eddig már több mint harmi ncezer pengőt ajánlottak fel.

Mint ismeretes, dr Vásáry István polgármester által megindított inségakcióban való részvételre minden olyan debreceni polgár felhivást kapott, akinek jövedelme havonként hatszáz pengőn felül van. Ezek közül most ujabban közel százötvenen tettek megajánlást, amelyek összege most már meghaladja a havi 5000 pengőt is. Legutóbb a következő megajánlások érkeztek be:

Markovics Györgyné havi 10 P, Tiszántuli Mezőgazdasági Hitelszövetkezet Rt. havi 100 P, Hegedüs Béla 5, Ungváry József 20, Futó András 5, Turul fakitermelő 8, Fischer József 4, Csengeri Jenő 5, Kántor Ernő és tsa 10, Sz. Nagy Béla 10, özv. Nagy Lajosné 5, Nagy János 5, Kellner Lajos 3, dr Juhász Nagy Sándor 10, Neuhauer Sándorné 15, Schwarc Jenő 2, Blasz testvérek 5, Lebovits Sándor 5, Balogh László 5, Grósz Sándor 5, Klein Sámuel 5, Szokol József 5, özv. Bakos Jánosné 5, Révész Vilmos 3, Mihalik Ferenc 15, Blayer Lajos egyszeri 20, Bleier Ernő és tsa havi 10, Vass Gyula 5, Petrik Károly havi 30, Horváth Vilmos 5, Müszaki és keresk. váll. alkalmazottjai 10, Miklós Sándor 5, v. Czeglédy Béla 20, dr Varga Imre 5, dr Tyroler Oszkár 5, Fenyvessy Edmund 5, br. Fiáth Mária 10, özv. Fischer Rudolfné 5, Sándor Ármin 10, Geiger Béla 5, Meisels Vilmos 10, Szőllős Ármin 10, özvt Geréby Pálné 10, dr Fényes Endre 10, özv. Erdélyi Istvánné 3, dr Fényes Jenő 10, Horn Rezső 6, Dienes József 10, Sz. Nagy Samu egyszeri 10, Debreczeni Jenő havi 10, Riskó Béla 5, Rosenberg Sándor 5, Serly Gusztáv 30, özv. Halmágyi Józsefné 3, Polgáry Miklós 5, dr Márton Kálmán 5, Vadász Ferenc 6, özv. Kondor Zsigmondné 10, Bleyer Mór havi 6, Schlachta János és Sándor 25, dr Kenyeres Elek havi 5, Kir. Főügyészség tagjai 24, Lukács Izidor 10, dr Nyiri Ernő 10, dr Kertész Endre egyszeri 30.12, Sarkadi Dezső 5, özv. Szabó Miklósné 5, Róth Mór havi 5, v. Bockó Béla 10, Glück Ignác 8, Braun Mór 10, Bernfeld Ernő 10, Ausch Soma 5, Taskovis József 3, Kaszanyitzky Andor 10, Knöpfler Frigyes 2, Benedek Lajos 15, Kereskényi István 4, dr Tuster Ignác 3, özv. Benedek Endréné 5, Kemény János egyszeri 30, már 3 diákot ingyen élelmet, Jóna János havi 10, özv. Garai Miklósné 5, Ullmann Salamon 20, Geiger Simon 5, v. Csurka Jánosné 5, Ferencsik József 3, D. E. Tkpénztár 150, DE. Tkpénzt. tisztviselői 168, özv. Vecsey Zoltánné 10, Csanak Jenő (Szalkszentmárton) egyszeri 50, Vajna Imre 15, Molnár Ferenc 5, dr Tamássy Géza 5, Kohn Márton 2, Angyal Ferenc 3, Korompay Gyuláné 5, Gelber testvérek 2, Rimanóczy Béla 30, dr Lintner Sándor 20, Buray Sándor 10, Plffy Tibor 5, Krausz Mór 10, dr Rácz Lajos 10, Radó Sámuel 5, v. dr Dávid Géza 5, Wiener Adolf 10, Berger Zsigmond 5, Vidoni János 25, Vidoni B. János 25, Vidoni Alajos 25, Sinay Ida 10, Stern Frici 5, özv. Szele Györgyné 10, Glancz László 3, id. Bakóczi István z, Telegdy György és Andor 20, dr Erdei Sándor 2, Lókody Lászlóné 1, Dobos nővérek 5, Smirák József egyszeri 10, Schwarcz Árpád 3, Ált. Forgalmi Bank 100, Kohn Sándor 10, Kardoss Géza és társulata havonként egy matiné tiszta jövedelme, Gazd. Akadémia tanári kar havi fizetése 1 százaléka, cca 60—70 pengő.

Egyszeri adomány: 743.12 P.

Havi felajánlás egy havi összege: 5221 pengő 50 fillér.

Ujabb természetbeni adományok: Kohn Ödön októbertől áprilisig napi 1 kg. kenyér, Benkő János 1000 kgr. burgonya, Nikolics Milán 6 hóra havi 40 kg. kenyér.

Magyar gyógymód Spanyolországban

A napokban egy barcelonai ur fordult az Eszperántó Világszövetség budapesti delegátusához azzal a kéréssel, hogy szerezze meg a legujabb magyar, tuberkulozis gyógyitó szer leirását, mert olvasta egy spanyol ujságban, hogy azt sikerrel alkalmazták egy budapesti kórházban és az eredményekről már be is számoltak a magyar orvosok előtt. Néhány nap mulva egy budapesti orvos már el is küldte az eszperanto nyelvü levelet a kérdezett gyógymód leirásával. A barcelonai ur egy barátja gyógyithatatlannak tartott kislánya részére kérte a leirást és most érdeklődéssel várják, fog-e segiteni a magyar orvos találmánya, melyet az eszperantó nyelv nélkül talán egy általában nem, vagy csak nagyon körülményesen szerezhettek volna meg.

A világszövetség tehát tényleg gyakorlati értéket ad az eszperantó nyelvnek, mert egyetlen nyelven hetvenegy államban lehet delegátusokhoz fordulni, nagyon sok olyan helyre, hol még konzulátus sincs és nagyon sok olyan kéréssel, melyre a konzulátusok nem adának választ. Az eszperantó delegátusok pedig készséggel segitenek minden ügyben. Igy például egy jugoszláv társaság az eszperanto által szerzett anyagot egy nemzetközi grafikai kiállitás számára, egy francia cég a budapesti heringfogyasztásról érdeklödött.

Egy német enciklopédia részére Simonyi nyelvész életrajzát kérték, — egy udvarias olasz pedig csokrot küldetett budapesti anyósának.

Irodalommal foglalkozók, geografusok, etnografusok, gyüjtők is számtalan esetben vették már nagy hasznát az eszperantó szervezetek szolgálatkészségének.

Ha mindenki ismerné a Platt varró gépek minden fajú mulo értékes voltát, **senki se venne más gépet.**

Tüzifa, szén és koksz

legjobb minőségben, legolcsóbb árakon ajáni ugy [illegible] mint felaprózva, házhoz szállitva

Faforgalmi Részvénytársaság

Telefon: 156. és 613. — Salétrom-utca 5. szám.

LINOLEUM

a leghigyénikusabb orvosi rendelökben, irodákban, mint lakásokban.
Legjobb kivitelben s a legszolidabb árak!

Haas Lipót

Linoleum- és Szőnyegáruház

Ferenc József ut 58. sz. Telefon 9-63

A fényeslittkei malom tulajdonosát hat évi fegyházra itélte a debreceni itélőtáb'a

Rávette egyik alkalmazottját, hogy gyujtsa fel a malmot. — A gyujtogató három évi fegyházbüntetést kapott.

Emlékezetes még az ujságolvasó közönség előtt az a nagyszabásu tüzeset, amelynek Fényeslittke község volt a szinhelye a mult év nyarán.

Jéger Márton gőzmalma egy éjszaka kigyulladt és porrá égett.

Nem használt a helybeli önkéntes tüzoltóság megfeszitett munkája, sem az egész község segitsége, a hatalmas malom teljesen leégett.

Az tüzeset után természetesen megindult a nyomozás, hogy mi okozta a tüzet. Sokáig nyomozott ebben az ügyben a csendőrség, de nem tudta megoldani a rejtélyt, mig végre

egy névtelen levél világosságot deritett a rejtélyes ügyre.

A csendőrségre egy névtelen levél futott be, amely a gyujtogatással *Olajos* Ernőt, a malom egyik alkalmazottját gyanusitotta meg.

A csendőrség most már ebben az irányban folytatta a nyomozást és több alkalomal kihallgatta Olajos Ernőt. A gyanusitott először tagadott, de később a keresztkérdések hatása alatt megtört és *beismerte, hogy a malmot ő gyujtotta fel.*

A kérdéses napon este bement a malom egyik termébe és olajjal leöntötte a padlót. Tiz óra tájban visszatért, egyetlen szál gyufával lángralobbantotta az olajat s a tüz villámgyorsan terjedt el az épületben.

A kezdetleges oltási eszközökkel természetesen nem sikerült lokalizálni a tüzet. Azt is elmondta Olajos Ernő, hogy

a gyujtogatásra a malom tulajdonosa: Jéger Márton birta rá.

Most már Jéger Mártont is a csendőrség elé citálták. Jéger konokul tagadott, noha Olajos a valóságot többször szemébe mondta, megmondta azt is, hogy *Jéger a gyujtogatásért pénzt igért neki.* Közben a csendőri nyomozás azt is kideritette, hogy

Jéger pár hónappal azelőtt igen magas összegre biztositotta a malmot.

Nehány héttel a tüzeset előtt pedig a malomban levő lakásából kiköltözött és uj lakást vett ki, ahova elhordatta a butorait és a malom élelmiszerraktárát is uj helyiségbe helyezte. *Nyilvánvaló volt tehát, hogy készült a tüzre.*

A jól előkészitett nyomozás után a bünügy a nyiregyházi törvényszék elé került. A biróság mindkét vádlott bünösségét megállapitotta és *Olajos Ernőt gyujtogatás büntettéért két évi fegyházra, Jéger Mártont pedig felbujtásért három évi fegyházra itélte.*

Az elsőfoku főtárgyaláson bejelentett felebbezések folytán most a debreceni itélőtábla elé került az érdekes bünper. A főtárgyaláson *Nagy* Kálmán táblai tanácselnök elnökölt. A biróság részletesen ismertette az ügy iratait, majd a perbeszédek hangzottak el. *A tábla a törvényszék minősitését helybenhagyta, Olajos Ernő büntetését azonban három évi fegyházra, Jéger Márton büntetését pedig hat évi fegyházra emelte fel.*

Az itélet ellen a vádlottak semmiségi panaszt jelentettek be a Kuriához.

Sodrony ágybetét

legjobb minőséget készit

Neumann Péterfia utca 17

Nagyságos asszonyom!

Ha tüzhelye nem süt, vagy nem főz és sok tüzelőanyag kell, forduljon bizalommal Nagy János tüzhelykészitő lakatoshoz, hol ezen hibákat felelősséggel kijavitják. — Ugyanott asztali és tornyos tüzhelyek felelősség mellett kaphatók és megrendelhetők. — Asztali-tüzhely már 30 pengőtől. — Minden szakmába vágó javitást elfogad. — Vas- és fredőny javitás jótállással. — Mühely: Vigkedvü M. u. 35. szám. **Lakás: Timár ucca 22. szám.**

A téglavetőbeliek monstre küldöttsége Vásáry István polgármesternél

Sohasem felejtjük el jóságát, mellyel hajlékot adott nekünk, — mondta a küldöttség szónoka.

Szegényes ruházatu, de örömkönyektől csillogó szemü asszonyokból és idősebb emberekből álló nagy csapat szállta meg tegnap délben a városházát. Vásáry István polgármestert keresték, vele kivántak beszélni. A téglavetőbeliek küldöttsége képen jöttek. Kinyitották számukra a városháza disztermét s értesitették a polgármestert, aki pár perc mulva meg is érkezett. Kitörő éljenzés fogadta Vásáry Istvánt, ki meglepetve állt meg a sok szegény ember előtt.

Ráthonyi Lajos igazgató-tanitó, a téglavetőbeliek lelki életének egyik irányitója állt a polgármester elé.

— Debrecen egyik legrégibb és legszegényebb munkástelepének küldöttsége jött el méltóságod elé, hogy mélységes hálájának, tiszteletének és őszinte köszönetének kifejezést adjon.

— Évtizedek óta teljes bizonytalanságban és izgalomban éltek ezek az emberek a Téglavetőben, mert az a hely, ahová a szükség és nyomoruság kényszeritette őket, nem az övék, hanem Debrecen város tulajdona volt. Soha sem tudták, meddig maradhatnak ott.

A világháboru borzalmas szenvedései megnövelték az otani lakosok számát s az izgalom közöttük állandóvá lett, amely izgalmat egyes oldalról kihasználni is akartak.

— Amikor méltóságod a polgármesteri széket elfoglalta, kijelentette programbeszédében, hogy a külsőséget a belvárossal összeköti a civilizáció eszközeivel.

— Méltóságod volt az, aki a régi téglavető sorsát felkarolta és kijelentette, hogy ezt a kérdést rendezni kell. Nagyon nehéz és bonyolult ügy volt ez, azonban méltóságod bölcsessége megtalálta a megoldást. Talán évekbe került, de végre a téglavetőbeli lakosság eljutott a nyugalomhoz és ezért méltóságod nevével együtt hálásan veszi körül azt a telepet.

— Helyreállott a lakosság nyugalma, mert a törvényhatóság élén oly javaslatot terjesztett a közgyülés elé, mely még az OFB áránál is alacsonyabb, olcsóbb árat állapitott meg számukra. Az a föld, mely eddig a nyomor és szegénység tanyája volt, most fejlődő munkásteleppé lesz.

— Azt a nemes jócselekedetet, atyai jóindulatot, mellyel az igazi szegény lakosságot méltóztatott felkarolni, nem felejtjük el soha, be lesz az irva minden időkre a szivekbe.

— A telep lakossága kéri méltóságodat, hogy azt a szeretetet és jóindulatot, amellyel 1.50 P átlagáras javaslattal nyugalmukat, békéjüket biztositotta és segitő kézzel feléjük tekintett, a jövőben is tartsa meg. A kultura világossága az iskolán kivül az óvoda épitése révén már meg van, de ezen kivül még más világosságot is kérnek. A jelenben még az az óhaja a lakosságnak, hogy azoknak, akik közös telkekre jutottak, valamiképen békességet és nyugalmat adjanak. Ennek az érdekében irásban átnyujtom a lakosság kérelmét és még egyszer az egész telep nevében mélységes hálánkról, el nem muló szeretetünkről és tiszteletünkről biztositjuk méltóságodat és soha nem feledjük el jóságát, — mellyel hajlékot adott nekünk.

Dr. Vásáry válasza.

Dr. Vásáry István polgármestert rendkivül meglepte és meghatotta a téglavetőbeli lakosság felvonulása, különösen hálájának és szeretetének ilyen módon való kifejezése.

— Meghat az a kitüntetés — mondotta Vásáry István dr. — és az a melegség, amelyben engem részesitettek, amikor hozzám eljöttek és köszönetüket, hálájukat kifejezik. — Ugy érzem, hogyha arról szó lehet, hogy valakit köszönet és hála illethet, az nem én vagyok, hanem a törvényhatóság egész egyeteme, amely az én javaslatomat elfogadta.

— Nem szoktam soha a kifejezésekkel és szavakkal játszani. Meglehetősen meggondolom előre, amit mondandó vagyok, mert

nekem sokkal nehezebb valamit megigérni, mint megtenni azt, amit megigértem.

Ennek következtében én nem tehetek könnyelmü kijelentéseket, nem igérhetek senkinek semmit, amiről előre nem tudom, hogy bármely formában meg tudom csinálni. Ezért van az, hogy bizonyos körök előtt én nem igen vagyok népszerü, azok előtt, akik kevésbé gondolkoznak, akik csak hallgatnak és készpénznek veszik azokat az igéreteket, melyeket eléjük raknak, anélkül, hogy meggondolnák az igérgető személyről, hogy vajjon van-e ereje és hatalma, hogy beváltsa azokat az igéreteket.

Azt hiszem, sokkal többet ér a társadalomnak az, aki nem igér, hanem, ha keveset is, de tesz, mint az, aki nem csinál semmit, de annál többet igérget.

— Én a téglavető ügyét, amióta a város szolgálatába kerültem — pedig az jórégen volt — ismerem és foglalkozom vele és láttam azokat a nehézségeket, amelyek itt fennállanak, egyik oldalon a lakosság érdekeit illetőleg, akiket a sors odavitt, másik oldalról a város érdekét illetőleg, ahol nemcsak arra kellett figyelni, hogy a város anyagi érdekeit szem előtt tartsák és még inkább, hogy a magánjog sérelmet ne szenvedjen. Vannak, akik már a háboru előtt is ott voltak és vannak, akik csak ujabban kerültek oda. Akik a háboru előtt ott voltak, emlékeznek rá, hogy akkor is szó volt egy olyan megoldási módról, amely alkalmasnak látszott arra, hogy a régóta huzódó izgalmas tárgyalások között fejlődő ügyet befejezzük. Állitom, hogy az a megoldás nem lett volna sikeresebb megoldás, mint a mostani és nem lett volna a lakosság érdekében álló. Akkor drágábban kapták volna meg a telkeket és át kellett volna költözni más helyekre s még akkor mindig figyelembe voltak véve a város részéről a jogelismerési dijak.

— Én örülök elsősorban annak, hogy ez a kérdés ugy volt megoldható, amely mellett a jogelveken semmi sérelem nem eshetett s amely mellett a lakosok is bizonyos méltánylásban részesültek a törvényhatóság részéről.

— Meg vagyok győződve, hogy ha ennek tudatában fognak ott élni és dolgozni, a város lakosságának körében és egyetemességének javára, lassanként eljutunk oda, hogy tovább menve az igazgató ur által emlitetteken, a kulturális igények is kielégithetők lesznek. Már régebben emlitettem, hogy nem lehet elképzelni a városnak olyan vezetőségét, amelynek a lelki gyönyörüsége nem az volna, hogy a város minden lakosának jólétét előre vigye és azt lássa. Nem tudok olyan ép gondolkozásu és érzékü embert elképzelni, akinek jól esne a más nyomoruságának látása. Megnyugvással lehetnek tehát abban a tekintetben, hogy ha nem is lehet minden kivánságot egyik napról a másikra teljesiteni de az igyekezet megvan ezeknek a kivánságoknak teljesitésére, olyan mértékben, ahogy a teherviselés megengedi. Minden terhet Debrecen városa lakosságának magának kell viselnie, mert hiszen nem lehet a mi terheinket Szegedre vagy Miskolcra háritani.

— Meg kell gondolnunk minden ujabb teher vállalását, mert látjuk, sőt érezzük magunkon mi is, hogy a már eddig meglevő teherrel is milyen küzdelemmel tudunk megbirkózni.

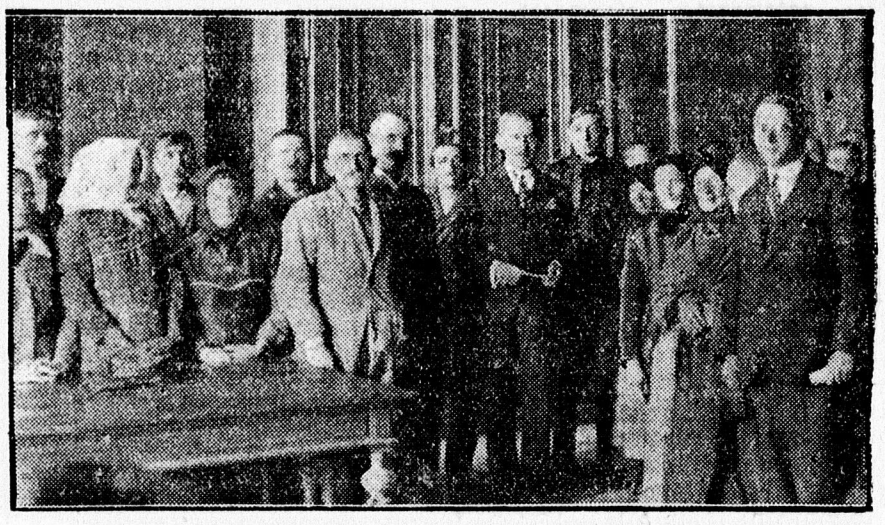
— Két oldalon vannak kötelezettségek a városon. Az egyik, hogy a teher növelését igyekezzék elháritani, a másik oldalon épp ilyen kötelesség mérsékelni az igényeket, a mai viszonyokhoz képest. Amikor jólét van, mindenki többet kiván, ha szegénység és nyomoruság van, akkor nemcsak a városnak kell lemondania, hanem az egyéneknek is meg kell tanulniok a lemondást, — mert ha nem tanulják meg a lemondást, káros következmények jönnek lelkiekben és pénzügyi téren is.

— Ismétlem, hogy én fejezem ki köszönetemet, mert velem szemben ilyen jóindulattal és melegséggel viseltetnek és amikor biztositom önöket arról, hogy minden törekvésem és vágyam az, hogy a lakosságnak minél szélesebb rétegeit megnyugodottnak, sorsával megbékéltnek lássam és eziránti törekvésem teljesitése számomra kötelesség is, kijelentem, hogy minden mellékcéltól eltekintve, — mert én sem népszerüséget, sem politikai sikert nem akarok, — tisztán emberi érzésemből és hivatali kötelességemből folyólag meg kell, hogy tegyek mindent, amit lehet, hogy a város lakosságának jólétét előmozditsam és nyugalmát biztositsam.

— Azt kivánom, hogy azon a területen, amelyet ezután már a magukénak, tulajdonuknak tarthatnak, békességben, megelégedésben és nyugalomban élhessék életüket, mit a jó Isten mindenkinek előir és lehetővé tesz.

Lelkes éljenzés és őszinte ováció fogadta a polgármester szavait, melyek elhangzása után Koroknai József, téglavetőbeli lakos tolmácsolta társai nevében a telepes lakosságnak nagy örömét és soha el nem muló háláját, amellyel Vásáry István polgármester iránt viseltetnek.

Dr. Vásáry István polgármester ezután visszatért hivatalába, majd Ráthonyi Lajos igazgató néhány szóval megköszönte a telepes lakosságnak az összetartását és buzditotta őket, hogy a jövőben is mindig egy akaraton legyenek.



Vásáry polgármester a Téglavető küldöttsége körében.

Az egész életben hű barát

SINGER
VARRÓGÉP.
Kedvező fizetési feltételek.
Alacsony havi részletek.
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.
Debrecen, Piac-u. 79

A legelegánsabb toilett

sem érvényesül, ha nincs alatta egy kitünő füző, amely az alakot a divatos ruhához előkészíti.

Ezért célszerü csak kipróbált müteremben füzőt rendelni, amelynek kipróbált tökéletes szabása van, mint a Goldstein Károlin céginek. Miklós u. 5.

Gino Cuschetti ma tartja előadását a vármegyeház dísztermében

Tegnap este a hat órai gyorsvonattal budapesti születésü neje és dr Wolff szegedi városi tiszti főorvos kiséretében Debrecenbe érkezett *Gino Cucchetti*, a kiváló olasz iró és publicista, aki a budapesti Corvin Mátyás magyar-olasz tudományos egyesület, a Magyar Külügyi Társaság s a Magyar Reviziós Liga meghivására jött Magyarországba, hogy hazánk nagyobb városaiban előadásokat tartson a magyar-olasz barátsági kapcsolatokról.

Az illusztris vendégeket a vasuti álomáson Wallisch Oszkár tanár, egyetemi olasz lektor, Debrecen város közönsége és a Corvin Mátyás-társaság nevében, Vidoni János pedig a debreceni olasz fascio és Csobán Endre a Monti-kör nevében fogadták, majd a Bika szállóban fenntartott lakásukra kisérték őket.

Este az olasz vendégek tiszteletére a debreceni olasz barátok barátságos összejövetelt tartottak a Bika-szálló éttermében.

Gino Cucchetti s társasága még tegnap este megtekintette a Dérimuzeumot, vasárnap délelőtt pedig megnézik az egyetemi telepet és délután a Hortobágyra rándulnak ki.

Nagy érdeklődéssel várt előadását Gino Cucchetti ma, október hó 12-én vasárnap délelőtt 11 órakor tartja a vármegyháza dísztermében a következő programmal:

1. Giovinezza (fascista hymnus). Énekli a Máv. Horthy-dalárda Kollwentz Rezső karnagy vezetése mellett.

2. Dr Rugonfalvy Kiss István egyetemi tanár Debrecen város közönsége nevében üdvözli Gino Cucchettit.

3. Gino Cucchetti előadása a magyar-olasz barátság eredetéről, okairól és céljairól.

4. Hymnus. Énekli a Máv. Horthy-dalárda Kollwentz Rezső karnagy vezetése mellett.

Az előadás teljesen dijtalan.

Még ebben az évben összeirják az elemi kárt szenvedett gazdák adóját

— Kórody h. pénzügyi gazgató nyilatkozata. —

Megirtuk, hogy a város közigazgatási bizottságának legutóbbi ülésén Pásztor Ferenc földbirtokos, bizottsági tag interpellációt terjesztett elő arra vonatkozólag, nem volna-e lehetséges a pénzügyigazgatóság részéről olyan intézkedés megtétele, melynek értelmében **az elemi károkat szenvedett gazdák javára irandó adót** nem a jövő esztendő első évnegyedében, hanem már most, ebben az esztendőben az utolsó évnegyedben tudnák be, illetőleg irnák a javukra.

Kórody István h. pénzügyigazgató nem lehetett jelen a közigazgatási bizottság ülésén, ezért a „Debreczen“ munkatársa felkereste őt hivatalában és felvilágositást kért arravonatkozólag hogy a gazdatársadalomnak ez a kérése méltánylásra talál-e a pénzügyigazgatóság részéről?

Kórody h. pénzügyigazgató a következő felvilágositást adta:

— Teljes apparátussal folyik a leirások kiszámitása. **Igyekezni fogunk, hogy még november folyamán megcsináljuk a leirásokat**, ugy hogy a nagyobb helyeken már november végéig megtörténjenek a leirások. Ebben az évben azonban **feltétlenül mindenütt végrehajtjuk a leirásokat.** A debreceni pénzügyigazgatóságtól november 1-ig feltétlenül kimennek a vonatkozó iratok a városokhoz és községekhez és azután már csak ezeken mulik, hogy milyen gyorsan dolgoznak. **Minden törekvésünk odairányul, hogy a sulyos helyzetben lévő gazdatársadalom adóterhe ebben az évben ezzel is kevesbedjék.**

— Egyébként — folytatta Kórody h. pénzügyigazgató — két adófelszólamlási bizottság állandóan folytatja üléseit és akik megfelelő bizonyitékokat tudnak itt felmutatni, már ott is történhetik adóleirás. Tehát az egész vonalon meg van a jóindulat arra, hogy az adóterhek csökkentésénél mindazok a dolgok figyelembe vétessenek, amelyek figyelembe vehetők.

A gazdatársadalom s általában az adózó polgárság bizonyára teljes megnyugvással veszi tudomásul Kórody h. pénzügyigazgató kijelentéseit s ha a városok és községek illetékes szervei hasonló jóindulattal és megfelelő gyorsasággal kezelik az ügyek intézését, akkor a gazdatársadalom kérése, arra vonatkozólag, hogy még ebben az évben tudják be az adóba az elemi kár cimén történő leirást, teljesedésbe is megy.

Ön nem megelégedett?

azokkal a fényképekkel, melyeket most készit? — Akar-e izlésének megfelelő, művészi szép képeket kapni? Üzletemben és laboratóriumomban egész személyzetemmel együtt készséggel és örömmel állok az ön rendelkezésére, megtanitjuk ingyen arra, hogy milyen fotoanyagokat mikor és hogyan használjon. Bármely idevágó kérdésben **örömmel adunk** szakszerü felvilágositást, **mert** azt akarjuk, **hogy a fényképezés** önnek nagy **és állandó örömet** szerezzen. Jöjjön tehát

Szakál Géza

fotoszaküzletébe
Piac-utca 34. szám alá
és akkor megelégedett lesz.

Megkezdődik a munkanélküliek segélyezése

A munkanélkülieken való segités módozatairól folyó tárgyalások alatt mint ismeretes, dr Vásáry István polgármester arra kérte Török Gábort, hogy a szakszervezethez tartozó munkanélkülieket ők maguk irják össze és terjesszék be. Ez a kimutatás, mint értesülünk, részben elkészült és a szociáldemokrata párt be is terjesztette a polgármestehez. Az összeállitott névsort hivatalos közegekkel a leggyorsabb tempóban felülvizsgáltatják, hogy elsősorban *csak azok kapjanak segélyt, akik tényleg nem tudtak munkához jutni*, tehát *akik a segélyezésre méltán rászorulnak.*

Ismét felvette teljes üzemét a Trnka-féle gőzmalom

Már hónapok óta hiányát érzi a debreceni gazdaközönség annak, hogy a Trnka-féle gőzmalom üzemét szüneteltette. Most azonban arról értesülünk, hogy ez a nagy hirnevü, közkedvelt malom ujabb átszereléssel ismét teljes üzemben van. Ennek igen nagy a közgazdasági jelentősége, mert a Debrecenben eleddig rendelkezésre álló malmok kevésnek bizonyultak az őröltető közönség gyors és zavartalan kiszolgálására. Eddig ugyanis nagyon sok termelő a kényszerítő körülmények folytán a Debrecen környéki vidéki malmokat kereste föl, most azonban ezt a vi szás helyzetet teljesen megváltoztatta a Trnka-féle malom megin dulása. Sőt ezzel kapcsolatban ar ról is hirt adhatunk, hogy ezt a malmot már megnyitása első napjaiban is igen sok vidéki őröltető keresi fel, akik a városba va bejövetelükkor egyéb szükségle teiket is itt szerzik be, — miáltal Debrecen iparának és kereskedel mének is közvetett haszna van a malom megindulásából.

MEGJELENT GAYNÉ ÉDY „TAVASZ“ CIMÜ VERSESKÖNYVÉNEK MÁSODIK KIADÁSA.

A tavasz folyamán jelent meg Gayné Édy „Tavasz“ cimü verseskönyvé, mely szinte páratlan sikert aratott a magyar könyvpiacon. A kritika is a legnagyobb dicsérettel emlékezett meg Gayné Édy verseiről, melyekből a szív meleg hangja árad felénk. A „Tavasz“ első kiadása alig egy hónap alatt teljesen elfogyott. Éppen ezért a közönség állandó sürgetése és a fokozott érdeklődésre való tekintettel a kiváló költőnő elhatározta, hogy a második kiadást is meg fogja jelentetni. Értesülésünk szerint a „Tavasz“ második kiadása már meg is jelent, s ha lehet, még nagyobb sikert aratott, mint az első. — Balázs Árpád, Fricsay Richard, Anyos Laci és Szilágyi Béla dalköltőknek annyira megtetszettek Gayné Édy versei, hogy többet meg fognak zenésiteni. — A „Tavasz“ kapható minden jobb könyvkereskedésben és a szerzőnél Simonffy-utca 2 b. szám alatt. A gyönyörü kiállitású pompás verseskönyv ára 2 pengő.

Vizvezetéki cikkek
Fürdőszoba berendezések
Bészler és Dávid
vaskereskedésében, **Piac u. 7.** Kossuth szobor mellett

Herceg Esterházy Pál
rábaközi husárugyárának debreceni lerakata PIAC UCCA 30. SZ.
Legkényesebb izlést kielégitő finom húsáruk, felvágottak, rouládok, nyelvek, kolbászáruk, sajtok, halak, csemegecikkek dús választéka. Prágai pácolású Eszterházy gyógysonka és kötözött sonka! Kitünő rábaközi kolbász 1 kgr. P 2.40. — Teavajak választéka 44 fillértől.
Telefonszámunk: 1—49. Telefonrendeléseket azonnal továbbitunk!

VASBUTOROK
sodrony ágybetétek. stb. elismert legjobb minőségü, a
Debreceni Vasbutorgyár Részv.-Társaság
gyártmányai gyári árban beszerezhetők közvetlenül a gyárban is
Kedvező fizetési feltételek

Csoda olcsó árban árusitunk ezidén nagyon tartós kézimunka
iskolai cipőket
Dorkó tornacipőt, női és férfi strapa és **divatcipőket.**
Egy próbavásárlás állandó vevőnkké teszi.
Neumann Testvérek, Piac-u. 9. **Bika-szálló mellett.**

1511 hallgatója van a debreceni egyetemnek

Érdekes adatok az e gyetem jelentőségéről.

Pár napja zajlott le impzáns keretek között a Tisza István Tudományegyetem tanévnyitó ünnepélye. Ez alkalomból közöljük az egyetemmel kapcsolatos alábbi adatokat, mely adatok világosan igazolják ennek az egyetemnek fejlődő tendenciáját, a diákjóléti ügyek előbbre haladását és azt a tényt, hogy Debrecennek milyen értéke tulajdonképpen az egyetem, mely népes hallgatóságával, magas kulturájával első sorban Debrecent emeli és egyben dicséri.

Ebben a tanévben a rektori kimutatás szerint beiratkozott 1511 hallgató, mely az egyes fakultások között az alábbi számok szerint oszlik meg: Hittudományi hallgató van 184, jogtudományi hallgató 715, orvostudományi hallgató 298 és bölcsészhallgató 317.

Ebből a szép számból tandijmentességet élvez egészben vagy részben 642 hallgató, még pedig a hittudományi karról 118 hallgató, a jogi karról 186 hallgató, az orvosi karról 107 hallgató és a bölcsészeti karról 231 hallgató. *Az elengedett tandijak összege kereken 46.579 pengő 50 fillért tesz ki,* ami igen tekintélyes összeg és nagy segitsége a diákjóléti ügynek, mert a tandij elengedéssel az igen magas tandij mellett 642 szorgalmas, jó magaviseletü hallgató folytathatja tanulmányait.

A beirt egyetemi hallgatók közül *354-en laknak internátusban,* mely szám az alábbi számarány szerint oszlik meg: A kollégiumi internátusban lakik 163, a Tisza internátusban 115, a Mansz leányotthonban 21, a Szent László Collégiumban 14, az uj leány internátusban 29 és a Birók és Ügyészek konviktusában 12 hallgató, illetve hallgatónő. Debreceni lakos 466 hallgató.

A fenti adatok szerint 820 egyetemi hallgatónak van rendes lakása, ellátása és igy maradna elhelyezetlen, illetve bizonytalan elhelyezkedésü 731 hallgató. Azonban itt tekintetbe kell venni, hogy igen sok hallgató jár be a közeli falvakról, városokból, nem is beszélve a „mezei jogászokról", akik nincsenek Debrecenben. Ugy hogy három—négyszáz között van azoknak a hallgatóknak a száma, kik bizonytalan elhelyezkedésben vannak, — ami nyilvánvalóvá teszi, hogy a tervezett uj internátusok felépitése még mindig esedékes.

Ebben a félévben **521 uj hallgatót avattak fel az egyes karok,** ugy hogy az elmult évhez viszonyitva a teljes gyarapodása a hallgatók számának 204 hallgató. Az ujonnan felvettek között 81 jeles érett van.

A tandijakat november 1-éig kell a hallgatóknak befizetni, — mert a nemfizetőket az egyetem tanácsa törülni fogja, igy a teljes és végleges képet csak november 1-e után kaphatunk.

Az eredmény mindenesetre igen szép és örvendetes, hiszen a fejlődésnek, gyarapodásnak biztos számait mutathatja fel az egyetem.

Én is Philips rádiót veszek!..

Minőség, jótállás, részlet, service.

PHILIPS RADIO

A Bethlen Gábor Kör alakuló közgyülése

A debreceni egyetemi hallgatók Bethlen Gábor Köre október hó 11. napján tartotta meg alakuló közgyülését. A XXIII. zsoltár eléneklése és a Nemzeti Hiszekegy elmondása után dr. Erdős Károly e. ny. r. tanár tartotta meg mély gondolatokban gazdag megnyitó beszédét. A szünidei elnök részletes beszámolója után a közgyülés az 1930—31. egyetemi évre a következő tisztikart választotta meg egyhangu szavazás mellett:

Elnök: Papp László th.
Belmissziói szakosztály alelnöke: Szokody Gyula th.
Irodalmi szakosztály alelnöke: Mátyás Sándor bh.
Segélyügyi szakosztály alelnöke: Szenes László th.
Főtitkár: Kovács L. Szilárd th.
Titkárok: Murányi Zoltán th.; Németh János bh.
Főjegyző: Németh László th.
Jegyzők: Papp Géza th.; Török Sándor bh.
Főpénztáros: Paragh László bh.
Pénztárosok: Biró Béla th.; Mikó Lajos jh.
Főkönyvtáros: Ács Mihály th.
Könyvtárosok: Péter László oh.; Garbay László jh.
Főellenőr: Kondor Imre bh.
Ellenőrök: Tariska Sándor jh.; Bodor Pál oh.
Háznagy: Baczó Balázs th.
Számvizsgáló bizottság: Antalffy Klára bh., Kovács Olga th., Bán Imre oh., Ujvárossy Sándor jh., Porzsolt István bh.

A tisztikar megválasztása után Kovács L. Szilárd főtitkár amaz inditványát terjeszti a közgyülés elé, hogy a Kör az év folyamán rendezzen vidéki kirándulásokat a környék nagyobb helyeire s rendezzen ott kulturális, müvészi és más természetü előadásokat. Ezek a kirándulások igen alkalmasak lennének arra, hogy a vidék tudomást szerezzen a protestáns vallásu egyetemi hallgatók odaadó és épitő munkásságáról. A közgyülés az inditványt teljes egészében magáévá tette s hozzájárulását adta annak megvalósitásához.

Az alakuló közgyülést XC. zsoltár eléneklésével zárták be.

Kovács L. Szilárd
hittanhallgató,
a Bethlen Gábor Kör
főtitkára.

Mindenkinek

érdeke, hogy ruhái olcsón és divatosan legyen elkészitve, — ezt meg találja Keresztesy uri szabónál, Varga-utca 1., a Piarista rendházzal szemben.

Válasz Baja Mihály lelkész cikkére

Kaptuk a következő sorokat:

Tekintetes Szerkesztő Ur!

A „Debrecen" folyó hó 10-iki számában megjelent egy felhivás nagytiszteletü Baja Mihály lelkész urtól, melynek címe: „Halottak napján adjuk a virág árát a szegényeknek". Engedje meg Szerkesztő Ur, hogy nagybecsü lapjában erre a felhivásra vonatkozó szerény véleményemet elmondhassam.

A felhivás maga az inség leküzdésére nagyon szép és nemes, de ilyen uton nemcsak keresztülvihetetlen, hanem egyuttal káros hatásu is volna. Ha idegen árunak a kiküszöböléséről volna szó — amiért a „Magyar Hét" küzd —, akkor érthető volna a dolog. Igy azonban érthetetlen, mert az anyagi érdekeken kivül más, magasabb, fenségesebb érdeket is érint.

Én megvagyok győződve a nagytiszteletü ur jóhiszeműségéről és valószinüleg elkerülte a figyelmét, hogy ezzel az akcióval mennyi sok kis existenciát tenne tönkre, ha egyáltalán megvalósulhatna.

Itt vannak elsősorban a debreceni adófizető kertészek, akiknek a mostoha nyár és a korai fagyos ősz után egyedüli reményük a mindszenti koszoruvásár, ami — rendkivüli munkájuk mellett — rendesen kiszokta huzni a bajból.

Aztán meg az a száz és száz alkalmi koszoruárus asszony, akik egész rajvonalban huzódnak a Kossuth ucca mentén, csaknem a vörös templomig és mindszentek előtt már egy-két héttel éjjel-nappal dolgoznak az ő kis primitiv koszorujuk előállitásán, hogy nehány fillért kereshessenek a téli inséges időkre. Ezek között aztán akadnak olyanok is, akik jogosan mehetnének a népkonyhára egy kis meleg levesért, mert az árva lelkeknek semmijük sincs.

Ha tehát rendeleti uton — amit nem hihetünk — beszüntetnék a mindszenti koszoruárusitást, akkor az a sok kis család a téli kenyértől elesne és az inségakció utján kellene gondoskodni róluk és amellett tétlenségre lennének utalva. Igy azonban a régi keretek között, szorgalmas munkájukkal — szégyenérzet nélkül — megkeresik a sovány kenyérre valót és ez tiszta haszon az elöljáróságra nézve, akik atyai jósággal akarnak segiteni az inségen.

Mástekintetben pedig én is vallom, hogy a halottaknak teljesen mindegy, hogy van-e virág a sirhantjukon, vagy koszoru a fejfán. Az élő hozzátartozóiknak azonban nem mindegy. Mert az a feleség, vagy édesanya, akinek élettársa elköltözött, vagy szivebálványa, vagy gyermeke a földalatt pihen: inkább lemond minden másról, hogy halottak napjára egy koszorut, vagy nehány szál virágot tüzhessen szerettei sirhalmára. Aki pedig halottaira gondol, annak szive van és akinek szive van, az mindenkor kész adni az inségakcióra is — ha van miből.

A nagytiszteletü ur, mint a lelkek kertésze, remélem, megfog nekem bocsájtani — a virágok kertészének —, amiért a koszorukötők érdekében felszólaltam. Félreértések elkerülése végett azonban kijelentem, hogy az anyagi érdekek védelmét ebben az ügyben csak másodrendünek tartom. Sokkal fontosabb előttem: a szivben gyökerező szeretetnek a védelme, amelyet egy ilyen rendelet összezuzna. Mert véleményem szerint a halottak tiszteletét és kegyeletét, nem egyházi parancs és nem is lelkimegszokásból teljesitik, mint ahogyan a nagytiszteletü ur felhivásában irta, hanem: lelki szükségből, amelynek teljesitése kellemes megnyugvást szül. Különösen most, a mai rettenetes világkrizisben, amikor a test kultusza elnyomással fenyegeti a lelki erény eddigi vivmányait, a lelki nemességet.

Ezért nem szabad megfosztani a szülőtlen árvát, az édesanyát és más jólelket ettől az áldozattól, amely nagy lelki megkönnyebbülésére szolgál és egyuttal elviselhetőbbé teszi a mai helyzet nyomoruságát.

Maradtam Szerkesztő Urnak
Debrecen, 1930 október 4.

Őszinte tisztelettel
sok kertésztársam megbizásából
PAPP GYULA
kertész.

HIRDETMÉNY.

Az egyházi adókivetés f. évi október 13-ik napjától kezdve 15 napon át, vagyis október 28-ik napjáig bezárólag közszemlére ki fog tétetni a debreceni református egyházi hivatalban, (Kálvin tér 17. sz.) hol is azt hétköznapokon déli 1 óráig mindenki megtekintheti s a közszemlére kitétel utolsó napjától számitott 8 napon belül a sérelmesnek talált kivetés ellen felebbezését ugyancsak az egyházi hivatalban irásban beadhatja.

Debrecen, 1930 október 7.

A debreceni ref. egyház elnöksége.

URADALMI

édes **MUST** 1 liter **60 fillér**

Némethi József
Timár u. 31.
közismert
„Hullaház"

1929 évi zamatos **FAJBOR** 1 liter **70 fillér**

Alvinczy huszárok

Szilágyi László és Eisemann Mihály nagy operettje a Csokonai színházban.

A zenekarban felcsendül a muzsika, szétnyílik a függöny és megkezdődik az előadás: „Alvinczy huszárok".... És egyszerre a boldog békeidők hangulata árad el a színpadon, békebeli magyar huszárok dala zeng s a nézőtéren szintén percenkint zug az elragadtatott taps. Ez a helyzetkép az Alvinczy huszárok debreceni bemutató előadásáról. Ha azonban az érem másik oldalát nézzük, azt látjuk, hogy a Szilágyi László operettje nem más, mint a „Tatárjárás" megfejelve. A két darabban nagyon sok a rokon-vonás, a hasonló motivum. A szerző a legtöbb esetben átkopiroztá az alakokat, a csattanó jeleneteket a Tatárjárásból. Az operettnek inkább csak a humora és a technikája érezteti, hogy az Alvinczy huszárok meséje egy kedves, romantikus, békebeli történet, hangulatosan szervirozva.

A siker tulajdonképeni titka az, hogy a szerző kitünően ismeri a mai közönség izlését, gyöngéit, tudja, hogy mennyire hajlamos a romantikara, a lirai szentimentálizmusra. Ennek megfelelően azután Szilágyi ugy adagolja a maga piruláit, hogy mindenkinek jusson mindenből. Sőt, hogy a „gourmanok" is kapjanak valamit, olykor-olykor egy kis finom pikantériát is belecseppent a szavakba, jelenetekbe s igy izesiti a humorát.

A zenét a fiatal gárda egyik leginvenciózusabb tagja: Eisemann Mihály komponálta. Kifejezetten modern muzsikus, akinél a ritmus a fő, de azért a melódiában is van eredetiség és szin. A népdal-motivumokat átstilizalja és jazz-ra hangolja s ezzel valami sajátságos ritmust ad muzsikájának, mely nem igényes muzsika ugyan, azonban könnyed, fülbemaszó, szóval „sláger kepes". Két tangója lágyan hullámzik és azonnal megejti a hallgatót.

A Csokonai szinház szombaton este óriási siker mellett mutatta be az Alvinczy huszárokat. Az operett bekebeli milője és hangulatánál fogva még jobban magával ragadta a közönséget, mint a Viktória.

A női főszerepben Timár Ila elérte a legmagasabb fokot, amelyre operett-primadonna eljuthat. Nemcsak azert kell róla az elragadtatás hangjan irnunk, mert müvészi játékával, kristályosan tiszta, iskolázott szopranjával és décens táncával ujból meghóditotta a közönséget, de külön ki kell emelnünk, hogy erre a nehéz es nagy szerepre Erényi Böske betegsége folytán, mindössze 24 óra alatt készült el — tökéletesen... Ez olyan rekordteljesitmény, amit aligha tudna utánozni más primadonna. A nézőtér természetesen tüntető meleggséggel és kitörő lelkesedéssel ünnepelte a kiváló müvésznőt. Pallay Manci szinesen, ötletesen játszott, temperamentumosan táncolt. Humora természetes, játéka közvetlen, de néha ismétli önmagát. M. Barna Anci kedvesen affektálva, finom komikummal rajzolta meg az orfeumcsillag alakját s nagyon ügyesen táncolt. Fáskerty Mária az anya szerepében eredeti és hibátlan alakitást produkált. Derüje őszinte és magával ragadó volt s a közönséget sokszor megnevettette.

Antók Ferenc Kenderessy kapitánya érces, szép hangjával, férfias egyéniségével és hibátlan játékával osztatlan tetszést keltett. Ez egyike Antók legsikerültebb alakitásainak. Sugár Mihály Kiss Miskája csupa egészséges humor, csupa eleven élet, táncban játékban, jókedélyben szinte páratlan volt ez a pompás színész, akit a közönség állandóan nyiltszini tapssal üdvözölt. Kormos Ferenc a lovag szerepében nagyszerü volt. Bő-erü, eredeti komikuma, pompás alakitó tehetsége és érdekes müvészi egyénisége maradéktalanul érvényesült. — Misoga László nem adott ujat, de a kipróbált, régi eszközök most sem hoztak rá szégyent. Sőt ellenkezőleg: sajátságos humora, ötletessége és groteszk figurája ezuttal is sok derüs percet szerzett a nézőknek. Dolinay Vilmos az ezredes szerepében kifogástalan alakitást nyujtott. Játéka kiegyensulyozott, humora ízes és egyéni volt. Fábián János Miki hadnagya jól megformált figura. Hódy József altábornagya hibátlan. Reszege őrmestert Patay József játszotta dicséretes ambicióval és természetes közvetlenséggel. A többi epizódszereplő szintén jó volt.

A kar feltünően ügyesen mozgott. Az első felvonásban az Alvinczy huszárok bevonulása, mig a második felvonásban a bakáknak öltözött görlök tánca frappirozta a közönséget. A kis Sándor Zsuzska ügyes, temperamentumos táncszámával nagy sikert aratott.

Az Alvinczy huszárokat Unger István rendezte. Erről a munkáról csak a legteljesebb dicséret hangján emlékezhetünk meg. Az igazgatóság áldozatkészsége folytán a rendező olyan diszleteket állitott a szinpadra, amelyek ízlésben, stilusban és müvészi hatásban a fővárosi szinpadoknak is diszére válnának. Ez az izlésesség jellemezte a szinpadi berendezéseket s általában az egész miliőt. Ami az előadást illeti, annak tempója egységes volt, a tömegjelenetek hatásosak és szinesek.

A táncokat Erdődy Kálmán, ez az ötletes és zseniális táncmester tanitotta be. Ezért őszinte elismerés illeti.

A zenekart Jatzkó Rezső karnagy dirigálta azzal a könnyedséggel és abszolut muzikalitással, amely csak kevesek tulajdonsága. Az egész zenekart kezében tartotta s ahol kellett, ott lendületes volt, ahol pedig a hang volt a fontos, ott finoman, de szinesen festette alá az éneket.

A közönség szombat este zsufolásig megtöltötte a szinházat s olyan nagy tetszéssel fogadta az Alvinczy huszárok bemutató előadását, amilyenre az idén még nem igen volt példa.

(b. p.)

A SINGER VARRÓGÉPEK mégis A LEGJOBBAK!

Magam — magamnak

Hadd adjam vissza magam magamnak,
nálam nélkül is elegen lesznek,
akik fejjel a falnak szaladnak.

Hadd menjek vissza tavaszba, nyárba
nem vetem inkább senki szemére,
mennyi sok időm veszett már kárba.

Az is lehet, hogy igy kellett lenni,
mindegy, hisz elmult, csak sose jöjjön
belőle vissza semmi, de semmi.

Hadd adjam vissza magam magamnak,
nálam nélkül is elegen lesznek,
akik fejjel a falnak szaladnak.

FÉNYES JENŐ.

EISEMANN MIHÁLY, AZ „ALVINCZY HUSZÁROK" KOMPONISTÁJA DEBRECENBEN.

A „Miss Amerika" és az „Alvinczy huszárok" kitünő komponistája: Eisemann Mihály, szombaton reggel Debrecenbe érkezett. Az országos nevü zeneszerző ugyanis megtudta, hogy az Alvinczy huszárok cimü operettjét szombaton este mutatják be Debrecenben, a Csokonai szinházban. Eisemann egyenesen erre a bemutatóra jött le s két helyet rezerváltatott magának a szombat esti előadásra. A kitünő zeneszerzőnek nagyon tetszett a debercenl operett-együttes játéka és a fővárosi nivóju előadás.

——oooOooo——

Szinházi iroda hirei:

Ma, vasárnap délután fél 4 órakor a szezon egyik legnagyobb operettsikere, a

Viktória

kerül szinre. Tekintettel arra, hogy a mult vasárnap délután táblás ház tapsolta végig a nagysikerü operettet, jegyekről ajánlatos előre gondoskodni.

Este 8 órakor, a tegnap esti bemutatón példátlan sikert aratott

Alvinczy huszárok

van müsoron. Az utóbbi tiz évben nem volt ilyen nagy operett-sikere a szinháznak. A tegnapi premierre már reggel 10 órakor elkelt minden jegy. Az előadást végigtapsolta az előkelő premier-közönség. Minden számot megismételtettek; több izben nem lehetett folytatni az előadást, mert a közönség tapsorkánja megállitotta a darabot. Felvonások végén lelkes tapsok szólitották a függöny elé a szerzőt: Eisemann Mihályt és a ragyogó darab főszereplőit: Timár Ilát, Pallay Mancit, Barna Ancit Fáskerty Máriát, Antók Ferencet, Misoga Lászlót, Sugár Misit, Kormos Ferencet, Dolinay Vilmost, Szabó Imrét, Fábián Jánost és a snejdig Alvinczy huszárok seregét. Alig engedte le a szinpadról a közönség a kis Sándor Zsuzskát, aki bravuros táncával a legnagyobb elragadtatást váltotta ki a néző seregből. Unger István nagyvárosi stilussal rendezte az Alvinczy huszárok öt ragyogó képét. Külön dicséret illeti a modern, müvészi diszletek zseniális készitőjét, Kertész Pált, a Csokonai szinház diszlettervezőjét. Jatzkó Rezső vezényelte a zenekart. Erdődy Kálmán hetekig tartó munkájának megvolt az eredménye: a tánckar minuciózus pontossággal adta elő a legnehezebb táncokat. A Csokonai szinház megtalálta az Alvinczy huszárokban a szezon legnagyobb operett-sikerét. A mai esti előadáson kivül péntekig bezárólag minden este az Alvinczy huszárok van müsoron. A mai előadásra előjegyzett jegyeket fél 1-ig tartja fenn a szinházi pénztár.

——oooOooo——

GYENGÉN MEGY A SZINHÁZ HAJDUBÖSZÖRMÉNYBEN.

Radó Béla szinigazgató társulata kedden kezdte meg hat hetes szezonját. A társulat gyenge érdeklődés mellett az „Első tavasz" cimü operett ujdonsággal mutatkozott be, teljes sikerrel. Az előadásról és a szinészekről csak a legjobbat irhatjuk. Kádár Sali kulturált hangu primadonna; Bodnár Piri, aki tavaly Beregi Piri néven Debrecenben volt szerződésben, mint szubrett aratott megérdemelt tapsokat; Láng Sándor ügyes táncos komikus; tökéletes epizód alakitást nyujtott: Horánszky Stefi és Vértes Károly.

Az első hét müsorán: Tommy és Társa, Agglegény apa és Takáts Alice cimü darabok szerepeltek.

Tüzifa és szén
házhoz szállitva és telepen átvéve legolcsóbban beszerezhető
Lobstein Testvérek
Hatvan ucca 5. Telefon 521
Kedvező fizetési feltételek.
Telep: Pesti ucca 2. Telefon: 13-95.

Lábizzadás
ellen egyedüli biztos szer a SZÉKELY-FÉLE FORMIN CRÉM á 1.— P és HINTÓPOR á —.80 fil.
HÓNALJ ÉS KÉZ IZZADAS ellen legtökéletesebb a kellemes illatu Székely-féle
FORMIN LIKVID
á 1.20 P, kapható a
SZÉKELY PATIKABAN
a nagyállomás mellett.

Szőrmebundákat
és prémeket bizalommal a 33 éve fennálló
Nagy József szücsmesternél
Szent Anna ucca 5. szerezzük be, mert minden darab saját mühelyében eredeti párisi model után készül.

Tekintse meg a legujabb fényképeket **Liener** fényképésznél.

Lengyel fest, mos, tisztit kifogástalanul. Agytoll tisztitás gőzzel
Csapó-utca 28. sz. Batthány-utca 1. sz.

Előljárósági ülés az ipartestületben

Jándy irodatisztet ujabb 6 évre megválasztották. — A helybeli vállalkozók társulása vidéki vállalkozókkal. — Az áremelő kartellek ellen.

A debreceni Ipartestület előljárósága e hét csütörtökjén tartotta meg szokásos havi ülését, a tagok nagy érdeklődése mellett.

Az ülés — a Nemzeti Hiszekegy elmondása után — tanonceszabaditással vette kezdetét, *amikor 65 tanoncnak adták át ünepélyes külsőségek között a segédlevelet.* A felszabadultak között volt három, névszerint *Helferich* László asztalos, *Komka* Valéria Mária fényképész és *Mózer* József vonalozó segéd, akik az iparukban, valamint az iskolában tanusitott kiválóságuk *jutalmazásul könyvet kaptak az Ipartestülettől, szép emléksorokkal ellátva.*

Az ülés megnyitásával kapcsolatos formaságok elintézése után Varjassy Imre elnök kegyeletes beszédben emlékezett meg a közelmultban elhunyt Lánczy Gyula pénzügyigazgató és Máthéi János elhalálozásáról, akiknek hátramaradottaihoz a testület még korábban részvétiratot intézett.

Az ülés első tárgya az 1924-ben 6 évi időtartamra megválasztott Jándy Ferenc irodatiszt megbizatásának lejárta volt.

Az előljáróság egyhangulag elfogadta az elnöki tanács azon javaslatát, hogy *nevezett tisztviselő további 6 évi időtartamra ismételten megválasztassék.*

A határozat kimondása után Varjassy Imre elnök szé pbeszédet intézett az ismételten megválasztott tisztviselőhöz, aki válaszában arra kérte a testület vezetőségét: tartsák meg őt továbbra is pártfogasukban, mert eredményes munkát csak ugy képes végezni.

Az előljáróság ezen határozatával egy arra érdemes és eddigi működésével általános megelégedést kiváltott tisztviselőt tartott meg a testület kötelékében.

Az elnöki tanácshoz beérkezett inditványra, kiegészitve az előljárósági ülésen felhozott kivánságokkal, kimondották, hogy minden egyes esetben megkeresik a Kamara kebelében alakitott juryt, ha egy helybeli vállalkozó más városbeli vállalkozóval társul, mert a vállalkozó ezen eljárásában tisztességtelen versenyt látnak, amennyiben az ilyen alkalmi társulások tekintélyes része csak látszólagos és kizárólag azt a célt szolgálja, hogy ezuton *a vidéki vállalkozó biztositsa magának a helybeli vállalkozót megillető 6 százalék többletet.* Egy felterjesztéssel fordul az előljáróság a kormányhoz, hogy korábban kiadott rendeletét oly értelemben módositsa, hogy a 6 százalék ártöbblet *csak abban az esetben illesse meg a vállalkozót, ha a munkát vagy egyedül, vagy pedig más, de szintén helybeli vállalkozóval bonyolitja le.*

A kereskedelmi miniszter rendelettervezetet küldött le az érdekeltségnek, amelyben az alkalmazható tanoncok számának korlátozását kivánja keresztülvinni. A tervezetet a testület megküldte a szakosztályoknak, részletes és beható megtárgyalás végett, mert az ily fontos **és a jövőre nagy befolyással** biró rendeletet minden szakmának a maga speciális viszonyaihoz mérten kell elbirálni. Ha a válaszok beérkeznek, rendkivüli előljárósági ülést tartanak s akkor döntenek véglegesen.

Felterjesztéssel fordul az előljáróság mindhárom országgyülési képviselőhöz, hogy a közmunkák mielőbbi megindítása tárgyában minden lehetőt kövessenek el.

A hódmezővásárhelyi Ipartestület azon akciójához, hogy

a pénzügyi kormány teljes egészében törölje el a forgalmi adót: egyhangu lelkesedéssel csatlakoztak.

Nem fogadta el az előljáróság *Hartl* Ignác cukrász sz. o. elnök lemondását, hanem tisztségeinek továbbviselésére felkérte.

Darvas Béla nőiszabó, aki hosszu éveken át volt az előljáróságnak és az elnöki tanácsnak tagja, az Iparos-szállónak gondnoka, stb. Debrecenből eltávozott. Ez alkalommal az előljáróság köszönetét és elismerését fejezte ki önzetlen, közérdekü müködéséért.

Országos akciót indit az előljáróság atekintetben, hogy a költségvetések, számlákat stb. átvevő tisztviselőket felettes hatóságuk utasitsa, hogy kellően fel nem bélyegzett beadványt ne fogadjanak el és hogy az eddigi bélyeghiány miatt kirótt büntetéseket szállitsák le, *mert nagyon sok esetben az iparos saját hibáján kivül nem látta el kellő bélyeggel beadványát.*

Ugyancsak országos akciót indit az előljáróság az iránt is, hogy az eddig *kizárólag Budapesten folyósitott kisipari kölcsönből a Debrecenre vonatkozó részt utalják ide, mert itt helyben a viszonyokkal ismerősebb pénzintézetek sokkal kevesebb zökkenővel és ami a fő: kevesebb előzetes költséggel tudnák a kölcsönt kifizetni.*

Ezzel kapcsolaban aztán szóba került a benzin-, olaj- és vaskartell kérdése is, amely igen nagy elkeseredést váltott ki.

Ezek a kartellek ugyanis épen ma, amidőn mindennek az ára csökkenő tendenciát mutat, emelték fel áraikat.

Az előljáróság megbizta az elnökséget, hogy e tárgyban a szükséges intézkedéseket mielőbb tegye meg.

A szegedi Ipartestület kiállitást és vásárt rendez, amelyre 50 százalékos vasuti kedvezmény vehető igénybe.

A leghatározottaban tiltakozik *az előljáróság a Bata-cipőgyár inváziója ellen, mert a kisiparosságnak igy is alig van munkaalkalma. E tárgyban különben még további lépések is történnek.*

Elnök ezután több, általa elintézett ügyről tett részletes jelentést az előljáróságnak, majd több kisebb ügy, bejelentések stb. letárgyalása után az ülés 8 óra tájban ért véget.

X Lebilincselően érdekes háborus regény a „Katonadolog" Ára 80 fillér. Kapható a könyvkereskedésekben.

KLEIN MIKSA,

előbb

Ecker Klein Sugár

női divat nagyáruháza

Ferenc József ut 48.

E heti propaganda árai:

Tiszta gyapju férfi szövet P 19.80 **helyett**	16.80
Tiszta gyapju kamgarn P 24.— helyett	18.80
Tiszta gyapju crepella minden szinben P 6.20 helyett	5.30
Tiszta gyapju maroccain, 140 cm. széles P 14.— helyett	10.80
Tiszta gyapju angol mintás kosztüm- és kabátkelme, 140 cm. széles P 16.80 helyett	13.50
Mintás ruha tweedek P 4.20 helyett	3.55
Tiszta gyapju sima cord bársony P 3.90 helyett	3.30
Tiszta gyapju mintás cord bársony P 4.20 helyett	3.40
Tiszta gyapju köpper bársony P 7.20 helyett	6.80
Tiszta gyapju pyama bársony minden szinben P 6.80 helyett	5.60
Szintartó tennis flanelek	—.82
Szintartó francia ruha flanelek P 1.90 helyett	1.60
Ágynemü chifonok és vásznak	—.88-tól
Tiszta gyapju pulloverek, oroszkák és mellények	15.80-tól—
Tiszta gyapju harisnya Ia. P 3.60 helyett	2.80
Szintartó meleg harsinya P 2.10 helyett	1.82
Szintartó meleg harisnya P 1.55 helyett	1.28
Mosó selyem harisnyi Ia. P 4.10 helyett	3.35
Mosó selyem harisnya P 3.50 helyett	2.28
Selyem nadrág minden szinben P 2.80 helyett	2.28
Crep satin minden szinben	5.30

Nem selejtes, vagy visszamaradt, divatból kiment cikkek, hanem frissen érkezett, divatos, a legkényesebb izlést is kielégitő elsőrendü minőségü áruk kerülnek prapaganda árusitásra.

Saját érdekeit szolgálja, ha igyekszik ezen pártalan alkalmat kihasználni, most jóminőségü árut a legolcsóbb árban szerezhet be.

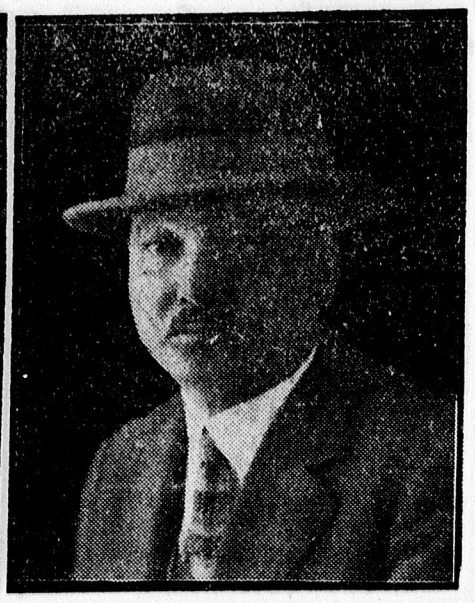
Késő

Ma még rózsáidat nekem kötözgeted,
Szines álmaidat rólam szövögeted...
Ma még forró csókkal karjaimba vágyol,
Mint álmod királyát, hűséggel imádol...

Óh de holnapra már... örökre felejtesz,
Összetört szivemen haláltáncot lejtesz...
Kigúnyolod néma, örök szerelmemet,
A poklok mélyére juttatod lelkemet...

S az ördögök vigan kacagnak felettem,
Hogy csalfa szerelmed bús őrültje lettem...
S ha majd sírom felett a bánat fátylat sző,
Zokogva suttogja ajkad: óh már késő...

Listay Miklós.



Az elmúlt vasárnap Hajdúböszörmény nagyban előmozdította a kör két dísz Frigyesnek, a Kálvineum igazgatóján Frigyes, Takta ben a „Törekvés Dalkör" által rende elnökének Taktakenézi Kövér Elek ak agilitása és áldozatkészsége. Képei kenézi Kövér Elekné, zászlóanya és zett vándordíjas dalosverseny sikerét földbírtokosnak és vitéz Kőszegi nk (balról-jobbra): vitéz Kőszegi Kövér Elek.

Asszonyoknak, lányoknak

A családi élet válsága

Eddig sok minden válságról hallott az ember, de ezt az egyet mintha megkímélte volna a csalfa körülmény. Legalább is ugy látszott, hogy ezt az egyet nem kezdte ki véglegesen és végérvényesen az a konjunkturális csőd, ami most mindenre rányomja a bélyegét. Pedig éppen ellenkezőleg van, mert a család is válság előtt áll. Kétségbeejtő, elrémitő válság előtt — Soha kritikusabb helyzetben még nem volt ez a szent intézménye a társadalomnak, mint éppen ma. — Különösen pedig a magyar társadalomban, közelebbről pedig a magyar középosztályban. Még az alsóbb osztály szivesebben, nagyobb megértéssel és beletörődéssel, mondjuk ugy, megszokottabban tud alkalmazkodni a mai nyomoruságos helyzethez, s nem riadnak vissza a házasságkötéstől olyan jiesztő mértékben, mint pl. a középosztálynál. Ott ma már valóban esemény számba megy a házasság és valóban merésznek kell minősiteni ezt a lépést, mely a családi fészekhez vezeti a „merénylőt". Annyi kilátástalanság, annyi keserüség, nélkülözés, nincstelenség várja az uj életre lépőket, hogy az egyedülvalóság biztos voltát nem merik elhagyni a családi élet igért örömeiért. Nincs elég lelkiismeretlensége ma már a középosztálybeli embereknek arra, hogy vállalják egy életre a sanyaruság családi kenyerét. Nincs elég lelkiismeretlenség a mai élesen látó emberekben arra, hogy elfogadják azt a régi jó magyar közmondást családi hozományul: Ha az Isten nyulat teremt, akkor bokrot is alkot. Föltétlen válság és csőd előtt áll a családi élet. Levitázlés, pangás és néptelenedés követi ezt a válságot és csődöt. A gyermekáldásnak kérdését már ad aktám tették igy is, mert a nyomoruságos kereseti és fizetési lehetőségek mellett két embernek is elég gondot adott a ruhátlanság és éhezés. Ma pedig már ott tartunk, hogy nincs házasság sem Árván, társtalanul hervadoznak a jövő kiszemelt hordozói és nincs ki utánuk betgye az ajtót. Hiába mondják, hogy majd változik a helyzet, majd jönnek jobb napok. A reménytelenség, a kilátástalanság olyan elvitázhatatlan biztonsággal rémit el minden józan gondolkodót, hogy itt már a biztatás és reményhintés semmit se ér. — Akárhogy vágynak is a mai házasságra megérettek a boldog otthon után, akármilyen álmatlan sóhajtások között töprengenek az élettárs felé, nincs hatalom, nincs erő, amely a megbillent egyensulyt helyre tudná állitani. Nemhogy javulna, de egyenesen romlik a házasságkötések száma. Lassan valóban esemény lesz a férjhezmenetel és csoda a nősülés. A példák is olyanok, hogy a maradék bátorságot is felégetik az örök optimisták lelkében is. Alig egyké évi házasság után jön a kenyér és napi gond miatt a kiábrándulás, elkopik a sokat hirdetett szerelem és nem marad más, mint a való szegénysége, nyomorusága, nincstelensége, melynek a vége válás. A szerelemből összevarrt életek szerte hullanak, uj utakon próbálják foltozgatni elrontott életüket, pedig érzik, tudják, hogy azt az életet már csak a sir tudja végérvényesen meggyógyitani. Még szerencse, hogy nincsen gyerek, még áldás, hogy a türhetetlen, égő életüket nem kapcsolja össze semmi. Nincs bünbak és nincs hibás. Egyformán szerencsétlen mindegyik fél, s nem tud a másik szemére vetni olyat, amiben ő is ne érezné hibás voltát. A kétségbeesések temetői lettek az emberi lelkek, ahol mindenki halott és mindenki sirásó. És nincs segitség, nincs mentség. Középosztály a te sorsod elvégeztetett és az emberiség reménye csupán az, — hogy jön utánad egy ujabb nemzedék, mely jóvá teszi azt a bünt is, mit te álmodban se követtél el. A mai életed családi válságát magaddal viszed enlelked sirjába, s akik utánad jönnek, uj alapokra helyezik azt, ami előtted mindig szent, mindig igaz, de mindig elérhetetlen volt: a boldog családi élet gondtalan szentsége.

Zágoni Kelemen.

—ooo0ooo—

Szirek Ferenc
(Speciál) márkaüzleti cipőüzeme
Brugundia ucca 1. szám.
Iparisko'a.
Megrendelések és javitások szakszerü készitése.
Saját modellek és kreációk.

Szakácsmüvészet

Rovatvezető: Waczovszky Rezső, az Auguszta-szanatórium konyhafőnöke.

Receptek

Pejacsevics borjuszelet. A borjuszeleteket kiverjük, besózzuk, átsütjük. A megmaradt zsírba apróra vágott vöröshagymát teszünk, megpiritjuk, kevés sót teszünk bele és kis piros paprikát, felengedjük, tejfelt teszünk bele és kevés lisztel bestaboljuk. Ráöntjük a borjuszeletekre, hagyjuk felforrni. Tálaláskor zöld borsót teszünk rá és pirított tarhonyát adunk mellé.

Fasirozott borjuszelet. (Dietás.) Borjuhust kétszer jól ledaráljuk, 1 tojássárgáját, fél zsemlyét meghámozva, tejben áztatva, ledarálva a hushoz adjuk, kevés sót teszünk bele és kis vajat. Jól összegyurjuk és vajban pogácsaformában megsütjük. Melléje beföttet adunk.

Borjuszelet financier. A szeletet jól kiverjük, besózzuk, átsütjük, a visszamaradt zsírban kevés finom hagymát pirítunk, liszttel beszórjuk, paradicsommal, vizzel felengedjük. Gombát megmosva, szeletekre vágva, rátesszük a borjuhusra. A hagymás rántást ráöntjük, törött borsót, szerecsendiót teszünk bele és a hust puhára pároljuk.

Borjuszelet derby módra. A szeletet kiverjük, besózzuk, átsütjük. A visszamaradt zsírban kevés lisztet pirítunk, paradicsommal és vizzel felengedjük, ráöntjük a borjuszeletekre és puhára pároljuk. Ha a szeletek puhák, tejfellel legirozzuk.

Borjuszelet fruncor módra. A szeletet kiverjük, besózzuk, átsütjük és saját szaftjában pároljuk. Tepsire rakjuk, most készitünk tojással legirozott sürü beschamelt, ebbe főtt zöld borsót teszünk bőven. Evvel a fruncor mártással a borjuszeleteket bevonjuk. Reszelt sajttal beszórjuk és sárgára sütjük.

—ooo0ooo—

Szerkesztői üzenetek

Julia. Legelőbb is a verseire mondunk véleményt. Ezek biozny még igen kezdetleges kisérletezések és inkább mással töltse el az idejét. Ezen a téren nem biztathatjuk. Ma már olyan fejlett technikája van magának az irásnak is, nem is beszélve arról, hogy a költői hajlam már kell, hogy vele szülessen azzal, ki vérbeli költői munkát akar adni, hogy az erre való felkészülés tekintélyes tanulás, munkát és időt igényel. — Irásának grafológizálását itt adjuk: Mélyen érző, őszinte lélek, aki a saját fiatalságán keresztül nézi a világot. Éppen azért sok csalódás érte és éri, de ezek a csalódások nem hagynak mély nyomot a lelkületén. Közvetlen, de ő magas is bizalmat keltő. Jókedvü, aki irtózik a magánytól. s mikor egyedül van, akkor is ugy érzi, hogy élénk fantáziájával benépesített gondolata társaságot alkot. Könnyen sértődik, de haragot nem tud tartani. Általában fejlődő lélek, aki előtt még egy egész élet áll.

Gimnazista. Örömmel vesszük irásait és mindenkor szivesen mondunk véleményt róla. Ez a rovatunk önöknek is szól és az önök problémáját is szóvá tesszük. A kérdéses név valóban álnév, mi különben debreceni nevet takar.

Leánygálmok. Igen szép álmok, de még nem elég érettek arra, hogy a nagy nyilvánosság is boldog álmodozásba merüljön fölöttük. De ilyen korban ilyen szépen álmodni, már magában véve eredmény. A többi irásain némi reminiszcenciák érezhetők. Igyekezzék önállóan elmondani azt, amit érez s akkor hisszük, hogy rövidesen szerencsésebb választ adhatunk.

Többeknek. Levelükre, kérdéseikre legközelebb adunk választ.

Underwood
Royal-Remington
Triumph-Standard
és Portable-gyári uj
irógépek
javitás, kellék,
le rások
HURAY, te'. 17-93.
Iparkamara épület.

Utépitési hirek

A Dunaföldvár—Debrecen— Mszigeti állami közut **Kaba és Püspökladány közötti szakaszának átépitési munkái befejezést nyertek s a forgalomnak átadattak.**

Ugyanezen ut 208.871—215 km Püspökladány és Jásznagykunszolnok vármegye határa közötti szakaszának átépitési munkái megkezdettek. Az átépités ideje alatt a forgalom **száraz időben az állami uttal párhuzamosan nyitott mellékuton, esős időben pedig magán az átépitendő uton nyer lebonyolitást.**

Ugyanezen ut **Kaba és Hajduszoboszló közöttj szakaszának átépitése folyamatban van, a forgalom elől el van zárva,** s az átépités ideje alatt az átmenő forgalom a Hajduszoboszló—Nádudvar—Püspökladány—Kaba közötti kiépitett törvényhatósági uton nyer lebonyolitást.

A magyar dal ünnepe

40 éves az Iparos Dalegylet. — Jubileum és zászlószentelés.

Ünnepét üli ma a magyar dal. Ünnepét üli a komoly kulturmunka, a megvalósult álom, a teljesedésbe ment reménység. 40 esztendő magasztos célokra való törekvése és elérése.

A „Debreceni Iparos Dalegylet" hüséges dalosai által, de ez nemcsak az ő boldog örömük, velök együtt örül és ünnepel e városnak minden polgára, gazdag és szegény legyen bár, mindenki, aki megérti és értékelni tudja a dal varázslatos szépségekben rejlő hatalmas magyar erőt, mindenki, aki szilárd bizalommal hisz a nagy feltámadásban, a nagy magyar jövőben. — 40 év óta áll az Iparos Dalegylet a legszebb kulturának, a lélek legszebb virágának, az elbüvölő édes magyar dalnak hivatásos ápolásában, és e 40 év alatt tudásának legjavát, áldozatkészségének minden önzetlenségét cselekvőképességének minden erejét adta oda a magasztos eszme oltárának, hirt, nevet, megbecsülést és dicsőséget szerezve e városnak és amelyből sarjadt és amelyben gyökeredzik, a debreceni iparosságnak.

A Debreceni Iparos Dalegylet 1890-ben alakult meg, egy melegszivü, minden jó és nemes iránt fogékony lelkü iparos embernek, Kurián Gyula órásmesternek elgondolásában, ő volt a magvető, lelkes munkatársaival együtt ő volt a bölcsőringatója, megőrzője, nevelője, bölcs belátásu, szerető édes atyja. Az ifju dalegylet merész iveléssel szökken felfelé a pályán, tudása és készültsége egymásután aratja a babért, Budapest, Arad, Kassa, Eger, Temesvár országos dalversenyein fényes sikereket arat, hirével együtt nő népszerüsége, s mind helyi, mind országos viszonylatban ott van az elsők között, a nemes versengések kómoly tényezője gyanánt, lobogóját diadal és dicsőség sugározza be, hivatottságának mély átérzésével törekszik előre s az örömteljes idők verőfényében és a megpróbáltatások szomoru lehangoltságában dalolja az eszmét, a hitnek, vigasztalásnak, reménységnek lélekből fakadó zsolozsmáit.

Itt áll most az Iparos Dalegylet a 40 év határkövénél s visszatekintve a multra, felemelő érzéssel, a jól végzett munka megnyugtató boldogságával örökitheti meg ezt a mai napot, az uj 40 esztendő reménységekkel teljes hajnalhasadását. — „Magyar haza, magyar ipar, magyar dal", a nemzeti törekvések hüséges szolgálatában ez a vezérlő eszméje és irányitója s mint a multban, ugy a jövőben is izzó lelkesedéssel fogja teljesiteni kulturális hivatottságát. Szeretettel és ragaszkodásának minden jó kivánságával üdvözli e város közönsége a 40 éves „Debreczeni Iparos Dalegylet"-et, mert tudja, hogy lankadatlan erővel megy tovább az elődök által megkezdett uton a magyar jövőért, e város dicsőségéért és a debreceni iparosság kulturális emelkedettségéért.

A nagyszabásu ünnepély ma délelőtt 11 órakor kezdődik a ref. Nagytemplomban, ahol a dalegylet uj lobogóját dr Baltazár Dezső ref. püspök fogja megáldani. — 12 órakor diszközgyülés a Városháza nagytanácstermében és este 8 órakor hangverseny a Bika disztermében, mely iránt oly nagy érdeklődés nyilvánult meg, hogy a rendezőség ezuton kéri a közönséget a pontos megjelenésre, mert a hangverseny pontosan 8 órakor kezdődik és az egyes számok alatt az ajtók zárva vesznek.

*

A jubiláló dalegylet tegnap este szerenádot adott Hadházy főispán, Vásáry polgármester és Sesztina Jenőné zászlóanya, valamint 11 koszoruslány tiszteletére.

20 pengő egy perzsaszőnyeg

teljes hozzávalóval együtt, gyönyörü választékban. Mozaik párna ujdonságok, eredeti modellek csakis a Hoffer Testvérek „Elysée" kézimunka mütermében, Miklós u. 5. kapható. „Takarékosság" tagja.

Bristol szálloda
BUDAPEST
legszebb pontján a Dunaparton.
Uj vezetés mellett ajánlja:
Előkelő patinás szállodájának gyönyörü szobáit, a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árakon:

Egy ágyas uccai	P 10—16-ig
Egy ágyas udvari	P 6—10-ig
Két ágyas uccai, dunaparti	P 24—40-ig
Két ágyas uccai	P 20—24-ig
Két ágyas udvari	P 15—18-ig

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők — Minden szobában hideg és meleg viz, telefon, rádió.

Ettermi árak:

Complett reggeli: kávé, vagy tea, vagy kakao egy tojással, vajjal és jam-al	P 1.20
Kitünő ebéd vagy vacsora menü	P 2.40
Kitünő ebéd, vagy vacsora menü előétellel	P 4.—

Ezen lapra hivatkozással a szobaárakból külön engedmény. — Szobarendelés lehetőleg 2—3 nappal előbb eszközlendő. — Bristol szálloda szobáiból és terraszáról a leggyönyörübb kilátás nyilik a Dunára és a budai hegyekre.

Uj kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyujtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menüt kivéve, mert ezekben van az UJSÁG kiadóhivatalával létesitett megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Szinház
Kamara Szinház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és szinházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

ark-szálloda
Budapest
szemben a keleti pályaudvar érkezési oldalával. — (Nincs kocsiköltsége.)

Olcsó hét!

Nutriette szőrme bunda . P 159.-
Ia Saal elektrice P 165.-
Szőrmés divat kabát . P 59.-
Selyem ruha P 39.-
Gyapju szövet ruha . P 29.-
Flanell pongyola P 13.-
Bársony ruha P 34.-

Perzsa-, Pézsma-, Csikó-, Petsaniki-, valamint divat bundák, Modell köpenyek, Modell ruhák állandóan nagy választékban.

Üzlet átvétel!

Átvettem Halmágyi S. utódai Szántó Testv. és Tsa Piac-utca 44. szám alatti üzletét, mely alkalommal

Olcsó hét

propaganda árusitást rendezek.

Ezen alkalommal a legdivatosabb és minden izlést kielégitő eredeti modell köpeny és ruha ujdonságokat melyen leszállitott árakban bocsátom a vásárló közönség rendelkezésére.

Halmágyi Sámuel utóda

Braun Andor
Piac ucca 44.

Villamos vagy autobusz járjon-e a Homokkertben

Tanácskozás a kérdés ről a városházán.

A városi tanács tegnapi elnöki értekezletén *Zöld* József h.-polgármester ismét előterjesztette a Homokkert villamos-ügyét. Előadta, hogy ha a Homokkertben autóbusz járatot létesitenek, az kétségtelenül gyorsabb lesz és nagy előnye az is, hogy a városnak nem kell azt idővel megváltania. Amennyiben tehát nem lenne kellő forgalom, nem nehezedne teherként az építési költség a városra, ez a helyzet azonban előáll, ha megcsinálják a villamost és pár év mulva a város megváltja azt. Sokkal helyesebb volna tehát, ha autóbuszt ckinálnának, bár ennek ellenére is nem kellene a városnak örökre lemondani arról a jogáról, hogy a villamos kiépitsét követelje.

Magától értedődik, hogy ha autó busz járatot létesitenek, *a Szabó Kálmán uccát burkolni kell, de ez előbb-utóbb ugy is bekövetkezik, hiszen már is fel van véve a Szabó Kálmán ucca a burkolandó uccák közé.*

E tekintetben különben a Hév. alternativ ajánlatot tett, amely szerint *ő is hajlandó megcsináltatni a város számára a burkolatot, a szükséges összeget kölcsönképpen folyósitja, vagy pedig azt mondja, hogy kölcsön adja a pénzt a városnak és csináltassa meg az utat a tövényhatóság.* A Hév. csak azt köti ki, hogy a követ a saját bányájukból vegyék meg, ha a kölcsönt ő folyósitja.

Zöld József h.-polgármesternek az a javaslata és véleménye, hogy helyesebb volna az egész összeget a Takarék és Hitelintézettől felvenni.

Vásáry polgármester annak a nézetének ad kifejezést, hogy nem lehet a Hévtől előbb autóbuszt követelni, később meg azt, hogy villamost csináljon. A villamos kiépitése mellett szól véleménye szerint az, hogy villamos kiépitése esetén olcsóbb burkolatot lehetne csinálni.

Végül is abban állapodtak meg, hogy *a kérdés eldöntése céljából összehivják a közgazdasági bizottságot* és annak határozata alapján terjesztenek javaslatot a közgyülés elé.

A NAP HIREI

Milyen idő volt és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti, október hó 11-én:

Időjárásunkban a gyors váltakozás tovább tart. A földközitengeri ciklon még az éjszaka folyamán elvonult és mögötte igen gyorsan hatolt be egy óceáni hideg levegőtömb, amelynek a hatása alatt felderülés állott be és erős lehűlés indult meg. Reggelre a hőmérséklet a 5 fok alá süllyedt, (a talaj közelében 2 fokra). A leesett csapadék mennyisége 7.4 mm. volt.

Ma derült idő mellett a hőmérséklet emelkedésnek indult a maximum meghaladta a 16 fokot.

A javulás csak átmeneti jellegü, a légnyomás esése az égen nyugatról felvonult cirus felhők már nyúgatról közeledő újabb ciklonális zavar előhírnökei, mely egyelőre fokozottabb felmelegedést borulást és csapadékot helyez kilátásba.

Időprognózis: **Erős éjjeli lehülés után, holnap felhősebb idő várható, további hőemelkedéssel, később csapadék, majd lehűlés valószínű.**

—oOo—

— **Istentiszteleti rend a református templomokban, vasárnap, október 12.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután öt órakor Márki Kálmán. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Szabó Géza, délelőtt 11 órakor dr. Dancsházy Sándor, délután öt órakor Kovács József. — Kossuth uccai templomban délelőtt félkilenc órakor ifjúsági istentisztelet Papp Imre, délelőtt 10 órakor Baja Mihály, s délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan, délután 3 órakor dr. Kökényessy A. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután öt órakor Szabó Gyula. — Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy Gy. délután 3 órakor Ács Mihály. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Gerda Sándor, délután három órakor harmóniumavatási ünnepély, dr. Baltazár Dezső. — Egyeken Siposs Imre. — Cucán Mezey Béla. — Bánkon Vajda László. — Nyulason Tantó Sándor. — Wolaffka telepen délután három órakor Bárdy Ferenc. — Nyilastelepen délután három órakor Bíró Béla.

— **A róm. kath. templomban:** Rendes vasárnapi szentmiserend. — Misék a főoltárnál 6, 7, 8, 9 féltiz, 11 háromnegyed 12 és félegy órakor. — Gyóntatás és áldoztatás regel hat órától, nyolc órakgor piarista diákmise. Féltiz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Kovács Sándor, a „Katholikus Figyelő" szerkesztője. — Utolsó mise félegy órakor. Délután félnégy órakor szentolvasó, beszédet tart Szabó Imre káplán, utána Szent József-ájtatosság.

— **A debreceni evangelikus templomban,** folyó hó 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor istentisztelet Rapos Viktor. — Istentisztelet után a Luther Szövetség megnyitó gyűlése. — Félegy órakor levente-istentisztelet: Labossa Lajos. — Folyó hó 11-én szombaton délután öt órakor az iskolai épületben vallástanítási szülői értekezlet. Előadást tart: Rapos Viktor.

— **A görögszertartásu róm. kath. templomban:** Rendes vasárnapi szentmiserend. Reggel hét órakor reggeli istentisztelet. Nyolc órakor diákmise, szentbeszéddel. Kilenc órakor katonamise a latin és görög szertartásu róm. kath. katonák részére. Tiz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise féltizenkét órakor s **délután három órakor vecsernye.**

Urhölgyek!

Amennyiben ruhatárukat az őszi- és téli szezon elegánciájával óhatják felszerelni — ugy bizalommal forduljanak hozzám, ahol előkelőségüknek megfelelően sikeresen a legujabb divat változatával készitek. Kabát 15, ruhák 8 pengőtől,

Bálint Margit, Péterfia u. 80. szám.

Ejfélkor betört a haragosa lakásába, hogy sürgősen kibéküljön vele

A debreceni törvényszék magánlaksértésért fogházra ítélte.

Humoros magánlaksértési ügyet tárgyalt tegnap délelőtt a debreceni törvényszék. Pásztor Miklós debreceni csizmadia került a vádlottak padjára, magánlaksértés büntettével vádolva. Az ügy előzményei a következők:

Pásztor Miklós egy házban lakott Köblös Károly csizmadiával. A két kolléga nem állott egymással a legjobb viszonyban; egy kis tulzással azt is el lehetett mondani róluk, — hogy nagy ellenségek voltak. Ez az ellenségeskedés azután egy érdekes esetet eredményezett.

Az történt ugyanis, hogy ez év február 23-án, éjfél után Pásztor felkelt az ágyából s egy husánggal feszegetni kezdte Köblösék lakásának ajtaját. Az ajtót ki is feszitette, behatolt a konyhába és most már tovább folytatta müködését, hogy Köblösék lakásába is bemenjen. — Köblösék azonban a nagy lármára felébredtek, az asszony kimászott az ablakon és rendőrt hivott. A rendőr azután igazoltatta Pásztort és megtette ellene a feljelentést.

A tegnapi törvényszéki főtárgyaláson, amelyen dr. Rézler Ervin törvényszéki tanácselnök elnökölt, a vádlott azzal védekezett, hogy semmi rossz szándéka sem volt Köblösékkel szemben, csak éjjel eszébe jutott, hogy **ki kell békülni kollégájával és csupán azért akart a lakásba behatolni, hogy bocsánatot kérjen tőle.**

A tanuk azonban éppen az ellenkezőjét igazolták; elmondták azt is, hogy Pásztor ilyen kijelentéseket tett: **„Leszámolok veletek, még husz év mulva is!"** A törvényszék igy nem honorálta a **„bocsánatkérésre"** alapitott védekezést és Pásztor Miklóst 15 napi fogházra itélte. A vádlott megnyugodott az itéletben, a kir. ügyész azonban sulyosbitás végett fellebbezett.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—9 óráig imaáhitat, 9—10 óráig bibliamagyarázat, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig vallásos estély, vegyeskar- és zeneszámokkal.

— **Leventeistentiszteletek október hó 12-én:** Nagyerdőn délelőtt 10 órakor predikál Murányi Zoltán. — Nyulason délelőtt 10 órakor predikál Tantó Sándor. — Az I. számú gazdasági ismétlőben délelőtt 10 órakor pr. dr. Kökényessy Andor.

— **Esti szaktanfolyam.** A Kereskedő Társulat által fenntartott esti szaktanfolyam a folyó tanévben is megnyilik. A szaktanfolyam tárgyai: Kettős könyvvitel, kereskedelmi levelezés és a kereskedelem ismertetése, kereskedelmi számtan, gyors- és gépirás. A heti órák száma 12, a hét négy estéjén. A tanfolyam november hó 15. napján kezdődik és május hó 15-én, vizsgálattal végződik, amelyről a tanulók bizonvitványt kapnak. A tandíj havi 12 pengő.

X Bélyeggyüjtemények vétele, eladása, fényképezőgépek, másolópapirok, előhívók, fixirozók, amatőrmunkák szakszerü elkészitése — fototanács. — Magyarhétre legdúsabban felszerelt magyarcikkek raktára, — Springer József üzletében, főpostamellett.

— **Kóródy István h.-pénzügyigazgató szabdságon.** Lánczy Gyula pénzügyigazgató megbetegedése óta, tehát több mint egy éve, Kóródy h.-pénzügyigazgató látta el a debreceni pénzügyigazgatóság vezetésének teendőit. Kóródy ezidő alatt kétszeres munkát végzett, mert hiszen a saját ügykörét is ellátta. Mint a legtöbb hivatalvezető úgy Kóródy sem mehetett egyhúzamban szabadságra, hanem csak a feleidejét vehette ki, mig a szabadsága második felét a jövő héttől kezdve veszi ki. A mai súlyos helyzet azonban nem teszi lehetővé, hogy Debrecenből eltávozzék, úgyhogy a három heti hátralevő szabadságát is Debrecenben tölti, s annyiban használja pihenésre, hogy hivatalában naponta csak néhány órát fog tölteni.

— **Irodahelyiség** az Arany Bika szálló félemeletén, november 1-ére kiadó.

— **Névváltozás:** A Szepestelegdi sósfürdő álomásának nevét a kereskedelmi miniszter. Szepesre változtatta meg.

— **A Szent Erzsébet Egylet gyülése, csütörtökön délután.** A debreceni Szt. Erzsébet Egylet, október hó 16-án, csütörtökön délután öt órakor a róm. kath. reálgimnáziumban ülést tart, melyre a tagok szives megjelenésüket kéri az Elnökség.

X Megjelent Palj bácsi könyvtárának első száma. 50 fillérért a kiadóhivatalban kapható.

Saját gyártmányú

cipőket

legolcsóbban vásárolhat a

Record cipőáruházban

HATVAN UCCA 33. SZÁM

Tájékoztató árak:

Gyermekcipő 2.50 P-től, iskolacipő Ia. minőség: 26—27 sz. 6.80 P, 28—29 sz. 7.80 P, 30—31. sz. 8.80 P, 32—33 sz. 9.80 P, 34—35 sz. 10.80 P. Női box egész cipő 12.— P, női lakkcipő 14.— P, női antilop, fasarok 16.40 P, férfi strappa cipő 10.80 P, férfi box cipő 12.— P.

X Uj tánctanfolyam kezdődik meg Bartalis tánciskolájában, október hó 14-én, este nyolc órakor. Saját érdekében fratkozzon be. Minden vasárnap délután s este összténc. Simonffy ucca 1-C. második emelet. Bartalis.

X Mit csinál este? Ha rádiót hallgat akkor használjon „Palaba" anód telepet, ha elmegy valahova, úgy ne feledkezzen meg a „Palaba" zseblámpaelemről, mert mind a kettő hiánya csak bosszúságot okoz Önnek.

X Esőköppenyek, Lodenkabátok, bőrkabátok, tornacipők, jutányos árban szerezhetők be Antalffy sport üzletében, Varga ucca 1. szám.

X Magyar Turista Egyesület debreceni osztálya fényképkiállitása 1930 november 15-én, melyre bárki jelentkezhet, eddig 26 dij futott be a gyárosoktól, kivánatra a kiállitásra kölcsön keretek, bővebb felvilágositással kizárólag Berzéki Sándor és Springer József fotóüzlete szolgál. Teljesen különálló más kiállitástól. Amateuröknek olcsó árak, turista tagoknak engedmény a keretekből.

X Német játékdélelőttök, okleveles született német tanerők vezetése alatt Iskolás gyermekeknek szakszerü német nyelvoktatás délutánonként, — Piac ucca 34. szám, lift.

X Orvosi hir. Dr. Szombathy—Groskó Lajos egyetemes orvos, rendelőjét Csapó ucca 4. szám alá helyezte át. Rendel délután 2—4 óráig, fog- és szájbetegek részére is.

X Orvosi, jogi, gazdasági és mindennemü szakkönyvek új és használt állapotban kapható: Bőhm Ferenc könyvkereskedése, Ferenc József-ut 7.

X Meinl pörköltkávé-keverékei:

Hacienda Juan Murillo	¼ kg 3.60
Three Stars keverék	¼ kg 3.40
Mágnáskeverék	¼ kg 3.10
Sao Paulo (I. keverék)	¼ kg 2.90
II. keverék	¼ kg 2.70
III. keverék	¼ kg 2.40
IV. keverék	¼ kg 2.10
V. keverék	¼ kg 1.80
VI. keverék	¼ kg 1.60
VII. keverék	¼ kg 1.35

Meinl Gyula rt., Debrecen, Ferenc József út 59. szám. Telefon: 493. sz.

Mozgószinházak müsora:

Apolló:

Ma: fél 5, fél 7 és fél 9 órakor:

1. **A prairik kalóza.** Filmdráma, 8 felvonásban. A főszerepben: Rex, a csodaló és Hoot Gibson.
2. **Haláltanya.** Vadnyugati történet, 8 felvonásban. A főszerepekben: Tim Mc Coy és Dorothy Dwan.

Vasárnap délelőtt 11 órakor:

Ifjuságí előadás

30—40 filléres helyárakkal.

Uránia:

Ma: 3, 5, egynegyed 8 és egynegyed 10 órakor:

Csak 16 éven felülieknek!

KÉK ANGYAL.

Az UFA legnagyobb hangos drámája. Végig magyar feliratokkal. 16 felvonásban. Főszerepekben: **Emil Jannings** és **Marlene Dietrich.**

Kisérő: **Hangos burleszk.**

Vasárnap 3-kor mérsékelt helyáru előadás.

Ifjuságí előadás nincsen!

Vigszinház:

Ma: fél 5, fél 7 és fél 9 órakor:

1. **Minden lehetséges.** Vigjáték 8 felvonásban. A főszerepben: Glenn Tryon.
2. **Merénylet az Operaházban.** (Az utólsó vacsora.) Dráma 10 felvonásban. — Főszereplők: Marcella Albani, Évi Éva Heinrich George és Jean Bradin.

Hétfőn kitünő, uj müsor.

Tűzifa hasáb és vágott, **Kőszén** Porosz és hazai, **Koksz** legolcsóbban házhoszállítva **Guttmannál** Ispotály u. 19. — Telefon 1434-
Megrendelések feladhatók: Guttmann, Piac-u. 64. — Telefon: 17-96.

X **Urilányok a szabás-varrást,** — iparművészeti tárgyak készítését teljesen elsajátitják Papolczynénál, — Hatvan ucca 13. szám.

X **B. Vattay Margit táncintézetében** október hó 15-én, a Dóczy ref. leány- és fiú főgimnázium, 19-én pedig a dalosverseny koszorúsleányainak tanfolyamai kezdődnek meg. Beiratkozás egésznap, Péterfia ucca 30. sz. alatt.

— **Adomány.** N. N. az Ujságírók segélyalapja javára ötven pengőt juttatott el, amit ezennel köszönettel nyugtázunk.

— **Az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesitő Társulat új igazgatója.** — Az Alsószabolcsi Tisza Ármentesitő Társulat választmánya o társulat igazgatójává Ábrahám András főmérnököt választotta meg. Itt jegyezzük meg, hogy téves információn alapszik az a híradás, mintha az igazgatói állást nem töltenék be.

— **Az orvoskari „Csaba B. E."** veterán törzse, pénteken este tartotta tisztújító bibenditáborozását, az Angol Királynőben. A törzs bizalma a törzsfői tisztségről lemondott dr. Holik Sámuel tanársegéd helyébe Kelemen István ny. orvost választotta meg törzsfőnek. Az új tisztikar a következő: Törzsfő-helyettes: Fábián Gy., szig. orvos, állomány-vezető: Kovács Sándor, iródeák: Tolnay Lajos kincstáros: Mészáros Béla, darufőnök és contra punct: Borcsik János. Kovács Sándor I. bajtárs inditványára megalakult a Csaba Sakkköre, melynek vezetésével a bajtársat bizták meg. A táborozáson megjelent alvezérei kíséretében dr. Tóth László Csaba vezér is, aki lelkes szavakkal üdvözölte a törzset. Kérte, hogy minden bajtárs legyen a kereszténységszocialista eszmék harcosa s küzdjön, dolgozzon az új generáció jövőjének megteremtéséért. A táborozás igen jó hangulatban tartott a késő esti órákig és egy szép szalamander járással fejeződött be.

— **Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban.** Semini Áceresz és Szimchasztóra ünnepén: Hétfőn, ünnep előestéjén négy óra ötvenöt perckor. Kedden ünnep reggel Hazkórával hét órakor. Muszaf-ima, Hazkóra, hitszónoklattal, délelőtt tiz órakor. Mincho-ima négy órakor, Szimchasztóra este öt óra tiz p. Szerdán Szimchasztóra reggel hét órakor, Muszaf-ima tiz órakor, — Mincho-ima négy és este öt óra negyvenöt perckor. A Kápolnás uccai templomban mindkét ünnepnap reggelén az istentisztelet hét óra tizenöt perckor kezdődik. Hétköznapokon mindkét templomban reggel félhét és este öt óra húsz perckor.

Az Elnökség.

— **Késsel követelt a korcsmárostól** pálinkát. Zsarolással vádolva állította szombaton délelőtt a debreceni törvényszék elé a kir. ügyészség Balogh Imre kismarjai sármunkás-cigányt — Balogh a múlt év november hó 25-én bement vitéz Gál Imre szövetkezeti korcsmároshoz és pálinkát rendelt. Miután nem volt nála pénz, a korcsmáros nem volt neki hajlandó több pálinkát kiszolgáltatni. Erre a cigány előrántotta bicskáját és leszúrással fenyegette meg Gált, ha nem ad neki pálinkát. A korcsmáros azonban nem ijedt meg a cigány fenyegetésétől, hanem a vendégek segitségével kidobta a korcsmából. A tegnapi főtárgyaláson a vádlott tagadta a vádat, de a tanúk igazolták a bűnösségét. A bíróság így zsarolásban mondta ki bűnösnek és nyolcnapi fogházra ítélte. Az ítélet ellen a felek fellebbezést jelentettek be.

—oooOooo—

Titokzatos körülmények között meggyilkoltak egy vámőrt Nyiregyházán

Az áldozat a debreceni közr endészeti kórházban halt meg.

Titokzatos gyilkosság történt pár nappal ezelőtt Nyirábrány községben. Suta Jenő vámőrvezetőt ismeretlen tettes meggyilkolta.

Ezelőtt öt nappal ütésektől szár mazó zuzott sebekkel beszállitották a debreceni közrendészeti kórházba Suta Jenőt, aki itt pár napi szenvedés után meghalt. A szerencsétlen vámőrt tegnap délelőtt temették el nagy részvét mellett.

Suta Jenő halála ügyében a vizsgálat teljes erővel megindult. Preineszberger Jenő táblai tanácselnök, központi vizsgálóbiró kiszállt a helyszinre a vizsgálat bevezetése végett.

Mint a késő éjszakai órákban értesülünk, a csendőrség hat nyirábrányi embert ebből az ügyből kifolyólag bekisért.

— **Esküvő.** Berky Ilona és dr. des Combes László folyó hó 16-án, délelőtt tiz órakor tartják esküvőjüket a Kossuth uccai templomban.

— **Doktorráavatás. Bommerschbach** Zoltán jogszigorlót, a debreceni úritársaság rokonszenves tagját, a Tisza István Tudományegyetem tanácsa, tegnap délelőtt a jogtudományok doktorává avatta. Az új doktort avatása alkalmával sokan keresték fel jókivánságaikkal.

— **A Homokkerti Olvasókör négy alsó középiskolára** előkészítő tanfolyamára még lehet jelentkezni, — szerdán és szombaton este nyolc órától, Kövér Gyulánál. Korrepetálásidíj havi négy pengő személyenként és osztályonként. Jelentkezés a kör helyiségében.

— **Ellopták a kerékpárról a dinamót** Klein Dezső kereskedő, gróf Vécsey ucca 4. szám alatti lakos, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az udvaron hagyott kerékpárról a dinamót lelopta. A nyomozás megindult.

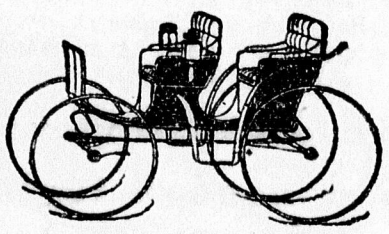
— **Ellopták a frissen mosott ruhanemüt.** Fodor Aladár, Péterfia ucca 15. szám alatti lakos, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az udvarra száradni kiteregetett, mosott ruhanemüeket ellopta. — A lopást valószínüleg besurranó-tolvaj követte el. A nyomozás megindult.

— **Meglopták a Bika főszakácsát.** Dobrás János, az Arany Bika főszakácsa, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a Bika-szálloda félemeletén levő szobájának a bezárt ajtaját, álkulccsal kinyitotta és kivette arany zsebóráját s azt ellopta. A lopás ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Boldogfalva kerületi Olvasókör** ideiglenes tisztikara és választmánya ma, vasárnap délután öt órakor az Epreskert ucca 11. szám alatti helyiségében, előkészítő értekezletet tart, az alakuló közgyülés előkészítésére, az új tisztikar és választmány tagjainak kijelölésére. Miután az alapszabályok már jóváhagyást nyertek és az alakuló közgyülést e hó 19-én, — vasárnap délután meg is óhajtják tartani, pontos megjelenést kér az

Elnökség.

— **Egyesületi hirek.** A Szociális Misszió Társulat debreceni szervezete a budapesti központ főtitkárának a közbejöttével, folyó hó 14-én, kedden délután négy órakor a Kath. Otthon — Kandia ucca 17. szám alatti helyiségében, — rendkivüli havi gyülést tart. A tárgy fontosságára való tekintettel az elnökség ezúton kéri a tagokat és a leányclub tagjait hogy az ülésen minél nagyobb számba szíveskedjenek megjelenni.



KOCSIK
minden alakban
Autó-karosszériák
RIESZ HENRIK kocsigyár
DEBRECEN

3 vezető márka:
KALOR, NERO, PERPETUM
folytonégő kályha.
Főraktár:
SESZTINA LAJOS
DEBRECZEN

UTOLÉRHETETLEN!
TARTÓSSÁGA ÖRÖKÖS!
Legtakarékosabb, leghigiénikusabb fűtés!

fatüzelésü, légfütéses, folytonégő kályha
10 kiló fával **füt 24** órán át egy normál szobát.
Nagyobb típusok 3—4 szobás lakást is egyenletes fütenek!
Világszerte több mint 30.000 darab van forgalomban.

LESZÁLLITOTT ÁRAK:
Szénfütéses „Heros" és „Rekord" kályhák 45 P-től. „Zephir" kályhák 90 P-től.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld
HÉBER SÁNDOR
kályha- és tűzhely gyára
Budapest, Vimos császár-út 39.
(Hajós-utca sarok.)
Lerakat:
TÓTH GYULA, DEBRECEN.

X **Könyvújdonságok:** Gayné Édy Tavasz. (2-ik kötet). Tóth László: A különös kérő. Surányi: Csodavárók Tamásy: Hajnali madár. Grimshaw: Korálkirálynő. Kosáryné: Porszem. Farkas Pál: Mithradates. — Ezen könyvek kaphatók: Antalfy József cégnél, Szent Anna és Varga ucca sarok.

X **Schaff tánciskolájában a Korona-diszteremben,** folyó hó 15-én, szerdán este új tánctanfolyam kezdődik. — Iparos- és kereskedőifjak részére — Minden csütörtökön és vasárnap ösztánc.

X **Szüreti mulatság a Korona diszteremben,** folyó hó 18-án, szombaton szépségversennyel. Belépődij 1.20 P, vigalmiadóval együtt. Tisztelettel

Schaff tánctanár.

X **Dr. Asztalos ügyvéd** irodáját áthelyezte Ferenc József út. (Piac ucca) 89. szám alá. Telefon: 15—31 Lakás Boldogfalva ucca 3. Telefon: 6-58.

X **Németül tanit** született német tanerő. Óradij 1 pengő. Rothermere ucca 7. szám.

X **Fodrászüzletemet** volt Czeglédy fodrászüzlet helyén megnyitottam, a legalacsonyabb árak mellett dolgozom. Ondolálás nyolcvan fillér, manikür 30 fillér, (Szőke Rózsi manikürös). — Csapó ucca 54. szám. Vörös Rózsi.

X **Szepessy táncintézetében** szerdán, folyó hó 15-én, este nyolc órakor új tánctanfolyam kezdődik. Ma és minden vasárnap délelőtt 11—1-ig, délután 6—8 óráig és este fél 9—12 óráig össztánc. Dégenfeld-tér 2. szám.

Idb. PÁSZTOR GYULÁNÉ
vaskereskedésében, Csapó-u. 15. sz.
Edények, konyhák,
edények, konyhák, kályhák, vasáruk legolcsóbban kaphatók.

Városunk leghiresebb ruhafestője és vegytisztitója **Biró, Aranybika-udvar**

Vásároljon Somossy-nál (Gambrinus atjáro). Kitünő minőségü GE-VI harisnyát.

Fehértói Dániel

Dégenfeld-tér 4. sz. Telefon: 11-85. temetkezési vállalatának temetései:

Köszönetnyilvánítás. Mindazon kedves rokonok, ismerősök, jóbarátok és kartársak, kik felejthetetlen jó férjem illetve édesapánk, Szász Lajos szücsmester temetésén megjelenésükkel, vigasztaló szavaikkal, mély fájdalmunkat enyhíteni szívesek voltak, fogadják ezúton is hálás köszönetünket. — E helyen mondok köszönetet Fehértói Dániel temetkezési vállalatnak, ki boldogult halottunk szállítását és temetését kegyeletteljes pontossággal, méltányos árban végezte el.

özv. Szász Lajosné és gyermekei.

Ormós Erzsike életének 24-ik évében csendesen elhunyt. Temetése folyó hó 12-én, délután három órakor lesz a Várad uccai temető szertartástermében, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Várad uccai temetőbe.

Kolozsváry Ferenc volt gubásmester, életének 73-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 12-én, délután három órakor lesz Dévai ucca 10-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon kedves rokonaink, barátaink és ismerőseink, mindazon dalegyletek, akik felejthetetlen férjem, illetve édesapánk, Zöld László ny. Máv. főmüvezető temetésén megjelenve, szívünk nagy fájdalmában igaz részvéttel, velünk együtt éreztek, fogadják ezúton is hálás köszönetünk nyilvinitást.

özv. Zöld Lászlóné és gyermekei.

——oooOooo——

— **A Közhasznu Munkáskertek Egyesületében** az új bérletek kiadásai megkezdődtek, 200—400 négyszögöles parcellákban. (Központi iroda: Széchenyi ucca 13. szám).

— **Háziestély a Wolaffka-telepi Olvasókörben.** Folyó hó 12-én, este 8 órai kezdettel a Wolaffka-telepi Olvasókörben háziestély lesz, a zenét a hírneves Nagyházi zenekara fogja szolgáltatni, az érdeklődőket tisztelettel meghívja a Vigalmibizottság, — Óvári Mihály elnök.

Várom egy csésze teára

mondja a fiatal asszony. Ezzel azonban máris kötelezettséget vállal magára, hogy jó teát fog adni.

Meinl szaküzletében

vásárolt tea-keverékből olyan ital készül, amelytől a legkényesebb vendég is el lesz ragadtatva.

Meinl Gyula rt.

Telefon 4-93. Ferenc József-ut 59.

Rotshild salon Budapest, IV. Haris-köz 2.

Párisi utamról visszatérve, a legelőkelőbb conturök

ősz i és téli idény

legszebb modelljeit bemutatom és pedig: **kabátok, costümök, délelőtti, délutáni és estélyi ruhákban.** — Kérem szives látogatását.

X Az első Benz gépkocsi értékelése 1930-ban. Automobilista körök figyelmét méltán keltheti fel a kuriozitás, melyet Münchenből jelentenek, hogy Henry Ford, Amerika koronázatlan autókirálya, mély és őszinte érdeklődést mutat az első háromkerekü Benz versenyképes gépkocsi iránt. Müncheni levelezőnk jelentése szerint igen mély benyomást tett Fordra a Deutsches Museum-ban őrzött legelső gyártmányú Benz-gépkocsi és sokáig és ismételten szemlélte azt. Ford meg is akrta vásárolni ezt az érdekes régiséget, de a Deutsches Múseum nem volt hajlandó tőle megválni.

X Valódi angol őszi és téliszövetek érkeztek Szabó Lászlóhoz, Széchenyi ucca 1. szám.

— **Ma lesz a filmfelvétel a korzón.** Ma délelőtt féltizenkét órakor fogja a Magyar Holland Kultúrgazdasági Rt kiküldött film-operatőrje a Ferenc József úti és a Déry-múzeum előtt lezajló korzó-életet lefilmezi. A felvétel, — mint már jeleztük, — a Magyar Hollandi Biztosító Rt. által, e hó 26-án, a „Vigszinház" mozgóban rendezendő kultúrfilm-matinén bemutatásra fog kerülni. Minthogy pedig a matinéjegyeit a Magyar Hollandi Biztosító Rt., itteni vezérügynöksége díjtalanul bocsátja meghívott vendégei rendelkezésére, a ma délelőtti filmfelvételnél előreláthatólag társadalmunk elitje lesz jelen, hogy azután a sötét nézőtérről gyönyörködhessék önmagában, amint a vásznan végigsétál.

— **A Közhasznu Munkáskertek Egyesülete** megkezdette a jöv. évi földbérletek kiadását, e hó 12-én tartják a kertgazdagyülést, melyen sok új dolog lesz a jövő gazdasági évben való megvalósításra ajánlva, trágyázás, motoros kútak stb. Az új csőszlakások szépen sikerültek és nagyban hozzájárulnak a bérlők terményeik megőrzéshez. Földbérletek elsősorban csak a régi bérlőknek adatnak ki, de előjegyezhetők már új bérlők is. — (Széchenyi ucca 13. szám. Központi iroda).

— **Ma délután öt órakor** a magántisztviselők egyesületében, (Thaly Kálmán ucca 14. szám), naggyülés melynek előadója Kertész Miklós, Budapestről. Az ismert szociologus előadása előre is biztosítja a sikert.

— **S. Andor grafológus jövőbelátó bünösöket is megtérit.** Ma megjelent a grafológus Széchenyi ucca 5. szám alatti lakásán egy fiatalember és írásanalizist kért. Az írás megvizsgálása után megállapította a grafológus azt, hogy azt egy olyan ember írta, aki nemrégiben bünt követett el és ezért hosszabb időn keresztül le is volt tartóztatva. Megállapította továbbá azt is, hogy jelenleg is egy olyan bosszút akar elkövetni, mely reánézve nagyon keserves volna, mert azért súlyos büntetés járna. Amikor a fiatalember elolvasta, meglepődve vallotta be a grafológusnak, hogy tényleg egy hete annak, hogy elhagyta a soproni fegyházat, ahol egyfolytában négy évet töltött. Bevallotta azt is, hogy tényleg valakin bosszút akar állani, de a grafológus jóhiszemü figyelmeztetésének engedelmeskedve, lemond róla.

A munkanélküli magántisztviselők jelentkezzenek összeírás céljából, ma, vasárnap délután öt órakor a Magántisztviselők Egyesületében, Thaly Kálmán ucca 14. szám alatt.

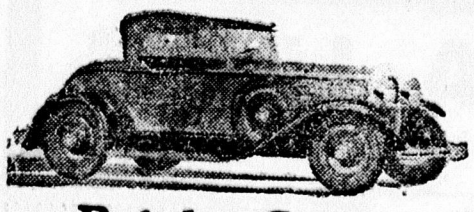
— **Megkezdték a hajdúhöszörményi Fő-ucca kövezését.** Hosszas-húza vona után szerdán megkezdték a Fő ucca kövezetének kiszélesítési munkálatait. A késésnek az oka az volt, hogy a kereskedelmiminiszterium a városnak az eredeti útburkolási tervét nem akarta jóváhagyni és a kockakő alá jóval erősebb kavics ágyat akart építtetni. Mivel azonban a városnak erre, a mintegy hatezer pengő többletet jelentő kiadásra nem volt fedezete. A kereskedelmiminiszterium végül is eltekintett attól s így rövid idő alatt elkészül, a körülbelül kétezer négyzetméter kockakőburkolat, amely a Fő ucca most meglevő kövezetét négy méterrel szélesíti meg. A munkálatokat Bartha és Társai, ismert debreceni útépitési cég végzi. A munkánál húsz szakmunkás dolgozik.

Jó minőségü tégla és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából Eladás Fürdő ucca 2. Telefon: 610.

Megindult a Trnka-féle gőzmalom.

Őrlés, darálás, vetőmagszelektálás. Előnyös és pontos kiszolgálás.



Eladó kifogástalan állapotban levő 509 Fiát, Morris és több személy- és teherautó kedvező fizetési feltételek mellett.

Benzin, olaj állomás, éjjel-nappali szolgálat.

Pataky Garage, Erzsébet u. 3c.

Telefon: 12-52.

Faipar bútorüzletében ebédlők, halók, úriszobák a legelőnyöseb feltételek mellett, a leg alacsonyabb áron kaphatók, felelősség mellett, bent a Rákosi J. uccában (v. Király u.)

GYOMOR ÉS BÉLZAVAROKNÁL étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, felböfögésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József" keserüvíz alaposan kitisztitja az emésztőútakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a „Ferenc József" vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A Ferenc József keserüvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben is kapható.

Anyakönyvi hirek

Házasságok: Bakó Sándor—Heifer Róza. Jégh József—Erdei Zsuzsánna. Weisz Dániel—Reich Teréz. Keserü László—Gombos Eszter. Kocsis Mihály—Baranyi Zsuzsánna. Jóga A—Borbély Julia. Tóth Gábor—Hamza Julia. Szebenvovszky Lajos—Kutasi Julia.

Születések: Bondor János kocsis fiú János, — Veres János földmives fiú János. — Varga Gábor földmives leány Ilona. — S. Varga Zsigmond kötélgyártó, leány Erzsébet. — Katona István földmives, fiú István.

Halálozások: Görény József gk. 1 hónapos, Sámsoni út 11. szám. — Kolozsváry Ferenc ref. 72 éves, Dévai ucca 11. szám. — Tanner Vilmos ref. 27 éves, Máv. Kolónia. — S. Jenő gk. 21 éves, Nyirábrány.

——oooOooo——

— **A Homokkerti Ref. Olvasóegylet** ma, któber hó 12-én, délután négy órakor, az egylet helyiségében rendezendő kedélyes estélyt rendez. — Műsor: Nyitány az egylet zenekara által. — 2. Énekel: Kiss Etelka. — 3. Nagy Béla humoros felolvasása saját munkájából. — 4. Komedie Dell' Arte, bohózat egyfelvonásban. Előadják: Szabó Károly, Kiss Etelka, Nagy István II., Balogh Gábor, Tóth Gyula, Vásáry László, Szilágyi Icuka. 5. Kuplézik Szilágyi Antal. — 6. Énekel Szabó Károly, Nagy Sándor dalaiból, a szerző kisérete mellett. — 7. Lélekidomár, bohózat egyfelvonásban. Előadják: Tóth Gyula, Tóth B., Nagy István I., Kiss Etelka, Nagy I. II., Balogh Gábor. — 8. Tánctrió. Szabó Károly, Kiss Etelka és Tóth Gyula. 9. Magyar nótákat játszik a zenekar. 10. A határnál, dráma. Előadják: Nagy István I., Szabó Károly, Szilágyi József, Kecskés Piroska. — Konferál: Szilágyi Antal. Műsor ára ötven fillér.

X Cserépkályhák átrakását, pucculását, legolcsóbban vállalja Ilia István kályhás, Piac ucca 77. szám.

Szőrmebundákat, prémezéseket Riskó szücs Kossuth ucca 3. a legizlésesebben készit, alakit és javit. Jutányos árak!

Nehéz feladat előtt áll a Bocskay a Hungáriával szemben

Vasárnap a **negyedik bajnoki mérkőzést** játsza a Bocskay és Budapesten a Hungáriával kerül szembe. A Bocskay csapata nagyon nehéz feladat előtt áll, mert a Ferencváros ellen mutatott nagy szerü kezdeti lendület a következő mérkőzéseken eltünt és igy a vérmes remények a csapat szereplését illetőleg lelohadtak. A Sabaria és a Nemzeti elleni mérkőzéseken a Bocskay csapata nagyon nehezen tudott egy-egy pontot megmenteni és bár a csapat a tréningeken javulást mutatott, mégis nagyon nehéz feladat előtt áll a csapat a Hungáriával szemben.

A Hungária is nagy stilusban kezdte a bajnoki szezont Kispest ellen, de már a III. ker. FC ellen nem nyujtották a kék-fehérek sem az előző nagy formájukat. Ez a tény tehát növelné a Bocskay esélyeit. Nagyon nagy hátrányt jelent azonban az a körülmény, hogy a balösszekötő kérdése még nincs tisztázva és még mindig kétes, hogy ki fog ezen a poszton szerepelni. Egy tény, hogy Bobák semmiesetre sem, Móré felutazott a csapattal és valószinü, hogy ő foglalja el a Zemler távozásával megüresedett posztot. Ha azonban a Bocskay vezetőségének sikerül az Attilával Opata átengedését illetőleg megegyezni, ez esetben Opata áll be a balösszekötő helyére.

A Bocskay általában a nagy ellenfelek ellen szokta legjob formáját kijátszani és igy lehetséges, hogy a csapat vasárnap is megmutatja igazi képességeit. A Bocskay csapatát képesnek tartjuk arra, hogy a Hungáriával szemben eredményesen megállja a helyét. A Hungáriának nagyon meg kell küzdeni, ha győzni akar és csak nagyon minimális gólarányu győzelmet arathat, de könnyen lehetséges, hogy a Bocskay hazahozza a mérkőzés egyik pontját.

A mérkőzést Viczenik vezeti, reméljük, hogy ezuttal nem lesz ellene panasz.

AZ I. LIGÁBAN

Ujpest nehéz küzdelmet fog vívni a III. ker. FC csapatával, amely nehéz perceket szerzett a Hungáriának is. Kispest a Bástyát látja vendégül és igyekszik az első pontjait megszerezni. A Ferencváros a kőszegi pihenésből Szombathelyre utazik, ahol a feljavult Sabaria lesz az ellenfele.

A II. LIGÁBAN

a VAC—Somogy, Soroksár—Attila, Turul—Józsefváros, Kossuth—Rákospalota, Maglód—Megyer mérkőzések kerülnek lejátszásra.

DÉLELŐTT LESZ

a DTE—Testvériség barátságos mérkőzés, mivel délután az atlétikai stafétabajnokságok lesznek lebonyolítva a DTE pályán. A mérkőzés pontban 10 órakor kezdődik.

AZ AMATŐRBAJNOKSÁGBAN

a válogatott mérkőzés miatt csak egy bajnoki mérkőzés lesz, mégpedig a DMTE és a Textilgyár csapatai között. délelőtt a DVSC pályán.

Opata jön — Bobák megy

Miskolcról jelentik: Napok óta híre jár már az Attila drukkerei között, hogy a vezetőség a súlyos anyagi válságot játékoseladással próbálja megoldani. Természetesen ez a hír nagy nyugtalanságot keltett az Attila táborában. Különösen nagy visszahatást váltott ki, amikor kitudódott, hogy a játékos, akinek az eladásáról szó van, éppen a csapat trénere és csatára, Opata Zoltán.

Opatát a futballkörökben nemcsak a csapat összetartó erejének tartják, de egyenesen neki tulajdonítják azokat a sikereket, amelyeket az Attila csapata az elsőosztályban a szerencsétlenvégü finis ellenére is elért.

A vezetőség azonban annak ellenére, hogy teljesen tudatában van Opata értékének, mégis tovább folytatta az eladáskörüli tárgyalásokat, amelyek pénteken este csaknem egészen befejeződtek, csupán a perfektuálás volt hátra, ami szombaton délelőtt történt meg.

A tárgyalások Opata Zoltán átengedésére a Bocskayval indultak meg. Először levélben, majd telefonon folytak a megbeszélések, amelyeknek során sikerült a két klub vezetőségének egyre közelebb jutni a megegyezéshez.

Pénteken azután Miskolcra érkezett Káldy Zsigmond, a Bocskay intézője és a lelépés összegében véglegesen megegyezett az Attila vezetőségével. Egy kérdés maradt csupán megoldatlanul és ennek az eldöntése maradt szombat délelőttre.

Az Attila vezetősége a tárgyalások során ragaszkodott ahhoz, hogy Opata helyett Bobákot engedje át a Bocskay az Attilának. Káldy erre hajlandónak is mutatkozott, de a vezetőség, illetve Bobák hozzájárulása nélkül nem tudott határozott választ adni. Végeredményben azzal utazott haza, hogy amennyiben Bobák jön, Opata megy.

Ha a játékoseladás, illetőleg a játékoscsere ilyenformán megoldást nyer, ugy Opata vasárnap már a Hungária ellen játszik a Bocskay színeiben, mig Bobák Soroksáron ölti először magára az Attila dresszét.

*

A Bocskay vezetőségétől nyert értesülésünk szerint a Bobák—Opata ügy Budapesten fog elintézést nyerni.

Férfiak!

A szenzációs törv. védett „Amor Star" garantáltan azonnal és állandóan segit teljes impotenciánál is! (nem medicina!) — Illusztrált ismertetőt, orvosi szaklap méltatásával, 80 fillér postabélyeg ellenében — diskréten küld: KELETI J. orvossebészeti műszergyár. BUDAPEST, Petőfi S.-utca 17. szám. — — — Alapitva: 1878-ban.

Budapest — Kelet

Ma kerül lejátszásra a Dréhr-serleg első fordulója, melyre Kelet válogatott csapata mindjárt a nagy favorit Budapest csapatát kapta ellenfelül. Azt a budapesti válogatott csapatot, mely Csárdás Gusztáv, a BLASz kapitánya szerint sokkal erősebb annál a csapatnál, mely két héttel ezelőtt 4 : 1-re legyőzte Csehország amatőr válogatott csapatát. Ezek szerint kerületünk válogatott csapata nem sok reménnyel indul a nehéz küzdelembe.

A keleti kerület válogatott csapata átszervezés alatt áll. A csapatból az uj kapitány, Horváth Endre kihagyta a régi elkoptatott neveket és uj emberekkel frissitette fel a válogatott csapatot. Ha momentán nem is, de a jövő szempontjából kétségtelen, hogy meg fogja alapozni a keletmagyarországi válogatott csapat sikereit, mert a beállított játékosok egytől egyig tehetségesek, csupán a rutin hiányzik. Ezt azonban néhány mérkőzésen meglehet szerezni. Kelet csapatát jobban szemügyre véve, megállapítható, hogy a közvetlen védelem a legfizebb pontja a válogatott csapatnak. Barta már többizben bebizonyította nagy tehetségét, Pálinkás — Kubicska bekkpár villámgyorsak. Hasonlóan lehet nyilatkozni a Benke—Hajdu jobbszárnyról. A halfsor az melynek sorsa a nehéz mérkőzésen fog eldőlni. Farszky centerhalf nincs formában, de igy sincs vetélytársa, Katmár ujonc, Sipos nagyon jó. Ha ez a csapatrész megtalálja önnönmagát, ugy a Bujtosi pályán emlékezetes küzdelem fog lefolyni. A mérkőzés Nyíregyházán a NyTVE pályán játszódik le. Felállítások a következők:

Budapest: Raffai — Orbán, Soponyai — Szalai, Sárosi, Bodrogi — Nemes, Cseh II., Szücs II., Déri, Baráth.
Tartalék: Krámer és Pánczél.

Kelet: Barta — Pálinkás, Kubicska — Kalmár, Farszky, Sipos — Benke, Hajdu, Neumann, Magyar, Mező.
Tartalék: Milotay, Simon.
Bíró: Boronkay Gábor.

Hétfőn reggel kezdik meg az Ujpest—Bocskay mérkőzés jegyeinek árusitását

A tribünjegyek egyrészét már lejegyezték. — Keddig jelentkezniük kell a páholysor és a tribün közönségének. Megkezdték a remekszép uj Bocskay-jelvények árusitását.

Az őszi szezon legnagyobb sportesménye lesz október 19-én a Diószegi-uti pályán lejátszásra kerülő Ujpest—Bocskay bajnoki mérkőzés.

Érthető, hogy ez iránt a mérkőzés iránt még nagyobb érdeklődés mutatkozik ugy Debrecenben, mint a Tiszántúl sportközönségének körében, a Bocskayra ez a nagy érdeklődés két kötelességet ró: az egyik az, hogy kellőképpen kibővítse a pálya férőhelyeit és ezzel még nagyobb közönség zavartalan elhelyezését is biztosítsa, a másik kötelesség pedig az, hogy előre figyelmeztesse a debreceni közönséget, amelyet pártfogásával és érdeklődésével a Bocskay létét biztosítja:

mindenkinek saját érdeke, hogy minél előbb váltsa ki jegyeit és ezzel biztositsa a maga számára erre a mérkőzésre a legjobb helyeket.

A Ferencváros—Bocskay mérkőzésen megtörtént az, hogy:

több, mint háromszáz ember kénytelen volt eltávozni, mert férőhely nem volt és igy a Bocskay nem tudott számukra jegyeket kiadni.

Ennek többé nem szabad előfordulnia. Ha a közönség idejében kiváltja a jegyeket, a Bocskay gondoskodni fog póttribünök felállításával arról, hogy 1000—1500 személyt helyezhessen el erre a mérkőzésre a Diószegi-uti pályán. Viszont bizonyos, hogy a mostani helyek a legjobbak s ezeket biztosítani tudja a közönség a maga számára, hogyha még a hét első napjain kiváltja a jegyeket. A MÁV Menetjegyiroda (Piac u. 56.) hétfőn kezdi meg a jegyek árusítását.

Felhivja a Bocskay a közönségnek a figyelmét arra is, hogy sikerült

uj Bocskay jelvényeket csináltatni,

amelyeket a Sándor Ármin ékszerészcég, Piac ucca 28. árusít. Remekszép művészi kifogástalan jelvények ezek, bármelyik híres nemzetközileg ismert klub jelvényeivel felveszik a versenyt. A kicsiny ovális, nagyon artisztikus hatásu jelvényben sárga alapon arany domborművel Debrecen város címere van, körötte pedig kék keretben a felfrás: „Bocskay F. C." Bárhova menjen nemzetközi mérkőzésekre a Bocskay, mindenütt sikert fog aratni ezzel a remek jelvénnyel, amelyet büszkén viselhet a debreceni közönség is. A jelvény ára csupán 2.50 pengő, ami igazán nem jelentékeny összeg ennek a csodálatosan szép jelvénynek az ellenében. A Bocskay megérdemli, hogy a jövő héten már nemcsak a klub tagjai, hanem a sport debreceni barátai is gomblyukukban Bocskay jelvénnyel járjanak.

Szép jó olcsó **KEZTYŰK** csak **Schönnél** Debreczen, Piac-u. 14. (Csapó-u. sarok)

SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyvize

A húgyvezeték csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza ✿ a reuma fájdalmakat megszünteti ✿ vese- és hólyagbajokat eltávolit ✿ cukorbetegek gyógyitása

Üzletvezetőség: Budapest, Erzsébet tér 1. sz.

Lerakat: Kontsek Géza Keresk. rt. és Füszerkereskedelmi rt.

NEMZETI—BUDAI 11. 1:1 (1:0)
I. osztályu bajnoki mérkőzés. — 2500 néző. A Budaiak csak 11-essel tudtak döntetlent elérni.

A DTE NAGYERDEI SPORTTELEPÉN LESZNEK A STAFÉTABAJNOKSÁGOK

Ma, vasárnap délután fél 3 órai kezdettel a DTE nagyerdei sporttelepén rendezi meg a Magyar Athletikai Szövetség keleti kerülete 1930. évi stafétabajnoki versenyeit. A DEAC pályán Magyar Kupa mérkőzést játszik a DEAC és emiatt a szabad DTE pályán rendezi meg a kerület versenyét belépő-dij nélkül.

KERÉKPÁROS VERSENY DEBRECENBEN.

Ma tartja a Debreceni Vasutas Sport Club a MÁV sportegyesületek megbízásából bajnoki országuti és pályaversenyét. Az országuti versenyek kezdete reggel 7 órakor a sámsoni országut 4-es kilométerjelző kőnél veszi kezdetét, innen indul a nagyszámu versenyző gárda karöltve a debreceniekkel a küzdelembe. Az utirány Hajdusámsonon keresztül Nyirbátorig és vissza Debrecenbe; cél a MÁV mühely bejárónál.

A pályaverseny délután 3 órakor veszi kezdetét a DVSC Diószegi-uti sporttelepén, ahol csekély 50 filléres és 1 pengős belépődijak mellett gyönyörködhetik a közönség a szebbnél szebb versenyszámokban.

A tegnapi nap folyamán már megérkeztek városunkba az ország minden részéből a kerékpárosok, kik nem csekély feltünést geltettek nagyszámu gárdájukkal. Budapest, Szolnok, Szeged, Nagykőrös hozta le legjobb versenyzőit hozzánk a nagyszabásu versenyre. Az ország legjobb kerékpározói állnak holnap starthoz a bajnoki vállszalagért. A DVSC rendezősége mindent megtett arra nézve, hogy a kerékpár sportkedvelő közönség igényeit kielégitse és a jelek szerint a holnapi nap egyik kiemelkedő eseménye lesz Debrecennek.

MA DÉLELŐTT

a DKASE pályán 3 éremmérkőzés zajlik le. 9 órakor Hunyadi—Vargakert, fél 11 órakor Kalmár—Turul, fél 1 órakor Műkögyár—Jókai csapatok közt.

FELHIVÁSOK.

Felkérem a Bőrös játékosait, hogy folyó hó 12-én a DEAC pályán fél 1 órára jelenjenek meg: Bécsy II., Korcsmáros, Kiss, Márkus, Varga, Török, Sóvári, Grosz, Kovács, Bancsik, Halász, tartalék Antal, Tóth, Vécsey. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a DAFC következő játékosait, hogy f. hó 12-én délután 2 órakor a szokott helyen megjelenni szíveskedjenek: Fülöp, Papp I., Juhász, Sikolya II., Mészáros, Tóth, Tukarcs, Csuka, Kovács II., Papp II. Kovács Sándor intéző.

Felkérem a Rákóczi FC játékosait, hogy vasárnap délután fél 3 órára jelenjenek meg a DKASE pályán. Intéző.

Felkérem az Árpádtéri FC következő játékosait, hogy a folyó hó 12-én délután 2 órakor szíveskedjenek megjelenni: Danyi, Murányi, Kungler, Mezei II., Vértesi, Szabó, Juhász, Mezei I., Papp, Oláh, Pataki.

Felkérem a Törekvés FC összes játékosait, hogy ma délután fél 3 órakor a tréninghelyen megjelenni szíveskedjenek. Intéző.

Felkérem a D. Hunyadi SC következő játékosait, hogy f. hó 12-én, vasárnap délelőtt fél 9 órára a DKASE pályán okvetlen jelenjenek meg a Vargakert elleni éremmérkőzésre: Varjas, Kiss, Szabó, Bíró, Németi, Bujdosó, Safranka, Zeke, Gyöngyösi, Boros, Máthis, Barna. Intéző.

Felkérem a II. kerület alant felsorolt játékosokat, hogy folyó hó 12-én délután fél 3 órakor a régi zsibvásártéren megjelenni szíveskedjenek: Tóth II., Péderi, Tóth I., Katona, Takács, Békési, Nagy S., Kozma, Szücs, Kiss, Kovacsics.

Értesitem a Turul igazolt játékosait, hogy — közbejött okok miatt — mérkőzésünk fél 12 órakor kezdődik a megbeszélt pályán. Játékosok gymást értesitsék. Intéző.

A DKASE ma délután fél 3 órakor az ügetőtéren tréningmérkőzést játszik a Székgyár csapatával. A játékosok pontos megjelenését kérem. Intéző.

Felkérem a Kalmár FC alant nevezett játékosait, hogy ma délelőtt fél 12 órára a Turul elleni mérkőzésre a nagyerdei pályán megjelenni szíveskedjenek: Balogh, Tokay, Lengyel I., Erdei, Kokas, Szabó II., Faragó, Kiss, Martinec, Lengyel II., Nagy, Kemy, Matkó, Gaál. Intéző.

Fotómühelyemet az általános bizalom tette naggyá. Nemcsak az árakkal, hanem tökéletes müvészi munkával is vezetek. Tegyen próbarendelést. Önt is meggyőzöm **Berzéki** fotócikkek, képkeretek albumkülönlegessége **Piac u. 38.** az udvarba

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy ma délben 12 órára a DKASE pályán jelenjenek meg a Műkögyár elleni éremmérkőzésen pontosan: Petermann, Losonczi, Szabó II., Szilágyi, Benkő, Nagy, Savanyu, Szabó I., Marozsán, Fekete, Jenei, Tóth. A nevezési dijat mindenki hozza magával. Intéző.

Felkérem a PIFC összes játékosait, hogy f. hó 12-én, vasárnap délután legkésőbb háromnegyed 1 órára a DKASE pályán jelenjenek meg, mert a csapat onnan indul autón Balmazujvárosra. Felkérem azon urakat, akik a csapatot el akarják kisérni, a fent jelzett időben pontosan jelenjenek meg. Ugy a játékosok, mint a kisérők pontos megjelenését kéri az intéző.

Gazdaság - ipar - kereskedelem

Terménytőzsde

A készáruvásáron a buza 10, a zab 25, a tengeri pedig 10 fillérrel volt drágább. A malmok érdeklődtek a jobb minőségü buza iránt, de az árukinálat ismét szerény keretekben mozgott a vidéken.

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza októberre 15.51, 15.50, 15.48, 15.42, 15.41, zárlat 15.40—15.41; márciusra 16.50, 16.45, 16.50, 16.49, 16.43, 16.40, zárlat 16.40—16.41; májusra 16.85, 16.88, 16.90, 16.86, 16.83, 16.82, 16.80, zárlat 16.80—16.81.

Rozs októberre 8.68, zárlat 8.75; márciusra 9.75, 9.68, 9.60.

Tengeri májusra 12.65, 12.61, 12.69, 12.54, 12.52, 12.51, 12.50 zárlat 12.50—12.51.

Transito tengeri májusra 11.14.

A Budapesti Árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg 15.35—16.00, 78 kg 15.50—16.15, 79 kg 15.65—16.40, 80 kg 15.75—16.60, felsőtiszai 77 kg 15.10—15.30, 78 kg 15.20—15.40, 79 kg 15.30—15.45, 80 kg 15.45—15.60.

Rozs pestvidéki 8.45—8.60, egyéb rozs 8.45—8.60, tak. árpa I. 12.50—13.25, tak. árpa II. 12.00—12.25, felső magyarországi sörárpa 18.50—20.00, egyéb sörárpa 14.50—16.75, köles 10.50—11.50, repce 25.50—26.00, tiszai tengeri 14.90—15.10, egyéb tengeri 14.80—15.00, zab I. 16.00—16.75, korpa 7.10—7.30, lucernamag 150—170, lóheremag, arankás 95—105.

DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNY-VÁSÁR.

Buza 12—12.80 és a boletta, rozs 7—8 és a boletta, árpa 11—12, zab —, tengeri (ó) 12—13, tengeri (uj) 7.50—9, tengeri (csöves) 5.50—6.20, lucerna 6.50—8.20, széna 4—6, lóhere 5—6.50, bükköny 3.50—4.20, szalma (alom) 2—2.50, szalma (rozs 2.80—3.20, szalma (zsup) 1 kéve 12—14 fillér, tök (fehérevő) 2—3, takarmányrépa 1.80—2 P.

DEBRECENI PIACI ÁRAK.

Zöldségárak: Bab 60—70, spenót 40—50, paradicsom 20—26, vereshagyma 10—14, gomba 80—50, burgonya 6—11 fillér kilója, kalarábé 8—10, zeller 6—8, petrezselyem és sárgarépa debreceni 8—10, derecskei 12 fillér (csomója), paprika 1—2, kelkáposzta 20—50, vereskáposzta 15—60, fehér káposzta 12—20, karfiol 20 60 fillér darabja.

Baromfiárak: Tojás 14—15 fillér darabja, csirke 120—220, tyúk 300—400, kacsa 400—500 fillér párja.

Gyümölcsárak a termelőknél: Szőlő 20—30, alma 50—60, dió 70—100, birs 80—09. — A kereskedőknél: szőlő 26—32, birs 70—100, alma 40—100, dió 70—100, körte 100—140, — szilva 100, dióbél 400 fillér kilója.

—oooOooo—

CIPÉSZ-, CSIZMADIA-, TIMÁRMESTEREK, VALAMINT CIPŐ- ÉS BŐRKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

A debreceni Ipartestület cipész szakosztálya f. hó 14-én, kedden este félnyolc órakor az Ipartestület kistanácstermében ülést tart.

Tárgy: A Bata cseh cipőgyár Magyarországon való letelepedése ellen Budapesten tartandó országos kongresszusra menendő küldöttség megválasztása.

Tekintettel az ülés életbevágóan fontos voltára, az ülésen való feltétlen és pontos megjelenésre az összes bőriparosokat: cipész-, csizmadia- és timáriparosokat, valamint a cipő- és bőrkereskedőket ezuton is kéri a cipész szakosztály elnöksége.

MÉSZÁROSMESTEREK FIGYELMÉBE!

A debreceni Ipartestület mészáros szakosztálya f. hó 13-án, hétfőn este hét órakor az Ipartestület helyiségében igen fontos ügyben szakosztályi ülést tart, amely ülésre a szakosztályi tagok feltétlen és pontos megjelenését ezuton kéri a szakosztály elnöksége.

LENCSE

zsizsikmentes, nagyszemü termelőnél kapható 70, 80, 90 filléres áron 5 kg-os tételekben Vénkert, Domokos Lajos ucca 6.

Ajtók és ablakok,

jobbminőségüek és egyszerübbek, továbbá hármas ikerablakok minden nagyságban készen kaphatók

BLATTNER KÁLMÁN TELEPÉN, NAGYVÁRAD UCCA 14. (Miklós ucca végén.)

Az OFB. által földhöz juttatottak figyelmébe.

Értesitem az OFB. által Debrecen sz. kir. város határában földhöz juttatottakat, hogy a telekkönyvi rendezési eljárás foganositása céljából kiküldött dr Barabássy István kir. itélőtáblai biró ur a Horváth Gábortól, Sreiber Lajosnétól és Weinberger Lajosnétól megváltott és kiosztott területeken a folyó évi október hó 13. napjára (hétfőre) kitüzött helyszini azonositást — közbejött akadályok miatt — folyó évi október hó 17-én pénteken fogja megtartani.

Ennélfogva a fentnevezett megváltást szenvedőktől igénybe vett területekből juttatásban részesülték folyó évi október hó 17. napján pénteken délelőtt 9 órára jelenjenek meg a részükre kiosztott házhely parcellánál és hozzák magukkal a juttatásra vonatkozó összes irataikat, OFB. végzéseket és az esetleges változásra vonatkozó okmányaikat (hagyatékát adó végzés, stb.)

Polgármester.

Meghivás

A Debrecen és vidéke mezőgazdáinak Hitelszövetkezete, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

1930. évi október hó 19-én délelőtt 11 órakor, határozatképtelenség esetén 1930. évi október hó 26-án délelőtt 11 órakor a Debreceni Polgári és Gazdakör helyiségében

rendes közgyülest

tart, melyre a tagok az alapszabályok 37. §-a értelmében meghivatnak.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapitása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 6 tagjának választása.
6. Netaláni inditványok.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált 1929. évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető.

Debrecen, 1930 október hó

Az igazgatóság.

A MÉSZÁROS SZAKOSZTÁLY JELENTÉSE.

Levágatott: Nagy marha 91 darab Debrecen részére, növendékmarha 28 darab Debrecen részére, borju 83 darab Debrecen részére, juh 432 darab Debrecen részére, ló és csikó 2 darab Debrecen részére; borju 31 darab Budapest részére. Összesen 667 darab. *Nyersbőrárak:* Magyar marhabőr 1.10 tarka marhabőr 1.15—1.20, borjubőr 2.00—2.10. *Husárak:* I. rendü marhahus 1.80, II. rendü marhahus 1.40, I. rendü borjuhus 12 héten alul 2.40, II. rendü borjuhus 12 héten alul 2.00, I. rendü növendékhus 12 héten felül 2.00, II. rendü növendékhus 12 héten felül 1.60, I. rendü juhhus 1.20, II. rendü juhhus 1.00 P.

A kairói muzeumokban

Dr Ecsedi István utinaplójából

Kairó, szeptember végén.

A holnapi napot a tudománynak szentelem — gondoltam magamban. Elmegyek a világhírű egyiptomi muzeumba. Ugyis van elintézni való dolgom a muzeum főigazgatóságával.

Egyiptomban azonban nemcsak minden muzeumba tetemes belépti-dij mellett lehet bemenni, hanem azokat a helyeket, ahol a jelenben vagy a multban ásatásokat végeztek, belépti-jegy ellenében lehet megtekinteni. Ez a szegény magyar embernek nagy összeget tesz ki. Az egyiptomi minisztérium azonban a jegyek árát egyesítette és aki 180 piasztert, vagyis 52 pengőt befizet, az összes egyiptomi ásatásokat megtekintheti. Erre nézve kap egy igazolványt. Ez az igazolvány azonban nem jogosit a muzeumokba való belépésre. Ott külön kell fizetni.

A 180 piaszter nagyon megterhelte volna az anélkül is mérsékelt költségekkel dolgozó büdzsémet, elhatároztam, hogy a magyar főkonzulátus után kérek dijmentesen egy igazolványt. Valószinünek tartottam, hogy én a muzeumigazgató és tanár megkapom ezt a kedvezményt. Az előző napon tehát ezt az ügyet rendeztem.

A KAIRÓI MAGYAR FŐKONZULÁTUSON.

— A magyar konzulátusra megyünk, Ali!

— Igenis, Uram! — feleli a szokott jámborsággal.

A szép Fudd-uton villamoson mentünk. Bár Ali nem tud se irni, se olvasni, mégis jó érzékkel szállított le, ahonnan pár lépés volt a konzulátus. A fekete arcu kapustól megkérdezte, az igennel felelt. Felmentünk az első emeletre. Az ajtón nagy betükkel van kiirva Magyar Királyi Főkonzulátus. Az ajtóban egy sötétarcu szudáni áll. Öltözete finom. Látszik rajta, hogy nagy nagy urat szolgál. Fején frissen vasalt piros tarbus (fez), galabiája drappszinü atlasz, cipője sárga. Balkarján veres selyemmel kivarva a magyar cimer.

Ali mondja, hogy ki vagyok és mért jöttem arabul. A kavasz ajtót nyit és jelenti, hogy egy magiar van itt.

A főkonzul nem volt Kairóban, az alkonzul leköteleső szivességgel fogadott. Előbb franciául beszélt, mikor azonban megkértem, hogy én folyékonyabban beszélek németül, legyen szives ugy beszélni, akkor a németet törte összevissza.

Irataimat átolvasva, rögtön ajánlotta, hogy a főkonzulátus ad egy levelet a muzeum főigazgatójához. Ő azt hiszi, hogy tekintettel arra, hogy én is muzeumos vagyok, sikerül egy ingyenes igazolványt nyerni. Közben többször hangoztatta, hogy ujabban nehezen adnak ilyet.

— Az irás csak délután 6 órára lesz készen! — hangoztatta.

Köszöntünk. A félselyemben öltöztetett kavasz már előre ajtót nyitott és haptákban kisért ki bennünket.

Ali az ajtón kivül megjegyzi:

— Végtelen csodálkozom, utam, hogy az Önök konzulja nem tud magyarul!

— Igy az Ali, szegény az ország, mindenütt nem tarthat képviseletet.

— De legalább egy ember lehetne az irodában, aki magyarul is tud?

— Ebben meg magának van igaza. Kis államok követelhetnék, hogy ha a konzuli címet megkapja egy külföldi, irodaszemélyeztében kell olyannak lenni, aki az államnyelvét is tudja.

— Hát hogy beszél így egy idevetődött magyar az államképviselőjéről?

— De ne bölcselkedjünk, Ali, hanem menjünk lefeküdni.

Ujra a Nílusnál vagyunk. Tenger ember hütődzik megint itt. Vitorlások jönnek. Kikötnek. Az arab macskaügyességgel mászik a 30 méteres vitorlarudra és csavarja össze a vitorlát.

TUT ANK AMON SIRLELETÉNÉL.

Reggel 8 órakor már várt rám Ali a Hotel melletti kis kávéházban. Alázatosan köszöntött és sürgetett, hogy már nyitva a muzeum. A villamos ép ott áll meg. Ali kintmaradt uj megbizásokkal, én bementem.

A hatalmas muzeum mint templom áll csendes magányában. Kivül-belül rendőrök őrzik. Szép nagy terület a beépitett rész. Mint a terven áll 12,000 □ m. a francia Dournon tervei szerint épült görög-római stilusban 1897—1902-ig.

A frontján azoknak a nevei vannak, akik Egyiptomban uralkodtak, továbbá akik Egyiptom történetével foglalkoztak, vagy akik ásattak a Nílus völgyében. Az épület előtti kertben áll Mariette Ágoston szobra, aki a muzeumot megalapította.

Tutanchamen arany koporsója a kairói muzeumban. Értéke 600.000 pengő.

Az épületben külön helyiségben tárgyakat, utánzatokat, képes lapokat árulnak.

Én először a főigazgatósághoz mentem a főkonzulátus irásával és a hazulról hozott ajánló levelekkel. Egy titkár átnézte, kikérdezte mi vagyok, mit akarok és azután azt mondta, a főigazgató ur délben jön be, addig nézzem meg a muzeumot.

Ujra vissamentem a főbejárathoz és beléptem a hatalmas csarnokba. Itt a régi faraók hatalmas emlékoszlopai, szobrai, nagy szarkofágok vannak elhelyezve. Rövid magyarázó felirat rajta arabul, angolul és franciául. Legnagyobb rend, tisztaság mindenütt.

Az emeleten korok szerint csoportositva vannak a leletek. Tömérdek koporsó. Egyik diszesebb mint a másik. Számos mumia, maszk. Sok eszköz, még több papirus irás a legrégibb időkből. A hátsó részben a királyi sírok leletei. Csupa arany. Arany szandal a mumia lábáról, koszoru a fejéről. Száz és száz gyönyörü szkarabeusz. Aranygyürük, kar- és lábcsatok, ujjak a mumiákról.

Külön termekben állanak a Tutanchamon sírjának leletei. Ezt a hatalmas leletet 1922-ben a luxori királyvölgyben találta meg Carter. Az egyiptomi kormány lefoglalta és most 48 szekrényben a muzeum büszkesége. Őrzik is nagyon. Minden 3 szekrénynek egy teremőr. Nagyon óberek. Nem szabad egymáshoz szólnjuk és mindenkit figyelemmel kisérnek. Én jegyezgetek. Fényképezni, rajzolni nem szabad. Jegyezni szabad. Hozzám jön egyik és megnézi nem rajzolok-e? Figyelmeztet a felirásra.

— Na, hiszen az én rajzommal boldogok lennének a tudósok! — gondoltam magamban.

Különben az érdekesebb tárgyakat ugy is lerajzolom, de nem oda, ahova jegyzek.

A teremőröknek rendőrök segitenek. Két-három rendőr is unatkozik köztük.

A szekrényekben mind az be van mutatva, amit ebből a ki nem rabolt királysirból Carter kiszedett. Ez körülbelül 500 tárgy. A faráó arany kocsija. Arany szekrénye, fekvőhelyei, száz és száz apró tárgy mind a leggondosabban ki van állitva.

Hátul középen van az aranyszoba. Ebbe 25 embernél többnek nem lehet lenni. Nyolc szekrényt 6 teremőr és

Tutanchamen arany és drágaköves álarca a kairói muzeumban.

három fegyveres rendőr őriz. Ennek legdrágább ékessége az aranykoporsó fayanszbetéttel, finoman cizellálva feliratokkal. Kéz a mellenn összetéve, botot tart kigyó- és madárdiszitésekben, különösen a tolldiszités bámulatosan művészi. A felirat szerint ez az aranykoporsó 225 kgr., értéke közel 650.000 pengő. Ez a remekmű ferde tükrökkel mindenfelől megvan világitva.

A terem másik értéke a király arany maszkja, mely a mumián volt. A király vonása jóságos, szemei fehér és fekete turulból vannak. A fejdisz keselyü és kigyó. Pár hieroglif megmondja, hogy a király a halottak könyvében hol található meg.

A maszk körül arany nyakékek egész sokasága. Arany szandál, királyi bot, szkarabeuszok drága kövekből. Nem csoda, ha annyira őrzik. Ezt a termet zárás előtt félórával kiürítik, lezárják és csak azután jóval zárják a többi termeket. Királyi disz, királyi lelet. Méltóképpen állitotta ki a muzeum igazgatósága.

A muzeum nagyon látogatott. Nyár van, az idegenforgalom szünetel. Ilyenkor a muzeumban is leszállitják a belépődijat 1 piaszterre (28 fillér). A látogatók jobbára benszülöttek. Arab férfi hozza az egész családot. Járják sorra a termeket, olvassák és magyarázzák a feliratokat. A többnyire jó kövér egyiptomi asszonyok elfáradnak a járásban, az a kutya európai szabásu cipő is szorítja a lábbelihez nem szokott lábakat, egyre-másra huzzák le a szép lakk- vagy antilop-cipőket, felveszik a kezükbe és a selvem vagy a flór harisnyában járnak a mükő-padlón.

Még az eladó lányok sem szégyenlik a cipőket kezükben hurcolni. A szebbek ritka arcfátylukat félre-félre tolják. Ilyenkor látszik arcuk. Kell is, mert nem látják a tárgyat! A tul erkölcsösök sürü takaróval vonják be rendesen nem szép arcukat. Most már az a kérdés, mit látnak e sürü fátyolon keresztül?!

Vannak, kik gyermekeiket is elhozzák. Ezek az apróságok mielőbb megunják az ócska kövek nézését. Hangosan játszanak. A teremőrök rendre intik őket.

Kétszer néztem végig a régiségi muzeumot, de igazán szép közönsége volt, a szudáni négertől nubiai és arab lakosságig.

Dél lett. A főigazgatósághoz kellett mennem az igazolványért. Nem volt szükség Alira. Az arab szolgák kérdezés nélkül engedtek keresztül a termeken. A titkár bemutatott a főigazgatónak, aki készséggel irta alá a belépőjegyet Egyiptom minden ásatási helyére. Hasznos utat kivánt és elbucsuztunk.

A MOHAMEDÁN EGYETEMEN.

Ali azzal is megvolt bizva, hogy mig én a muzeumot nézem, keritsen egy jegyet az Al diámi el Arhar-ba. Ez a legrégibb és legnagyobb mecset, melyben a Korán-olvasást tanitják a világ összes muzulmánjainak. Ez a mohamedán egyetem.

Ali annyira híven eleget tett kötelességének, hogy nem egy, hanem három jegyet is hozott á 5 piaszterével (150 fillér). Bizonyára valamely formában megkapta ő is a maga nyereségét.

Kairóban az a szokás, hogy minden mecsetben a nem mohamedán belépődijat fizet. Ezenkívül a főajtonálló samesz is kap két piasztert; végül akik a szentelt papucsot felkötik a gyaur cipőkre, azok is egy-egy piasztert. Ugy hogy egy mecset megtekintése 10 piaszterbe (3 pengő) kerül.

Ali megmondta, hogy csak a délutáni ima után mehetünk be a mecsetbe. Előbb tehát a postát feladtam, aztán Alit nógattam.

Jókor jöttünk. Az igaz hivők még imádkoztak. Kivülről néztük. Szép müvü alkotás. Tele faragvánnyal. Egy hodzsa (kántortanitó) jön hozzám s kérdi Alitól mit akarok. Midőn Ali felvilágositja becsületes szándékomról, maga mondja el a templom történetét s Ali a tolmacs.

Ez az öreg mecset 971-ben épült Krisztus után, El Ariz kalifa már 988-ban egyetemmé nyilvánitja. A földrengés 1300 táján nagyrészét ledöntötte, de ujra felépitették. Az izlám tanitásának legjelentősebb helye ez a mecset.

Az angolok betelepedése előtt évente átlag 7000 hallgatója és 230 tanára volt az gyetemnek. 1912-ben 14.959 hallgató és 587 előadó működött. A háború óta nagyot csökkent a hallgatók

száma. 1925-ben 6000 hallgató és 300 tanár volt az egyetemen; ezek közül 900 nem egyiptomi, hanem a világ minden részéből, főkép Tunisból, Törökországból, de Indiából, Jávából és Dél-Afrikából is.

Míg így beszélgettünk, a főajtonálló engedélyt adott a bemenetre. Két templomszolga két pár papucsot hozott. Egyik párt nekem, másikat Alinak. Míg nekem nagy buzgalommal, még nagyobb szakértelemmel kötözgették. Ali lehuzta a cipőt és ugy lépett a szentelt udvar kövére. Én is beléptem. A kaput a borbélyok kapujának nevezik. A diáknak, mielőtt az egyetemre bemenne, itt meg kell borotváltatni magát. Belépünk az óriási udvarra. Ez 3000 □ méter nagy és 140 márványoszlop tartja a körülvevő folyosót. Ez az udvar a főelőadó terem.

— Hát aztán hogy megy itt a tanítás, Ali ?!

— Ugy, hogy a tanár erre az alacsony székre ül keresztbetett lábakkal, a tanítványok körülülve leülnek a kőre, vagy gyékényt hoznak és arra. A korán sorról sorra olvassa és a tanár magyarázza minden sorát.

Ekkorra már a főajtonálló is odajön.

— Mikor kezdi egy diák itt a tanulást ?!

— Tizenhét éves korában, ha az előkészítő vizsgát jól leteszi és itt tanul 11 évig. Akkor, ha a korán kívülről tudja és tudja magyarázni, bizonyítványt kap és elemi iskolában tanithat. Aki tovább tanul, többre viheti. Ezért van itt egészen öreg diák is.

Közben a templomból jönnek. A két mellettem álló egyik-másik csoportot, mely a templomból jön, üdvözli.

— Nézze uram, ez is egy kiváló tanár! — mutat egy vékony termetü, szakállas, próféta kinézésü férfiura, akit a tanítványok vesznek körül és kisérnek.

— Ez meg jávai diák! — mutat 3 szemüveges olajbarna arcu ifjura Ali.

Míg a kisebb csoportok is elmennek, a mosdó felé megyünk. Sokan mosakodnak. Imához készülnek. Nagyon megnéznek és látszik, hogy jelenlétem kellemetlen. A szép öreg kutat jól megnézem, aztán bemegyünk az öreg templomba. Ezt is előadóteremnek használják. Most szünet van. A tanárok kopott, pántolt négylábu alacsony székei felborogatva hevernek. Egyikenmásikon gyermekek hancuroznak.

A templomot 220 márványoszlop tartja. Egyszerüek. A márványpadozat gyékénnyel van bevonva. A szőnyeget csak nagy ünnepen terítik le. Nem is érdemes ennek a társaságnak, ami most itt van. Egyik oszlopnál gyermekek játszanak. A fal mellett egy-egy muzulmán hosszan nyujtózva igazán jól alszik. A másik helyt valamit elég hangosan tárgyalnak. Negyedik ujságot olvas. De van aztán vagy 10—15 szorgalmas ifju, aki a földön ülve nagy buzgalommal és hangosan a Koránt és az ehhez füzött jegyzetet tanulja. Mások csoportban ülnek és ugy tanulnak. Hosszan elnézem ezeket az ifjakat, akiknek világnézetük örökre egyoldalu, egy rég letünt korszak kulturája lesz. Sokan nem vállalják ezt ma már és ezért fogyik rohamosan a mozlim egyetem hallgatóinak a száma.

Most a folyosóra vezet Ali.

— Itt laknak a diákok! — Nézzen be uram!

Kinyit egy ajtót. 8 különböző koru hallgató ül a földre terített gyékényen. A butorzat egy-egy ócska sifon, melynek tetején paplan és egyéb cókmók hever. Szennyes a szoba, szennyes a butorzat. Egyik hallgató olvas, másik buzgón imádkozik, harmadik hever, negyedik ir. Egyáltalán nem zavarom foglalkozásukban. Ezek tunisziak.

Megyünk tovább. Másik kis szoba. Ugyanannyi lakó, ugyanolyan kép. Ezek felsőegyiptomiak. Az emeletre megyünk, még szegényebb kép. A lakók feketék. Ezek zulukaffarek stb. stb.

Vezet Ali szobáról szobára. Mindent jól ismer és magyaráz.

— Mit fizetnek ezért a lakásért?!

— Semmit, uram, ingyen kapják!

— Hát nem is ér ez semmit.

— Kapnak enni is? — kérdem.

— Csak kenyeret. Vagyoni állapotához képest két kenyeret, három, sőt öt kenyeret is kap naponta egy diák. Egyebet nem. A kenyérhez szükséges ennivalót maguk szerzik be.

Eszembe jutnak a jó kálvinista kollégiumok. Az avas és rendetlen cétus, a mindig kevés ócska butorzatával. A régi, kenyeres (brugós) diákok. Akiknek milyen nagy jó tétemény volt, hogy naponkint egy darab brugót kaphattak.

Felujulnak a régi emlékek. Nézem hosszasan a rosszul záródó kopott fajtókat. Egy vékony képü muzulmán jön ki. Cipőjét kezében visszi a kijáratig, ott felhuzza s megy a kofához retket, hagymát vesz vacsorára.

Mink meg vackót és sült tököt vettünk valamikor. Régen volt. És ezt az iskolát is a jótékony adakozók tartják fenn alapitványaikkal. Az állam egyre több-több támogatást von el az iskolától. Ezért vannak a gyakori diáksztrájkok és lázongások. Egyre több-több kenyeret vonnak el a szegény diákgyomroktól. A has pedig panaszkodik, még ha egész nap az igét olvassa a muzulmán is!

AZ ARAB MUZEUMBAN.

Ali nagy nacionálista volt. Az angolokat ép ugy nem szerette, mint a mi magyarjaink az osztrákot. Estefelé, amint a világhirü kairói bazár kellős közepében isszuk a valódi arab kávét és Ali szivja a nargilét, egyszer megszólal:

— Uram, most már az arab muzeumot nézze meg. Ott van csak sok szép dolog. Én vezetem ott.

Másnap ez volt a dolgom. Szép muzeum, Herz pasa és Franz pasa érdeme, hogy a még meglévő értékes régi arab dolgokat összegyüjtötte és ebbe az arab stilusu palotába elhelyezte.

A muzeumban főkép márvány- és fametszetek művészi gazdagsága lep meg. Ajtók, ablakrácsok művészi alkotások a XIV—XV. századból. Korántartó állványok elefántcsonttal és gyöngytárral ékesítve. Réz- és vastárgyak gondos kidiszítése, valamint a templomi gyertyatartók üvegei bámulatosak. Pompás szőnyeg, porcellán- és szövetgyüjteménye elsőrangu.

Ali vezet mindenütt, magyaráz. Különösen a tárgyak használatáról tud értékes magyarázattal szolgálni.

Az arab muzeum másik frontján van az egyiptomi könyvtár. Ezt is megnéztük. Itt a könyvtárban nem sok uj van. De van egy olyan korángyüjtemény kiállítva, mely nem mindenütt található. Csaknem valamennyi kézirat és kézzel van diszitve. Szinesen festett cimlapjaik bámulatosak. Hatalmas méteres kártyákra irott korán mellett ott van a vékony kis tekercsre, cserepekre, csontokra irott korán. Minden kalifától, aki csak koránt adott ki, van egy jellegzetes szép példány. Némelyikben az aranyozás tuldus. Másikban inkább szinek, kék, vörös dominálnak.

A 41. szekrényben nagyon régi perzsa irások képekkel. Egyik lapon két asszony tehenet fej. Másik könyvben két jó hátas ló van festve. Egy XIV. századbeli perzsairásu könyvben alakok vivnak, táncolnak, játszanak. A 46. szekrényben XVI. századbeli kézíratokban lovas emberek, angyalok, katonák vannak festve. A 47. szekrény török albumában a XVI—XVII. századból török szultánok arcképei névaláírással.

Szép müvü arab könyvkötések fejezik be ezt a szép és tanulságos kiállitást.

Ali nem győzi eléggé dicsérni a muzeumot és könyvtárukat. A könyv iránti buzgalom oly nagy benne, hogy erővel egy koránt akar velem vétetni.

— Öreg koránt veszek, Ali!

— Azt nem lehet, nagyon drága, de próbálok keresni. Az antiquariusokat sorba jártuk. Nem volt náluk. Végre egy háboru előttit ajánl az arab könyvkereskedő.

— Nem kell nekem, hiszen vettem én már egyet!

— Uram, hát 5 piasztert sajnál egy könyvért! Vegye meg.

— No ha magának annyira a lelkén fekszik, hogy én koránt vegyek, itt az 5 piaszter, hozza el tőle a koránt. A ravasz boltos már 6 piasztert kért érte.

— Vissza az 5 piasztert!

Nem adja. Ali hozza a koránt. Forgatja, nézegeti, simogatja, — pedig nem tud olvasni.

Ecsedi István.

Esküvő után irány Liener fényképészhez!

Kovács Gyula

vizvezeték és fürdőberendezési vállalata

Debrecen, Hunyadi ucca 12.

Telefon: 16-79.

Készit és javit:

Vizvezeték és fürdőszoba berendezéseket, továbbá csatornázás, központi melegviz és gőzfütéseket, szellőztető és mindennemü gázberendezési munkálatokat.

Állandó raktáron:

Mindennemü vizvezeték és fürdőszoba berendezési tárgyak, piperecikkek, autó-geyserek, armaturák, mindennemü szivattyus kutak és alkatrészek.

Szakszerű és lelkiismeretes munka.

Kedvező fizetési feltételek.

Költségvetés dijtalan.

Ólomkatonák

Apró betücskék, ti ólomkatonák
Frontharcosok az eszmék szinterén,
Sorakozzatok sürü zárt sorokba
A nyomdagépek irott mezején.

Édes magyar szó hü ábrázolói,
Ti ólombetük, ólomkatonák!
Induljatok most ujabb küzdelemre,
Fel! kezdjetek most egy uj, szent csatát!

Hirdessétek a magyar igazságot:
E földön béke nem lehet soha.
Mig Kárpátoktól kéklő Adriáig
Nem lesz egész az ősi szent haza.

Hirdessétek hömpölygő áradatban
Népmilliónak harsogó szavát:
Hitvány papirrongy csak a békeokmány,
Trianonban az Ármány nyert csatát!

Induljatok hát ujabb szent csatára
Mint mérhetetlen Számum-fergeteg,
Az igazságnak vértes fegyverében
Legyőzhetetlen „Feketesereg!".

Amiből álltok az kifogyhatatlan.
Mert lényetek, az ólom ősanyag;
Titeket soha nem lehet megölni.
S ti öltök, hogyha felgyult a harag.

Ha utrakeltek sürü zárt sorokban
Legyőzitek az álnok röpke szót.
A nyomdagépek kattogó zajában
Hirdessétek a nagy Reviziót!

Rotációs gép dörgő fegyverével
Győzzétek meg a föld minden fiát;
Visszhangozzák a magyar igazságot
A nagy világban, hegyen, völgyön át.

Dr. KAIZLER IMRE.

Kályhák,

tüzhelyek, kályhavédők, szénkupák csövek legolcsóbban

NAGY vasüzletében

Csapó 77. Forduló sarok.

Az aradi gyásznapok

A tizenhárom aradi vértanu mártiromsága

— *Befejező közlemény.* —

Reggel fél 6 órakor Uthyka főporkoláb két más porkoláb kíséretében megjelent Dessewffy Aristid, Kiss Ernő, Lázár Vilmos és Schweidel József szobájában s őket az udvarra kivezette, ahol már a zászlóalj díszben ott állott. Az egész várőrség talpon és fegyverben volt, a falakra felvont ágyuk mellé égő kanóccal állottak ki a tüzérek. A nyomorult osztrákok féltek Arad város polgárságától, s ezért volt e szörnyü előkészület.

A négy vezér némán szoritott kezet egymással s a szomoru menet a leeresztett várhidon a sáncok felé megkezdődött. Baló, Bardócz, Markbót és Winkler lelkészek egy-egy elitélt mellett haladtak. Dessewffy mély megvetéssel beszélt hangosan a „németekről", a többi hallgatott. A vár VI. számu kapuja melletti sáncba megérkezvén, a vértanuk mellett haladó 3—3 katona szembeállt velük, kikről a láncot levették, de kezeiket kötéllel összekötötték. Az áldozatok még utolsó kéréseiket intézték lelkészeikhez, s az alatt Kiss Ernő kivételével a többinek bekötték a szemét. Ezek féltérdre ereszkedtek, mialatt 3—3 katona közvetlen előttük célba vette őket. Tichy suhintott kardjával és Dessewffy, Lázár és Schweidel 3—3 golyó által eltalálva, holtan terült el a földön. Kiss Ernőnek csak a vállait érte a golyó, ő féltérdre bukott; erre Tichy intésére odarohant egy gránátos és a tábornok fülébe lőtt. A negyedik áldozat is élesett: a XIX. század legnagyobb gonosztettének egy része befejezetett. Bardócz minorita kivette Schweidel kezéből a vérrel befecskendezett kis ezüst feszületet, hogy a tábornok fiának adja át, ki honvédszázados volt atyja ezredében és szintén az aradi vár foglya, a négy holttest ott maradt a sáncban, a katonaság és a papok visszatértek a várudvarra, hogy most már a hóhérral szaporodva végezze be az osztrákok bosszuszomja a vértett másik részét. A négy halottat aztán este ásták el a várárokban, honnan még azon éjjel elvitték Kiss Ernő holttestét, egy év mulva Dessewffyét, de Lázár és Schweidel ott alussza örök álmát a kivégzés helyén jelenleg is.

Midőn a lövések eldördültek, a gyilkos akasztófára itélt kilenc áldozat tisztában volt vele, hogy a hirlelt megkegyelmezésnek vége s most már alig egy órájuk van még az életből. A visszaérkező Tichy őrnagy hamar elővezettette a tábornokokat. Először érkezett le az udvarra Nagy Sándor, aki aztán valamennyi bajtársát szeretettel üdvözölte. Utoljára érkezett Damjanics kinek törött lábán még a sulyos láncot is kellett cipelnie s csak mások segélyével birt lejönni az emeletről. Számára egy ronda szemetes kocsit rendelt ki Howiger tábornok s arra is sintérlegények által akarta fölsegittetni, de Damjanics Bott hóhért kérte meg hogy segitse föl s azután megindult a világ leggyászosabb menete, ki a várkapun, a zsigmondházi mezőre, az uj-aradi országuton.

A tábornokok fekete atillát viseltek, az egy Leiningen kivételével, akinek meghagyták honvédtábornoki ruháját s abban is végezték ki. Damjanics mellett ült egyházi díszben Szombati g. kath. lelkész, szemközt vele piros és aranypaszománttal diszitett ruhában a hóhér. Az áldozatok hat sorjában mentek lelkészeikkel, köröttük a katonaság, hadbirák, porkolábok. Mind a kilencnek kezelába meg volt láncolva, a láncon sulyos lakat.

Az egyik fordulónál megpillantották az egysorjában fölállitott kilenc gerendát, amelyeket egy épülőfélben lévő házból vettek el. Vécsey megdöbbenve nézte az alacsony cölöpöket s megjegyzést tett rájuk. Nemsokára odaértek s a katonaság négyszögben vette körül a bitókat. Az országuton lévő száraz hid alatt dolgozó néhány ács erre közelebb ment a jelenethez és végignézte azt. A hely körül óriási kört vontak a dragonyosok, hogy a nép ne juthasson a közelbe.

Tichy őrnagy előrendelte Zinner hadbirót s még egyszer felolvastatta vele az itéletet. Aulich tiltakozott az itéletben foglalt hazugságok ellen. Uthyka porkoláb előlépett és a szokásos módon háromszor kegyelmet kért az elitélteknek. Tichy stereotip válasza ez volt mindannyiszor:

— Istennél a kegyelem!

Most a porkoláb Pöltenberghez lépett, tisztelgett előtte:

— Kérem, kapitány ur! (Ez volt Pöltenberg rangja a császári seregben.)

Kulcsával megoldá a lakatot, a lánc lehullott. Pöltenberg egy pillanatnyi haladékot kért, odalépett bajtársaihoz és sorba csókolta őket. — Aztán a bitófa alá lépett, fölállott a zsámolyra. A hóhér a kötelet a nyakára teszi s a vasszögre ráhurkolja. Egyik pribék kikapja a zsámolyt Pöltenberg alul, a másik kettő teljes erővel huzza lefelé két karját és rákapaszkodik, hogy kinyujtsák a felakasztott testet. A hóhér erőlködik, hogy az áldozat nyakát kitörje, azonban Pöltenbergnek igen izmos, bikanyaka volt s a hóhér sokáig vesződött vele, mig célt ért. A vértanu haláltusája hosszu és szörnyü volt s Tichy őrnagy kárörömmel nézte az első akasztást. Végre „elvégeztetett!", a hóhér szalutált az őrnagynak.

A porkoláb az öreg Török tábornok elé lépett:

— Kérem, alezredes ur!

Megoldja láncát, eközben Török fejéről lehull a parókája, mely kopasz fejét födte. A hideg őszi levegőtől az agg katona sirógörcsöt kapott.

— Nem szégyenli magát, — kiáltott rá Tichy a lóról, — sirni, mint egy gyerek!

Török kiegyenesedett, befödve a fejét:

— Szégyelje magát ön, hóhérlegény!

S ezzel büszkén ment a bitó alá, miután bajtársait előbb sorba megcsókolta. Amint a kötelet a nyakára tették, szivszélhüdés érte s mint halottat kötötték föl.

Harmadik áldozat Láhner volt, aki nagy lelkinyugalommal halt meg.

Knézics Károly eddig folyton imádkozott magában. — Ő volt az egyetlen, aki szemüveget viselt s ez leesett szeméről, mikor a porkoláb őt (a reglement rendelkezése szerint) odataszitotta a hóhérlegényekhez. Knézics utána hajolt hogy fölvegye.

— Hagyja ott! — rivallt rá Tichy őrnagy, — lát maga az akasztófán ugy is.

Knézics megvetőleg nézett rá s fellépett a zsámolyra. Pár perc mulva ő is az Örökbiró előtt állott.

— Kérem, kapitány ur! — szólt most Uthyka porkoláb Nagy-Sándor Józsefhez, ki erre eldobta a szivarját.

— Hodie mihi, cras tibi! (Ma nekem, holnap neked!) — mondá a legvitézebb huszár, midőn föllépet, s „Éljen a haza!" kiáltással lehelte ki lelkét.

A porkoláb a sorrendet megnézvén a cédulán, a tábornoki ruhában lévő Leiningen elé lépett.

— Kérem, gróf Leiningen tábornok ur! — mondá udvariasan.

— Mit, gróf Leiningen tábornok ur? — kiáltott Tichy dühösen, — Leiningen százados, semmi más!

A szép fiatal hős engedélyt kért Tichytől, hogy a katonákhoz szólhasson.

— Beszéljen, de csak röviden — szólt Tichy.

Leiningen erre elmondotta, hogy őt kegyetlenkedéssel vádolják Buda ostrománál, hogy osztrák foglyokat öletett volna meg...

Damjanics a szekérről közbekiáltott és kezével leintette:

— Beszélhetsz ezeknek! Hadd abba, Károly!

Leiningen azonban e vád ellen tiltakozott s ezt rágalomnak mondotta. Tichy őrnagy a dobosoknak intett s azok belevágtak dobjukba. A hóhér fölkapta Leiningent a

PALABA GYÁRTMÁNYT VEGYEN!

ANGOL SZÖVETEKET DIREKT ANGLIÁBÓL

ELSŐRENDŰ MINŐSÉGBEN — ELVÁMOLVA. PORTÓ ÉS KÖLTSÉGMENTESEN HÁZHOZ SZÁLLITVA.

Kérjen mintakollekciót és közölje velünk a kivánt osztályt és a szövet színét.

A mintáért és portóért 60 fillért kérünk levélbélyegben.

I. osztály — — — — —	95.— P	3.20 méter
II. osztály — — — — —	80.— P	3.20 méter
III. osztály — — — — —	65.— P	3.20 méter
IV. osztály — — — — —	45.— P	3.20 méter
I-a kék kamgarn — — —	75.— P	3.20 méter
Jóminőségű kék kamgarn	65.— P	3.20 méter

VIZHATLAN ESŐKÖPENY „ELEPHANT SKIN" BÉLELVE, ELEGÁNS SZABÁSU 80.— P

MÉRTÉKET KÉRJÜK MEGADNI!

Angol, német vagy francia levelezés.

Metropolitan Textile & Clothing Co., Dept. Hu. 19. Dravton House, Gordon St. London W. C. 1.

Levelezésnél kérjük a cimet pontosan és világosan megadni.

bitóra s a pribékek belekapaszkodtak. A magas termetü hős lába leért a földre, a hóhérlegények erőlködtek, a mester csavargatta az áldozat nyakát jobbra-balra, mig végre nagy tusakodás után sikerült őt megfojtani. A lelkészek elfödték arcukat és térdreborultak, imádkozva.

Damjanics e kinzás láttára odaszólt Tichyhez:

— Mirevaló ez a kinzás, miért nem lőttök agyon minket?

— Mert igy kell lenni, — válaszolt az osztrák tiszt.

— No, te is sokra vitted, — szólt Damjanics megvetéssel Tichyhéz, kivel egykor egy ezredben szolgált. — Hóhérlegény lett belőled.

Tichy mérgesen csapott lovára s közelebb lovagolt a bitókhoz.

— Gyorsabban végezzen! — kiáltott rá a hóhérra.

A hóhér mentegetőzött: akkorra már Aulich lépett a hetedik akasztófa alá. Az öreg katonával gyorsabban végzett a bakó.

Uthyka most Damjanicshoz közeledett: „Kérem, százados ur!" — Damjanics megvetőleg nézett rá.

— Azt gondoltam, én leszek az utolsó, mert a csatában mindig az első voltam.

Nehezen szállott le a szekérről, a lelkészek támogatásával. Vécsey eddig nyugodtan nézte végig a többiek oly kinos halálát, de most odasietett Damjanicshoz és többször megcsókolta, amig a porkoláb a láncokat szedte le a hősök virágáról. — A pribékek megragadták őt.

— Hohó, lassabban! — szólt Damjanics, — nálam nélkül ugy sem mentek semmire.

A bitó alá állván, fölsegitették a zsámolyra. Egy fejjel volt magasabb a bitófánál. A hóhér zavarban volt s utasitásokat adott a legényeinek, hogy a hős lábait kapják föl majd, midőn a test zuhan a zsámolyról.

— Vigyázzon a szakállamra, — mondá Damjanics, — arra kényes voltam mindig.

A hóhér kiméletesen köté meg a hurkot a hatalmas, izmos nyakon. Egy intésére a pribékek kikapták a zsámolyt Damjanics alul.

— Szegény Emiliám! Éljen a haza! — kiáltá a hős, kinek törött lábát térdben akarták hajlitani a pribékek, mig fönn a mester kinlódott a szilárd nyakcsigolyával. A vértanu iszonyuan szenvedhetett e pár perc alatt, mert teste ő' összerándult, hol meg kiegyenesedett. Tichy örnagy kigyönyörködhette magát Damjanics kinjaiban: a hatalmas lélek nehezen hagyta el a hatalmas testet.

Gróf Vécsey Károly e látványon egészen megzavarodott s mikor a porkoláb eléje lépett és láncait leoldá, körülfordult, keresvekit csókoljon meg bucsuzóul, mint ahogy őt sorba csókolták azóta a már kivégzett társai. Majd hirtelen odalépett Damjanicshoz s annak mindkét lelógó kezét többször megcsókolta. Aztán felállott a zsámolyra s hosszu haláltusa után kimult ő is. A hóhér a fülét Vécsey mellére tette s hallgatózott: a halál konstatálása után még teljes egy percig müködött a vért hajtó szív, növelve a kivégzett kinjait.

Tichy őrnagy „imára!" vezényelt, — a gaztett után jött a komédia, mintha a gyilkosok az áldozatokért imádkoztak volna. Aztán pár bakát őrül hagyva ott, elment a katonaság. A népet délután odabocsátották az áldozatok megtekintésére, estére pedig levetkőztették az áldozatokat. A ruha és a hullák a bakóéi voltak, ki aztán néhány holttestet jó pénzért eladott. Igy szabadult ki rögtönzött sirjából még az éjjel Damjanics, Lahner, gr. Vécsey és gr. Leiningen, a többi ma is ott porlad és minden keresés hasztalan, hogy megtalálják őket. — Damjanics és Lahner holttestét Mácsára vitték, Csernovics Péter, a nábob birtokára, ahol jelenleg is pihennek, Vécsey az aradi régi temetőben nyugszik, Leiningen Borosjenőn, az Atzél-család sirboltjában, Kiss Ernő ittebei birtokán, Dessewffy pedig Margonyán, családi sirboltjában.

Miután a hazugságoktól hemzsegő itéletekben a tizenhárom vértanu összes ingó és ingatlan vagyonának elkobzása is kimondatott, a hiénák ráestek a kivégzettek vagyonára, különösen Kiss Ernőnek több milliót érő bánáti birtokára, gazdag kastélyaira és pazar ingóságaira, amik között ezüst asztalkészletek, tömérdek ékszer, ruha, paripák, stb. voltak. — Midőn ruháit Aradon elkótyavetyélték, az aradiak egy része olcsón hozzájutott egy s más tárgyhoz, melyet aztán később az aradi ereklye-muzeumnak engedtek át. Egy ottani ur a többi között Kissnek egy kékcsikos fehér flanellöltözetét is megvette, amelynek zsebében V. Ferdinánd királynak Kisshez intézett magánlevele volt. Ebben meghagyja Kissnek, hogy bocsássa magát a magyar hadügyminiszter rendelkezésére lépjen át a magyar seregbe s legyen ott is hive „az ön jóakaró királyának". E levél, melynek e tartalmát néhai özv. Csiky Lajosné, volt főszolgabiró özvegyétől tudom, jelenleg lappang valahol, de szolgálatot tenne történetirásunknak az, aki fölfedezné hollétét.

S mikor a legszörnyübb hóhérmunka végrehajtatott, október 7-ikén a krisztinavárosi plébánia templomban báró Horeczky Ferenc kanonok az osztrák tisztikar jelenlétében tartott „Te deum"-ot, hangosan dicsérvén a kegyelem és a szelidség istenét, amiért a hóhérok munkája ily jól sikerült. — Horeczky kanonok „kenetteljes beszédet tartott", (mint a pesti hivatalos lap irja) s abban magasztalta a Mindenhatót, amiért diadalra segité a fiatal császár igazságos ügyét és megalázta ellenségeit, a magyarokat. Ugyanakkor a belvárosi plébánia templomban is volt hálaadó istentisztelet a jól sikerült hóhér munkáért, a misét itt azonban nem a plébános — Schwendtner mondotta, mert már ez akkor Kufsteinbin ült, hanem egy másik Horeczky-féle gyász magyar.

Mészáros Béla kalandos utja Szibérián, Oroszországon, Eszakeurópán és az erdélyi kulturhelyeken át a Csokonai szinházig

A LIRAI HŐSSZERELMES, MINT MAGYAR OLIMPIKON, PILÓTA, HADIFOGOLY, SZACHARINCSEMPÉSZ, FOGORVOS STB. — HÁROMSZOR SZÖKÖTT MEG AZ OROSZ FOGSÁGBÓL, CSAK HARMADSZORRA SIKERÜLT BUCSUT VENNI OROSZORSZÁGTÓL. — MAGYAR ÉS NÉMET ATLÉTIKAI VIADAL A KRASZNOJARSZKI FOGOLYTÁBORBAN.

BESZÉLGETÉS A CSOKONAI-SZINHÁZ UJ HŐSSZERELMESÉVEL KALANDOS PÁLYAFUTÁSÁRÓL.

A Csokonai-szinház uj hősszerelmese, *Mészáros* Béla már az első fellépte alkalmával döntő sikert aratott. A közönség szinte ösztönösen megérezte, hogy egy kiváló tehetségü és nagy intelligenciáju szinésznek tapsol, amikor a szezonnyitó előadáson először lépett a Csokonai-szinház szinpadára ez az atlétatermetü, zengő magyar beszédü művész.

A következő előadásokon a közönség mindjobban kegyeibe fogadta Mészáros Bélát, akiben a debreceni szinház kétségkivül nagy értéket nyert.

Mészáros Béla pályafutása olyan érdekes és nem mindennapi, hogy az a legkalandosabb regényt is felülmulja. Az élet itt tultett a fantázián. Éppen ezért megkértük Mészárost, hogy dióhéjban mesélje el eddigi élettörténetét.

AZ EGYKORI FOGOLYTÁRSNÁL.

Mészáros Bélával érdekes körülmények között találkoztam. Egy délután kedélyesen beszélgettem Balla Zoltánnal, az ismert kitünő sportemberrel és futballbíróval annak Simonffy ucca 4. szám alatti vendéglőjében. Megemlítette, hogy odavárja a szintársulat egyik kiváló tagját, Mészáros Bélát, aki neki Szibériában fogolytársa volt.

Alig ejtette ki a nevét, hangosan felkiáltott:

— Na már itt is van!

Az ajtó felé fordultam. Egy markáns szép arcu, atlétatermetü férfi lépett be. A szinházban már többször láttam játszani s igy azonnal ráismertem: Mészáros Béla volt.

A kölcsönös bemutatkozás után pohár bor mellett megkértem, hogy meséljen valamit az életéből.

AZ OLIMPIAI KIKÜLDÖTT BALESETE.

— Nagyon szivesen beszélek — mondotta kedves nyiltsággal. Az én életem máris elég érdekes arra, hogy regényt irjanak róla. Ami az orosz fogságban töltött időket illeti, ott majd segiteni fog Zoltán, aki egy ízben kimentett a vörösök kezéből.

— De talán kezdjük elölről . . . Aradon születtem, itt tanultam és itt tettem le az érettségit. Középiskolai tanulmányaim elvégzése után Budapestre kerültem, ahol beiratkoztam az egyetemre jogásznak. Közben azonban szorgalmasan sportoltam, mert a sport mindig szenvedélyem volt.

— Igy történt azután, hogy az 1912-iki stockholmi olimpiászra engemet is kijelöltek a gátfutásra és a stafétára . . . Képzelhetik, hogy milyen boldog és büszke voltam: Mészáros Béla magyar olimpiai kiküldött . . . Sajnos, a derült égből lecsapott a villám. Mielőtt ugyanis elutaztunk volna, a Brüll Alfréd-féle tiszteletdijért gátfutóversenyt rendeztek. A versenyen a BEAC trikójában én is résztvettem — vesztemre. Gátfutás közben ugyanis megbotlottam és a lábam eltört.

A LIRAI HŐSSZERELMES HIVATÁSOS PILÓTÁNAK KÉSZÜLT.

— Szóval a kiküldetés befuccsolt — jegyeztük meg résztvevően.

— Ugy van, befuccsolt. Itthon maradtam s helyettem mást vittek ki Stockholmba. Sokáig bántott a dolog, mert egyrészt szerettem volna én is küzdeni a magyar dicsőségért Stockholmban, másrészt mindig élt bennem a vágy, hogy minél többet lássak a világból.

— No de ebből később volt részem elég . . . Már a következő évben, 1913-ban kimentem Angliába a híres Cody ezredeshez. Hivatásos pilóta akartam lenni . . . Angliában sokat tanultam, dolgoztam s minden a legjobb mederben folyt, amikor a világháboru kitörésekor haza kellett jönnöm. Itthon azonnal jelentkeztem s nemsokára már indultam is ki a szerb frontra.

OROSZ FOGSÁGBAN.

— Először a sabáci ütközetben kerültem szembe az ellenséggel. Ekkor még csak káplár voltam a 33. gyalogezredben. Később azonban áttettek a repülőkhöz s felkerültem az orosz frontra.

— Mikor esett fogságba? — tettük fel a kérdést.

Mészáros egy kicsit elgondolkozott.

— Ugy emlékszem rá, hogy a második galiciai visszavonuláskor, 1914 november 24-én kerültem az oroszok fogságába három sebből vérezve. Ezekre az időkre nem szivesen gondolok

Radió kölcsön kapható!

Okvetlen hallgassa meg a

Magyar Orion gyár „FENOMEN" rádióját

havi kölcsöndijért kapható.

Régi rádióját becseréljük

modern hálózati gépre.

Földes Sándor cég

PIAC UCCA 42. sz. (Svetits bérház) Telefon 2-10.

vissza... Éppen az nap fogtak el, mikor a zászlósi kinevezést meg kellett volna kapnom.

— Hónapokon át szállítottak, hurcoltak bennünket Galicián, Lengyelországon és európai Oroszországon keresztül Szibériába, ahol azután teljes hat évet raboskodtunk.

EGY FOGOLYTÁBORBAN MARKOVICS RODIONNAL.

Most megszínesedik Mészáros Béla arca s az előadásmódja is élénkebb lesz.

— A krasznojarszki fogolytáborban ő évet töltöttem. Sok vidám és sok keserves napok emlékét hoztam el onnan magammal. Itt értesítettek a dán királyság útján, hogy időközben csakugyan zászlóssá neveztek ki.

— No és itt találkoztál velem is — szólt közbe most Balla Zoltán.

— Nem feledkeztem meg róla — mondotta Mészáros mosolyogva. Ebben a fogolytáborban egyébként, ahol körülbelül huszezer foglyot őríztek állandóan, sok mindenféle érdekes emberrel összejöttünk... Itt találkoztam többek között Markovics Radionnal, aki akkor még fiatal jogászgyerek volt.

SPORTVERSENYEK KRASZNOJARSZKBAN.

Most Balla Zoltán vette át a szót.

— Béla tulságosan szerénykedik, pedig az ő sportbeli szereplése Krasznojarszkban rendkívül érdekes. A fogolytáborban ugyanis nagyban üztük a sportot. Az atlétikától kezdve a futballig minden égban működtünk.

— Egyízben nagyszabású atlétikai versenyt rendeztünk. A magyar és német atléták akarték összemérni az erejüket. Egyébként is a németekkel állandóan rivalizáltunk... Ugyancsak a krasznojarszki fogolytáborban volt Schmiedt, a németek világhírű 400-as bajnoka. Őt akartuk szembe állítani Mészáros Bélával, aki ezen a távon is trenirozott s mi biztosra vettük, hogy győzni fog.

— A verseny meg is kezdődött. Közel 20 ezer néző előtt mérték össze erejüket a magyarok és a németek. Mindenki a nagy attrakcióra, a Mészáros—Schmiedt találkozásra volt kiváncsi... Sajnos, azonban éppen ez a szám maradt el. Az történt ugyanis, hogy a 100 méteren a papírforma ellenére a magyarok győztek, mire a németek a versenyt megóvták. Az óvást azonban elutasították s erre a németek levonultak... Igy maradt el Mészáros Béla találkozása a 400-ason a német bajnokkal.

AZ ELSŐ SZÖKÉS.

— Sohasem próbált megszökni? — kérdeztük hirtelen Mészáros Bélától, aki élénk, derült arccal hallgatta végig Balla Zoltán előadását a krasznojarszki szép napokról.

— Ha jól emlékszem, három vagy négyízben próbáltam meg a szökést — mondotta az egykori orosz fogoly. Az első szökést 1918-ban kíséreltük meg heten. Közöttük volt Zoltán is. Heten indultunk el oroszoknak öltözve s mikor Viaznába értünk, már háromszázan voltunk. Ebben az időben még erős forradalmi állapotok voltak Oroszországban s aránylag nyugodtan utazhattunk a vonaton. Hogy fel ne ismerjenek, beolajoztuk, behipermangánoztuk magunkat.

— Ha valamelyik állomáson egyeseknek feltünt lerongyolódott csapatunk, rendesen azt a felvilágosítást adtuk, hogy most jövünk Németországból.

— Végül azonban mégis csak rajta vesztettünk. Nagy számunk gyanus lett a katonák előtt s mivel igazolni nem tudtuk magunkat, egyszerűen az omszki fegyházba irányítottak. Egy szerencsés véletlen folytán azonban sikerült kényelmesebb helyre kerülni.

KIRÁNDULÁSOK KINÁBA ÉS JAPÁNBA.

— Az első kísérlet kudarca egyelőre elvette a kedvemet attól, hogy Szibérián és Oroszországon át szökjek meg. Ehelyett inkább kalandozási vágyamat igyekeztem kielégíteni. Ekkor már nagyon sokat láttam a világból, de Keletet, az igazi Ázsiát még nem ismertem.

— Ha jól emlékszem, az 1919. év volt a legérdekesebb, a leggazdagabb a kalandokban. Ekkor szöktem át néhányszor Kínába, Japánba, ahol csodálatos dolgokat láttam és tapasztaltam. Voltam én közben minden: szacharincsempész, cukrász, lakatos, biciklis kifutó, fogorvos, ajtonálló, masszőr, pedellus egy leánygimnáziumban, továbbá suvikszgyáros és még tudja az ég, hogy mi minden... A szacharincsempészést a szovjet rendkívül szigoruan büntette s egyízben csaknem megjártam.

— Talán akadnak az akkori életemben olyan dolgok, amelyek a mi felfogásunk szerint ma már nem a »legsikkesebbek«, a becsületemet és magyarságomat mindig megőríztem tisztának, szeplőtelennek... Állandóan gyötört a nosztalgia s minden alkalmat felhasználtam a szökésre.

MIKOR KI KELLETT VÁLTANI A KOMMUNISTÁKTÓL.

— A második tervszerű szökésem ideje 1920 tavaszára esik — folytatta rövid szünet után Mészáros. — Erről azonban Zoltán többet tudna beszélni, mert hiszen ő váltott ki a kommunistáktól, mikor ezek elfogtak.

Balla Zoltán a következőkben beszélte el ennek a szökésnek a hiteles történetét:

— Egy reggel arra ébredtünk, hogy Béláék eltüntek a fogolytáborból. A városban is kérdezősködtünk utánuk, de semmit sem tudtunk meg róluk. Bizonyosra vettük, hogy megszöktek... Teltek, multak a napok s egyszer csak meghallottuk, hogy a vörösök elfogták őket... Erős őrizet mellett Krasznojarszkba szállították a szökevényeket. Itt az állomáson találkoztam ismét Bélával, akit társaival együtt egy marhakocsiban tartottak fogva.

— Nem tudom, mit akartak velük csinálni, de természetesen azonnal akcióba léptünk az érdekükben. A vörösök parancsnoka egy magyar származásu tiszt volt. Tárgyalni kezdtem vele a fiu szabadon bocsátása érdekében, de ő eleinte nem igen akart engedni... Végül is kezességet vállaltam Béláért, aki ilymódon szabadult meg a marhaszállító vagonból.

A HARMADIK SZÖKÉS VÉGRE SIKERÜL.

Mikor Balla befejezte elbeszélését, Mészáros felállott, katonásan összeütötte bokáit.

— Fogadd ismételten baráti köszönetemet — mondotta mosolyogva.

— Mikor sikerült azután mégis megszökni? — kérdeztük érthető érdeklődéssel.

— Néhány hónappal később... azokban a zavaros időkben nagyon elfogott a vágy az itthoniak után, akikről alig tudtam valamit. Éppen kapóra jött, hogy néhány vállalkozó szellemü fogolytársam részletes tervet dolgozott ki a szökésre vonatkozóan... Egy napon csakugyan nyakunkba vettük a félvilágot. Szibérián keresztül Moszkva s a közbeeső városok érintésével sikerült eljutnunk Leningrádra, azaz Szentpétervárra. Ebben az időben 15 napot utaztunk a vonaton, anélkül, hogy kiszálltunk volna. Vigyáztunk, nehogy valamelyik állomáson felismerjenek.

— Mikor eljutottunk az esztországi Narvába, már szabadon lélegzettünk fel. Innen az északi országok érintésével Angliába, majd Németországon át Budapest érintésével Aradra utaztam. Összesen huszezer kilométernyi utat tettem meg, míg végre megláthattam az otthoni házat.

Mészáros Béla, a Csokonai szinház lirai hőse szerelmese.

A SZINÉSZI PÁLYÁN.

Az elmult időkre való visszaemlékezés árnyékot von a szép, komoly férfiarcra. De csak egy pillanatig tart az egész. Azután ismét derűsen beszél tovább:

— Sok nehéz napot értem meg, de azért egyszer szeretnék ellátogatni azokra a helyekre, ahol megfordultam... Természetesen: nem mint fogoly.

— Most egy fontos kérdésre kérünk választ! — fordultunk a kalandos életü művészhez. — Mikor jutott eszébe, hogy a színészi pályára lépjen?

— Még a világháború kitörése előtt, mint egyetemi hallgató eljárogattam Budapesten a szinliskolába, mert mindig erős vágyat éreztem a szinház iránt... Mikor azután 1920-ban hazajöttem a fogságból, szülővárosomban, Aradon leszerződtem Szendrey Mihály társulatához. Tulajdonképpeni szinészi karriérem innen datálódik. Később Temesvárra kerültem Fekete Mihályhoz, legutóbb pedig Kolozsváron játszottam Janovich Jenő társulatánál.

— Az idei szezonra azután Kardoss Géza leszerződtetett a Csokonai-szinházhoz. A szintársulat tudvalevően Egerben kezdte meg a szezont. Szerénytelenség nélkül mondhatom, hogy már itt is volt sikerem s igy teljes bizalommal jöttem Debrecenbe.

TERVEK A JÖVŐRE.

— Mit szól Debrecenhez és mik a tervei a jövőre nézve? — kérdeztük ezután.

— Debreceni impresszióim a lehető legjobbak. Rendkívül szép nagyváros... A közönség megértő és tud lelkesedni. Egyébként én nem mint idegen jöttem ide, hiszen több közismert uricsaládal rokonságban vagyok. Igy rokoni szálak fűznek a Kontsek-családhoz, továbbá dr Veress Géza városi tanácsnok családjához is.

— Ami a jövőre vonatkozó terveimet illeti, arról még nem beszélhetek. Egyelőre nem akarok mást, csak dolgozni és ismét dolgozni. Aki komolyan fogja fel a hivatását, aki elhivatottságot érez a szinipályán, annak nem is lehet másként gondolkodni. Ahogyan eddigi szereplésemet fogadta a debreceni közönség és a kritika, abból azt látom, hogy érdemes volt Debrecenbe jönni...

Neumann Miksa

Debrecen, Piac ucca 41. sz.

Uzletátszervezés miatt még eddig nem létezett olcsó árusitás október 13-án megkezdődik.

Női, férfi és gyermekcipők,

posztócipők és kalapok kerülnek eladásra

Árakat nem hirdetek.

Figyelje a kirakatokban feltüntetett bámulatos olcsó készpénzárakat.

NEUMANN MIKSA

Debrecen, Piac ucca 41.

1780—1930. vh. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

A debreceni kir. járásbíróságnak 1930. Pk. II. 36112-4. sz. végzése folytán, dr. Ruszka István ügyvéd által képviselt Fekete Sándorné, mint a Debreceni Első Takarékpénztár engedményese, végrehajtató javára, — debreceni lakos, vh. szenvedő ellen, 500 pengő tőke, ennek megitélt 141 pengő 56 fillér eddigi és a még felmerülendő költségek behajtása végett, a fizeettt összeg betudásával, a vh. novella 20. paragrafusa értelmében, mindazon végrehajtók javára is, akik ugyanezen ingókra törvényes zálogjogot nyertek, Helyben, Vilmos császár körut 6. számu háznál, 1930 október 14-én, délelőtt fél 12 órakor, 4180 pengőre becsült ingók, u. m.: autó, irógép, bőrgarnitura, ezüst cigarettatárcák stb. birói árverésen, a legtöbbet igérőnek, — esetleg becsáron alul is, — eladatnak, az 1881. évi LX tc. 107. és 108. paragrafusa értelmében.

Debrecen, 1930 szept. 20.

Rákóczy László,
bir. végrehajtó.

31585—32472—1930. II.

BÉRBEADÁSI HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező s a sámsoni dombokból kihasitott s a katonai gyakorlótér céljaira igénybe nem vett 86 kat. hold 1484 négyszögöl területü ingatlan bérbeadására vonatkozólag megtartott nyilvános árverés eredménye ellen törvényes határidőn belül utóajánlat érkezvén be, igy ez ingatlannak az 1930. év október 1.-től számitandó 1 évi időtartamra történendő bérbeadására vonatkozólag uj, illetve utóanjánlat árverés megtartását rendelem el, annak megemlitése mellett, hogy az árverés ellen már ujabb utóajánlatnak helye nincs. Az árverés a Városháza kistanácstermében f. évi október hó 14. napjának délelőtt 9 órakor fog megtartatni.

Az árverési feltételek, valamint a bérbeadandó ingatlan területét feltüntetendő vázlatrajz a város gazdasági és erdészeti ügyosztályában (Városháza, I. emelet 27. sz. szoba) naponként 12 órától 2 óra közt megtekinthetők.

Debrecen, 1930 október hó 8.

Polgármester.

Vizvezetéket kötelező bevezetni,

ne dobja ki a pénzét, hanem kérjen árajánlatot

Fülöp Miklós

bádogos és vizvezeték szerelő mestertől, Debrecen, Csapó ucca 3. Telefon 917. aki szakszerü munkát jutányosan és kedvező fizetési feltételek mellett végez.
Költségvetés díjtalan.

Weisz kelmefestő
Arany János-u. 7.
fest, tisztit.
Gyászruhákat 24 óra alatt festek.

A debreceni kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

21430—1930. tksz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY-KIVONAT.

Vitéz Bészler Lajos végrehajtatónak, Nagy Lajos, debreceni, Létai u. 26. sz. végrehajtást szenvedő ellen inditott végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az ujabb árverést 30 pengő tőkekövetelés és járulékai behajtása végett, a debreceni kir. járásbíróság területén levő, Debrecen városában fekvő s a debreceni 13207. sz. betétben, A + 1. sor-. 12238-11. hrsz. a. foglalt, 270 öl területü, a Hadházi uton (a Majorsági földek között) fekvő szántóra, 1000 pengő kikiáltási árban, a C) 15., 16. alatt, a m. kir. Államvasutak javára bekebelezett kikötmény épségben hagyása mellett elrendelte.

Az árverést 1930. évi október hó 28. napján, délelőtt 10 órakor, a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Deák Ferenc ucca 17. sz., 1. ajtó) fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási árnál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár tiz százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. tc. 42. paragrafusában meghatározott árfolyammal számitott óvadékképes értékpapirban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállitott elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláirni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb igéretet tett, ha többet igérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapitott bánatpénzt az általa igért ár ugyanannyi százalékáig kiegészitení.

Debrecen, 1930 augusztus 27.

Koós, sk. kir. jb. alelnök.

A kiadmány hiteléül:
Szentgyörgyi, kiadó.

ÖNKÉNTES ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Debrecenben, *Kálvin tér 11. sz. alatti* ügyvédi irodában tulajdonos megbizása folytán

f. évi október hó 19-én, vasárnap délelőtt 9 órakor önkéntes árverésen

eladásra kerülnek a következő ingatlanok:

Széchenyi ucca 43. sz. több lakásos ház beköltözhető lakással,

Ujföld, Bellegelő II. dülőben 7 kat. hold 252 □-öl szántóföld,

Ujföld, Bellegelő II. dülőben 1276 □-öl szántóföld,

Töhötöm ucca 8. sz. alatt 426.80 □-öl szőlőskert.

A házon levő előnyös törlesztéses kölcsön vevő által átvállalható.

Részletes feltételek megtudhatók Kálvin tér 11. sz. I. em. ügyvédi irodában.

HIRDETMÉNY.

Hajduvármegye alispánja 13089—1930. sz. alatt 1930 okt. 18-iki határidővel versenytárgyalást hirdet a vármegyei székház fütésére 5 (öt) vagon hazai tüzifára és 12 (tizenkettő) vagon hazai szénre. Részletes felvilágositás Vármegyeháza, földszint 10. számu szobában nyerhető.

Debrecen, 1930 október 9.

Rásó sk. alispán.

A kiadmány hiteléül
Nábráczky
irodaigazgató.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Házasságokat
a legelőkelőbb körökben is diszkréten és biztos sikerrel közvetit intelligens uriasszony Batthyány u. 2. Emeleten. 560

Levelezés

Két fiatal asszony
keresi autótulajdonos és amatőrfényképész urak ismeretségét, — „Hölgyvezető" jelige.

Fehér
szegfü. Kedden sorai szerint fogok várni. Levelet kiadóban tessék átvenni. 669

Megismerkednék
jobb iparos barna fiuval. — „Gyere velem akáclombon falumba" jeligére. 573

Alkalmazást keres férfi

Mérlegképes könyvelő
perfect, magyar-német levelező, azonnalra bármily szerény elhelyezkedést vállal. Megkereséseket „Dolgozni vágyom" jeligére a kiadóba. 304

Állást
keres tisztességes fiatal ember, szobainas irodaszolga vagy ehhez hasonlót, ki már volt szobainas — azonnali belépésre. 490

Kereskedelmit
végzett, magyar, német, oláh nyelvet perfekt beszélő fiatalember bármilyen állást keres. Darabos 11. 512

Soffőrnek
ajánlkozom szerény — igényekkel, négy közép iskolai végzettséggel, — személy- vagy teherautóhoz. Esetleg házmester is lennék. Szives megkeresés Kut u. 3. szám. 503

Alkalmazást keres nő

Házvezetőnőnek
ajánlkozom, szolid nő vagyok, egy személyhez. Nyil u. 23. sz. 690

Takarótást
olcsón vállalok. Hatvan u. 16. Keresztépület. 720

Vidéki
szakácsnői állást keresek. Jókai u. 6. 635

Ügyes
varrónő angol, francia munkára házakhoz ajánlkozik olcsón. Kovács. Erzsébet u. 19. 619

Mosást,
vállalok lakásomon, — vagy esetleg háznál. Rádainé, Meszena u. 3. sz. 583

Özvegy
férfihez, családoshoz gondozónak elmegyek, házam van. Nap u. 4. Róthné. 659

Varrólány
házakhoz ajánlkozik. Cím a kiadóban. 417

Egy
közép idejü nő vállalná magános férfi — vagy nő háztartását és gondozását. Ajánlkozom fehér- és tarka varrásra is. Cím a kiadóba. 613

Mérlegképes
könyvelő, adóügyekben is teljes jártassággal, — jutányosan vállal órakönyvelést. Szives megkereséket „Banktisztviselő 30" jeligére a kiadóba kérem. 500

Gazdaasszonynak
ajánlkozom magános emberhez, vidékre is. Özv. Nemesné, Pacsirta ucca 58 682

Házhoz
mennék bármilyen munkára. Rakovszky ucca 20. Borbély Istvánné. 683

Gazdaasszonynak
ajánlkozik megnyerő külsejü magános intelligens nő, kitünően főzvarráshoz, baromfitenyésztéshez ért. Mészáros Gizella, Debrecen. Vörösmarty u. 28. 319

Varrni
házakhoz. elsőrendü munkával a legjutányosabb árak mellett megyek. 22 éve önálló varrónő vagyok, vidékre is elmegyek. — Péterfia 26. 556

Alkalmazást nyer férfi

Cipészsegédet
hétszámost és egy tanulót fizetéssel felveszek. Szirek, Burgondia 1.

Házmesternek
kis családú házaspár felvétetik. Dózsa u. 12b 428

Cpészsegédek
texmunkára is felvétetnek. Gólya u. 4. 507

Cipészsegéd
hétszámra felvétetik. — Piac 9. sz. Kugler. 506

Kifutófiut
felvesz Török József fűszeres, Csapókert, — Jánosi u. 97. 418

Négy
középiskolát végzett — fiut fogtechnikustanulónak felvesz Simon laboratórium, Piac u. 64. 130

Biztositó intézet,
helyi főügynöksége felvesz jó összeköttetésü agilis üzletszerzőt jutalék és fix javadalmazás mellett. Irásbeli részletes ajánlatokat: „Biztositó" jelige alatt a kiadóhivatal továbbit. 228

Kommenciós
kocsist két fiával felveszek. Bethlen u. 55. 325

Csemege
üzletbe fiatal ügyes segéd felvétetik. Cím a kiadóban. 638

Uriszabósághoz
tanulót felveszek. Ruhát adok. Horváth Elemér. Gróf Vécsey u. 27.

Vincellér
gyümölcsfa és szőlőkezelésben jártas, felvétetik. Szechenyi u. 57. sz.. fsüzerüzletben 519

Városhoz
két kilométerre szabad majorost keresek. Rákóczi u. 44. Nagy. 323

Kommenciós
cseléd tanyára, ki a gazdasági munkálatokban teljes jártassággal és jó bizonyitvánnyal rendelkezik, felvétetik. Nyil ucca 24. 705

Száz pengő
havi fix fizetésre és jutalékra nagy ismeretséggel biró üzletszerzőket felvesz a „Kiházasitás" vezérképviselete Debrecen, Miklós u. 7. Jelentkezhetnek vidéki is. 709

Elektrotehenikai
műhelybe tanuló felvétetik. Parti Ferenc. Hat van u. 56. 711

Szücsesegédet
felveszek, — Kővári szücs, József kir. herceg ucca 3. sz. 671

Napszámos
középkorú felvétetik Károly Ferenc József-ut 8. 665

Nagyobb
tőkével bankvezetőt keres vidéki és helybeli pénzintézet. Cím a kiadóban. 656

Házmester
felvétetik Füvészkert ucca 22., jobbra a kapu alatt. 642

Kocsist
jó bizonyitvánnyal tizenötödikére fölveszek Nap u. 4. 630

Egy
fiatal hétszámos cipészsegéd felvétetik. Kút ucca 34. 587

Pincértanulónak
ügyes fiú felvétetik. — Széchenyi ucca 19. 574

Lakást
kaphat gyermektelen házaspár kevés házimunkáért. Mester u. 39. sz. 539

Kertimunkás
hónapszámra felvétetik. Simonyi-út 13. sz. 548

Házmesternek
felvétetik gyermektelen házaspár, aki takarítást is vállal. Füvészkert u. 20. Nyugalmazott hajdú, vasutas. rendőr előnyben. 549

Jól
bevezetett fűszerbeli teljesen jártas utazót keres Lindenfeld, Dégenfeld tér. 358

Cipészsegédet
teljes ellátással felveszek. Olajütő 44b. 361

Egy
irni és olvasnitudó — ügyes kifutófiut felveszünk. Pátria Biztositó Piac u. 63. 390

Házmestert
keresek lehetőleg vasmunkást. Jelentkezni: Simonffy u. 7. sz. I. e 396

Jócsaládból
való fiut füszerkereskedő tanulónak felveszek. Vágó, Teleki u. 71. 688

Kifutót
nagyobbat felveszek. — Gerstner Kálmán füszerkereskedő, Széchenyi u. 37. 692

Házmester,
gyermektelen házaspár takarításért szobát kap. József kir. herceg u. 25. 732

Kifutófiú,
felvételtik. — Monostorpályi-ut 46. füszerüzlet. 737

Cipész-,
csizmadia munkások és kisiparosok felvételnek. Hunyadi ucca 1. szám. 723

Cipészsegéd
ki csizma aljazáshoz is ért, állandó munkát kap és zicc munkásoknak helyet adok. Kiss, Salétrom u. 18. sz. 742

Ügyes segéd,
és tanulóleányok felvételnek. Debreczeni varroda, Kossuth u. 22. 721

Existenciát
nyújtanék ügyes fiataiembernek, aki közreműködésen kivül 500 pengővel rendelkezik. Rentabilis vállalkozás, befektetés biztositva — (Nem ügynökösködés). Cim a kiadóban. 746

Betöltendő állás nők részére

Gyakorlott
varró és tanulóleány felvételtik, nőidivat szalon, Széchenyi ucca 7. szám emelet. 413

Takarításért
lakást adok gyermektelen házaspárnak v. magános nőnek. Varga ucca 10. Kapualatti lakásban 303

Bejáróleányt
keresek. Wesselényitéri Máv.-épület I. emelet. 3.

Komoly,
etelligens német nőt keresek kislányomhoz délutánra. Értekezni: délután 2—3-ig. Simonyi út 26. és 28. számu villák közti bejárat: — Bernáth-villa. 499

Fatal
jólfőző és perfekt szobaleány felvételtik. Jelentkezés 8—2-ig. Péterfia 29. Keresztépület. 491

Kiszolgálóleány
jó irással felvételtik. — Szőllősi tőzsde, Hatvan ucca 1. 477

Jó házból
való tanulóleányt felveszek. Papolczkyné — divatszalon, Hatvan u. 13. szám. 486

Gyakorlott
varrólányok főleg kabátvarrásban jártasak, felvételnek. Szent Anna 22. Divatszalon. 364

Mindenes
leányt jó bizonyítványnyal 15-ére felveszek. Roth, Arany János u. 52. sz. 387

Kezdő
gépírónők felvételnek. Böszörményi ut tizenkilenc. 566

Takarításért
gyermektelen házaspárnak vagy magános nőnek lakást adok. Károly Ferenc József-ut 13. 722

Szakácsnőt,
jó bizonyitvánnyal 15.-re keresek. Piac ucca 71. szám, ügyvédi iroda. (f.)

Tűzőnő,
ragasztó felvételtik, — Hunyadi ucca 1. szám, hátul az udvarban. 724

Gép- és gyorsirni
megtanul a Könyvviteli Szakirodában (Svetits palota, Piac u. 43.) — Szegénysorsuaknak tandijkedvezmény. 684

Varróleányt
és kifutót felvesz Szabó szücs, Sas u. 4. 676

Kis-Debreceni
szállodába takarítónő azonnal felvételtik. 630

Mindenes
főzőnőt jó bizonyítvánnyal felvesz Dénesné, Czegléd u. 22. 647

Szobaleányt
keresek jó bizonyítvánnyal. Varrni tudók előnyben. Jelentkezni Péterfia u. 16., földszint.

Ügyes
kifutó és tanulólányok fizetéssel azonnal felvételnek. Fried Nővérek Svetits-palota, Ferenc József u. 43. I. l. 2. szám. 623

Tanulóleányok
felvételnek „Lily“ kalapszalonban, Piac u. 56. szám. 473

Jobb
magános bejáró aszszonyt keres. Király ucca 5. étkezde. 599

Varrodába
segéd- és tanulólányok felvételnek. — Nemzetiné, Nyil u. 90. 598

Perfekt
szobaleányt keresek vidékre 15-re. Jelentkezni Piac ucca 16., III. 4. 598

Tanulóleány
felvételtik. — esetleg gyakorló. Róth Zsuzsi ruhaszalonjában, Piac ucca 58. 553

Intelligensebb
leányt, vagy fiatalabb nőt keresek két gyermekemhez Debrecenhezközeli községbe. — ki háztartásban is segédkezik. Németül is, vagy zongorázni tudó előnyben. Cím a kiadóban. 521

Ügyes
kézileányt fölvesz — Tóth Mária kalapszalon, Nyil u. 42. 510

Mindeneslány
hosszú bizonyitvánnyal jelentkezzék vasárnap délután Szálkai u. 8. 480

Szerény
házmesteri állásom betöltéséhez 30—40 év közötti független, jólelkü segitőtársnőt keresek. Cím megtaudható a kiadóban. 452

Szerényebb
fiatal bejárólányt felveszek. Monti ezredes u. 16. 467

Kifutóleány
felvételtik. Kossuth u. 36. 679

Kifutóleány
és bejárónő felvételtik. Jelentkezni lehet vasárnap, Szipál műteremben, Ferenc József út 44 szám 747

Autó, motor, kerékpár

Egy
jókarban levő egy s fél tonnás gyorsteher autó eladó. Erzsébet ucca 20. szám 712

ATS
ötszázas oldalkocsival, teljes felszereléssel, kifogástalanul üzemképes, eladó. — Domb 13. 435

Autótaxi
eladó, vagy ingatlanért is elcserélem. Cím a kiadóban. 594

Társ

Elsőrangú
iparvállalathoz pénzestársat keresek. Cím a kiadóban. 595

Társat
keres nagyszabású, — szezonüzlethez, 1—2 ezer pengővel, vállalat, Levelet a kiadóba, „Jó üzlet“ jeligére.

Bútor

Eladó
konyhaszekrény, asztal, sparhelt, kályhák, télikabát, vaságy. Varga u. 22. 707

Eladó
1 komót, 1 ágy, 1 éjjeli szekrény, 1 konyhaasztal és 1 cinezett asztalágy jutányos áron. Vármegyeháza II. emelet. 680

Ebédlő
berendezés, — nagyon szép, elegáns, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 714

Eladó
diófaháló, tükrös szekrénnyel, asztalok. Sasucca 3. Értekezni emeleten 2—3 óráig. 633

Egy
világos keményfa — egész háló, konyhabútor és szabóasztal — eladó. Árpád-tér 9. 581

Gyönyörű
szép hálószoba jutányosan eladó, rézbútor is. Piac ucca 7., II. udvar. 580

Egy
hálószobaberendezés darabonként is olcsóért eladó. Mester ucca 13. bal I. ajtó — 557

Antik
két szekrény, ágy, — egy plüss dívány tükörrel Kossuth 42., — eladó. 551

Ebédlőkredenc
antikszerű márványlappal olcsón eladó. — Poroszlai-út 53. 416

Egy
szobabútor eladó. Nyil ucca 97 sz. 450

Irodai
bútorok, pult, 2 íróasztal, székek stb. sürgősen eladók. Cím a kiadóban. 673

Eladók
konyhabútorok szekrény, ágy, Széchenyi ucca 3. szám. 662

Madracok,
sodronybetétek, éjjeliszekrény, nagy tükör, zongoraszék, Biharitól képek, olcsón eladók, Erőss Lajos ucca 14 sz Széchenyi-kert.

Hat darab
bőr ebédlőszék, olcsón eladó, Arany János u. 32 szám. 740

Bútorüzletemből
visszamaradt bútorokat nagyon olcsón árúsitom, Hunyadi ucca 26. szám. Erzsébet u. 50. sz. sarokház.

Hangszer

Zongora
Stingl gyártmány, kereszthúros, modern — rövid, keveset használt eladó. Kossuth 60 603

Harmóniumot
kisebbet vennék készpénzért vidékről is. — Ajánlatot a Hatvan uccai postahivatalba kérek. 577

Zongora,
kitünő hangú, elsőrangú bécsi gyártmányú, modern, bérbeadó Péterfia u. 9. sz. az udvarban. 1709

Olcsón
eladó egy szép szekrényes cimbalom. Csapó u. 23. Keresztépület. 376

Pianino
világmárkás, fekete. — Perzsaszőnyegek, bútorok eladók. Teleki 15. 322

Rádió

Egy
jóhangu rádió olcsón eladó. Arany János ucca 30. keresztépület. Bi.

Eladó
rádió, kaktusz s rádiólámpák, Burgondia u. 15. szám. 670

Egy
jóhangú rádió olcsón eladó. Arany János u. 30. (harminc) Keresztépület. (bj)

Rádiót
3—4 lámpásat megvételre keresek. Ajánlatot ármegjelöléssel „Hálózati“ jeligére a kiadóba kérek. 648

Eladó
három lámpás rádió, kis Singer varrógép. Erzsébet u. 14. 582

Háromlámpás
rádió telepekkel 80 pengőért eladó. Sámson ucca 6., Árpád-tér mellett. 576

Gazdasági eszközök

Eladók
6 HP, Máv. húzatós és 8 HP magánjáró cséplő garniturák. Legányi ucca 23. sz. 652

Eladó
1000 mm. Hoffher — cséplő, üzemképes, öt öl török és pelyva. — Honvédtemető 31. — Asztalos. 250

Magánjáró
és huzatós cséplőgarniturák eladók. Honvéd ucca 64. sz. 268

Eladó
1000 mm. Hoffher — cséplő, üzemképes, öt öl török és pelyva. — Honvédtemető 31. — Asztalos. 250

Egy
jó répavágógép eladó. Ovoda u. 16. Homokkert.

Jókarban
levő szivónyomó kutszivattyú, kutkagyló eladó Szegfű u. 4. sz. 439

Teljes ellátás

Fiatalember
kvártélyba felvételtik. Erzsébet ucca 26. 610

Teljes
ellátásra középiskolai tanulót külön szobában elfogadok. József kir. herceg 61. 544

Vegyes

Szarvasmarhát
téli tartásra vállalok. Maróthy Gy. 31. sz. 261

100 pengő
óvadékkal keresek — kocsmát leszámolásra. Hajduszoboszló, VI. — tized, Fecskezug 170. szám. 248

Oktatás

Varrni-szabni
olcsó díjszabás mellett, három hónap alatt is megtanulhat, angol-francia nőidivatterem, Hunyadi ucca 8.

Zongorázni
tanítok kezdőket és haladókat, havi 7 pengő, polgári iskolai tanulók tanítását, jutányosan elvállalom. — Csonka ucca 18. 719

Knotj Kovács Sillye Gabriella
miniszterileg engedélyezett szabászati varróiskolájába és nőidivattermébe, magántnitásra és iparképesitésre tanitványokat minden időben felvesz, Kossuth ucca 45 szám. 4—IX 6 XI—6-ig.

Németül,
privát órákat ad és magánvizsgára előkészit dr. Kövessi, Harsányi Gusztáv ucca 25. IX—6 w.

Gyorsírási-
és gépírási tanfolyam kezdődik a Könyvviteli Szakirodában, (Svetits palota), okleveles gyorsíró vezetésével. Szegénysorsuaknak tandijkedvezmény. 410

Elelmiszer, ital

Sajáttermésü
kitünő újlétai ezerjó új bor literenként kapkató Monti ezredes ucca 16. 466

Bor
60 fillér. Kitünő zamatü, kihordásra Dénesné, Czegléd u. 22. 646

Tej
nagyobb tételben és literenkint is kapható. Varga u. 25. sz. 457

Ujlétai
zamatos bor literenkint 60 és 70 fillérért. — Zöldfa u. 14a 355

LENCSE
nagyszemü, zsizsikmentes kapható termelőnél 5 kilogramos tételekben 70, 80 fillérért. — Domokos Lajos u. 6.

Zamatos bor 64 fill.
öt liter vételnél 60 fill. 10 liter vételnél 58 fill. Otelló vörös 80 fillér, 5 liter vételnél 72 fillér Üvegeket veszek magas áron. Glück I. Magoss György-tér 9 sz bor- és csemegeüzlet 10—XII—15

Garantált
tisztaságú és teljesértékü tejet naponta házhoz szállítok, viszont eladók kizárva. Érdeklődők forduljanak gazdatitkárhoz, Józsa. XX—12-ig.

Ajánlat

Iskolák
részére kedvezményes árban készitek előrajzolást, legujabb minták szerint. Nagy választékban előrajzolt iskolai kézimunkák és hozzávalók. Olcsón vállalok fehérnemü himzést, varrást, monogramozást, hozott és saját anyagomból. — Állandóan raktáron vannak himzett, fehér kézimunkák. Fazekas kézimunkaüzlet, Szent Anna u. 6. szám. 911—XII—11-ig

Őszi kalapujdonságok
állandóan nagy választékban kaphatók Lily kalapszalon, Piac-u. 56.

Tört
aranyat, aranyfogat a legmagasabb árban — vesz Haás Janka aranybeváltó, Simonffy ucca 7. sz. 1182IX-7 X7-ig

Férfiingvarrás
1 pengő 20, gépendli métere tiz fillér. Mindenféle kézi, gép és monogrammhimzés. Kifogástalan munka. Bájos gyermekruhák hozott anyagból. Sass u. kettő. 19h-X-25g

Ajtók és ablakok
jobbminőségüek és egyszerübbek továbbá hármas ikerablakok minden nagyságban készen kaphatók, Blattner Kálmán telepén, Nagyvárad ucca 14. (Miklós ucca végén.)

Keresek
8, 10, 12 hónapos garantált fajtiszta német nemesitett tenyész süldőkant. Kor, súly, kg kénti ár megjelöléssel ajánlatokat kér Derzsy Kálmán, Debrecen, — Hatvan ucca 24 sz.

Gallérokat, ingeket
legszebben, legolcsóbban tisztitok, 4 nap alatt, Budapesti képviselet, Simonffy ucca 8. szám. 1135-12-31

Fehérneműek
függönyök, ágyterítők olcsó árban, legdivatosabb kivitelben készülnek. Jókai 7. 354

Tüzifa
bükkhulladék 3.50 és bükkfa és tölgy felaprítva 400 P mázsánként hazaszállítva. — Schwarz, Agárdi 6. — Telefon 12—04. 370

Mindenféle
kárpitosmunkát olcsón kifogástalanul készít Mandel, Deák Ferenc-u. 6. Tanuló felvétetik. 379

Gyümölcsfák,
kajszi és őszibarack, birsalma, dió, meggy, magastörzsű oltott — pöszméte és ribizli, málna és ribizlibokrok — kaphatók. Sesztina u. 4. sz. alatt, a kisállomás mellett. 191

Porosz szén
7500 kalóriáju 7 P. Hazai szén, szagtalan, teljesen elég, mázsánként 3.20 P. Tüzifa, bükk, tölgy és varga mázsánként 3.80 P. haza szállítva. Salétrom u. 12. szám. Telefon 6—74. 23—X—26-ig

Fehérneműt,
endlizést, függönyöket mindennemű kézimunkát, összeállítást, szépen, olcsón készit a „Vénusz" kézimunkaszalon, Kossuth ucca 4. sz. előnyomda.

Magyar játékkártya
32 lapos, nagy alaku prima minőség, reklám ára: 1.60 pengő. (Piac ucca) Ferenc József-ut 64. szám. trafikban. — 14—v

Nagyon
olcsó képkeretezés és üvegezés, továbbá üveg- és porcellánedény legrégibb kikölcsönzési raktára. Ifj. Blattner Gyulánál, Piac u. 89. szám. 00—

Ekszert,
órát készpénzáron hat havi részletfizetésre — vehet Takarékossági — könyvecskével Engel László ékszerésznél, — Piac u. 52. Megyeház melett. 15hX23g.

Ingyen ajándékot
kap, aki lakodalmakra, névnapokra vagy alkalmakra kölcsönedényeket Blattnertől kikölcsönzi. Piac ucca 89. Royal szállodával szemben. Dúsan felszerelt raktár.

Poloskát,
svábbogarat, biztosan elpusztit a „Szektin" rovarirtószer. Készíti Jósa és Jóna drogueria Debrecen, Kossuth u. 5 szám. Ára: 1.20 fill. 182

PADLÓLAKK
magasfényü, legszebb színekben, kiváló minőségben nagyon olcsón kapható Stern festéküzletben. — Debrecen Piac ucca 10. sz. (Bikával szemben). Ugyanott poloska, svábbogár, patkány és egér irtó megbizható minőségben kapható.

80 fillérért
ondolál a vörös Rózsi és 30 fillérért maniküröz a szőke Rózsi. — Csapó u. 54. 5h-11-7

Akác-,
kőris, szil, tölgy rönkök eladók. Fakereskedelmi. Miklós ucca 7. szám. Telefon 2-16. szám. 297

Hölgyek figyelmébe
ajánlom újonnan átalakitott elsőrendü hölgyfodrászatomat. Hennázás, arcápolás, vizondolálás elsőrendü munkaerő, gyors kiszolgálás legszolidabb árak. Amerikai hölgyfodrászat, Piac ucca 5. szám. félemeleten.

Óra-
és ékszerjavítások szakszerüen, olcsón jótállással. Bercsényi órás, — Csapó u. 38. Az iparostanonciskolával szemben. 541a

Aranyat,
brillánsat, aranypénzt, fogaranyat legmagasabb árban veszek. Bercsényi Béla, órás és ékszerész, Csapó u. 38. Az iparostanonciskolával szemben. 541b.

Szép
kalapok már 5 P-től kaphatók Tóth Máriánál, Nyil u. 42. 510

Betétekre
magas kamatot ad, kölcsönöket folyósít házakra, földekre. Gazdák Bankja, Kossuth-ucca. 514

Paplan
kétszemélyes, jó vattával, darabonként 9 és 10 pengő, csak pár napig. Átdolgozást vállalok. Paplanvarroda, Péterfia 15. 493

Fél tandijért
tanulhat meg most irógépelni! Tekintettel a mai rettenetes viszonyokra, alkalmat akarunk nyujtani mindenkinek a gépirás tökéletes megtanulására fél tandij mellett, vagyis 12 pengő 50 fillérért megtanulhatja bárki a a gépirást 14 napos — tanfolyamunkon, napi 2 órai gyakorlat mellett A tanulás bármikor — megkezdhető — a jelentkezések sorrendjében! 30 év óta tanitunk gépirást! Rengeteg elismerés és köszönőlevél! A Nagy Lajos Iroda gépiró, másoló, sokszorositó osztálya. Beiratkozások, jelentkezések a Csapó ucca 56. sz. alatti irodában.

Óvadékkal
rendelkező vidéki értelmes földmives megfelelő állást keres. Szives érdeklődéseket a Nagy hirdetőirodához kér! — (Csapó u. 56.)

Filcsipkét
függönybetétet, terítőt olcsón készítek. Füvészkert u. 12., II. 459

Tört aranyat
aranypénzt, fogaranyat mags áron vesz Blattner Árpád, Csapó u. 12. (Órajavítás 2 P-től, jót állással. 397

Kölcsönt
folyósítana kereskedőnek ügyfelem, első helyre, Liedermann ügyvéd, Hatvan ucca 6 szám. 735

Elcserélném,
Kerekes Géza ucca 3. számú két uccai szobás családiházamat, a város belterületén levő 2—3 szobás családiházzal. sze.

Mérlegjavitás
hitelesitéssel, legjutányosabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csokonai ucca mellett) — Használt mérlegek vétele, hitelesitett eladása 710

Rézi István
Nyugati u. 2. alatti — lisztkereskedő árai: 0gg 36 fillér, 4-es 26 fillér, 6-os 20 fillér. 666

Kályhavédők
összecsukható vaságyak mosdók, álló fogasok, sodrony ágybetétek, fasténtartó ládák stb. olcsón és kedvező fizetés mellett készülnek Ottónál. Rákóczi u. 13. 644

Figyelem!
Mielőtt kenyeret vásárolna, fáradjon el a Mester u. 16. szám — alatti sütödébe, mert ott nagyon jó házikenyeret kaphat. Kérném egy próbavásárlással megtisztelni s akkor kenyerem jóságáról meg fog győződni. Tisztelettel: Reszler pékmester. 631

Figyelem!
Cipőjavítások féltalppal sarokjavítással női 2.80, férfi 3.20. Cipőfejelések féltalppal, sarokjavítással női 7.20, férfi 8 pengő. Fábián, Rákóczi 71. szám. 591

Ismét
kosztot adok lakásomon jutányos árban. — kihordásra és bentétkezésre. előfizetőket elfogadok. Arany János u. 11., 2. lépcső. 605

Asztali
és tonyos tüzhelyek — kályhák, üzstházak, — összecsukós vaságyak a legolcsóbban. Árpádtér 17., lakatosnál. 585

Boroshordók
taposó és káposztás kádak uj és használt javítások gyorsan készülnek. Nap u. 4. Telefon: 12—83. sz. 534

Divatos
kalapokat már 5 P-től, alakitásokat 2 P-től készit Tóth Mária kalapszalon, Nyil u. 42. E.

Palanvarrást
vállalok. Hívásra házhoz megyek. Biró Edit, Hunyadi u. 8. 470

Mindenfajta
agyagedények, virágcserepek stb. kapható és megrendelhető. Faragó téglagyár, Püspökladány. 471

Ha szeret
divatos, csinos arcot, kalapjait szerezze be Hosszú Ferencné üzletébe. Kalapok már 4 p-től, alakitás 2 P-től készül. Csapó u. 99. sz.

Magánnyomozó
figyelő, kutató, informáló iroda. — Gálócsy. Késes ucca 88. 667

Kereslet

Tőkepénzes figyelmébe
45 éve fennálló iparvállalat és árúüzlet, Piac uccán, 10.000 pengő biztositott betétért havi 200 pengő haszon részt fizet. Cimét boritékban „Keressen fel" jeligével a kiadóhivatalba kézbesitesse. 727

Mákdarálót
keresek megvételre. Rácz Béla fűszerkereskedő. Csillag ucca 71. 614

Kölcsönt
keresünk üzlethez, nehány száz pengőt, — melyre havonta 100 pengő részesedést, értékpapirban, dupla biztositékot adok. Irén ucca 4., Sámsoni útnál. Nemes. 621

Traktorral
szántást keresek azonnalra. Homok ucca 46. szám. 617

Magános
urnő nyugdijas özvegynél, családnál — ellátást keres. Ajánlatokat „Otthon" jeligére a kiadóba. 611

Azonnalra
házat veszek 3—4 ezer pengőig a Belvárosban, vagy közeli telepen, — túlterheltet. Cím a kiadóban. 554

Lakást keres

Teljesen
különbejáratú csinosan bútorozott szobát v. lakást keresek. Ajánlatokat „Diszkrét" jeligére a kiadóba. 333

Keresek
1931. május hó 1-ére egy 5—6 szobás lakást, lehetőleg földszinten, — udvarral, vagy kerttel. — Ajánlatokat kérem Ghyczy tábornok, Péterfia, Vámőrkerületi parancsnokság címre küldeni. 266

Kapualatti
különbejáratú uccai — diszkrét bútorozott szobát keresek azonnalra központba. Ajánlatokat „Vidéki földbirtokos" jeligére a kiadóba 469

Kiadó lakás
egy szobás

Egy
nagy udvarranyiló — szoba azonnal kiadó. Kurue 64. 564

Kiadó
vagy havi törlesztésre eladó Szaboles u. 39. sz. uj ház, mely áll. 1 szoba, konyha, kamara, üvegezett veranda, nyári konyha, sertés-, baromfiól, 500 négyszögöl földdel. Értekezhetni Bezerédi 38., Köntöskert. 536

Egy
uccai szoba, konyha kiadó. Borz ucca 21. 691

Egy
uccai egyszobás lakás kiadó. Szappanos ucca 18. szám. 661

Egy
kis szoba, konyha kiadó. Kar u. 23. sz.

Kiadó
egy szoba, előszoba, konyha, spájz azonnalra. Kovács, Hunyadi u. 12. szám.

Olcsó lakások
1—2 szobás lakások, mellékhelyiségekkel kiadók, Hadházi ucca 27. szám. 172

Egy szoba,
konyha kiadó. K. Tóth u. 12. 664

Egy
szoba, konyha azonnalra kiadó. Értekezni: — Miklós u. 7. 654

Egy szoba,
konyha mellékhelyiséggel együtt azonnal kiadó. Kálmánczhelyi u. 6. szám. Kincseshegy. 632

Kiadó
kétszer egyszobás, — konyhás lakás. Asztal sparhelt eladó. Honvéd ucca 57. 612

Egy
szép uccai szoba, konyha, speiz november 1-től kiadó. Botond u. 8. 606

Egy
szoba, konyha 1-re kiadó. Csapó ucca 30. 615

Egy
és kétszobás lakás — kerttel ikadó. István-út 45. 618

Kiadó
egy udvari szoba, — konyha 1-re. Miklós u. 43. sz. 586

Kiadó
egy udvari szoba olcsón 15-re. Bercsényi 16. sz. 558

Kiadó
Árpád-tér, Dugovics Titusz ucca 4. sz. uccai szoba, konyha november 1. 572

Uccai
szép szoba, konyha, — kamara, fásszin jószágtartással november 1-re kiadó. Homok ucca 106. 570

Egy
és kettő szobás lakások, vízvezeték, villany igen olcsón kiadók. Böszörményi-út 19. sz. 565

Kiadó
egy szoba, konyha, előteres lakás külön mosókonyhával, mellékhelyiségekkel novemberre. Szappanos ucca 3. sz. 672

Kiadó
egy szoba, konyha, — speiz Leskó-telep, Veresegyházi Tamás ucca 3. szám. 677

Egy szoba-,
konyhás lakás azonnal kiadó. — Homokkert, Oláh Károly u. 14. sz. 681

Kiadó
egy szoba, konyha, kamarás lakás sertés- és baromfitartással. Dorottya u. 1. Hatvan u. kert.

Itt egy
csoda olcsó vétel. Kuczik telepen, Alvinczy Péter-tér 8. számu szép adómentes házat adjuk, ahogy veszik. Tulajdonos Károlyi ur. Megbizott Samu János, Hunyadi ucca 24. 696

Kiadó
novembertől egy emeleti uccai szoba előszobával egy vagy két urinőnek. Bejárat — Csapó u. 1. sz. Házmester utbaigazitást ad. 462

Kiadó
gangranyiló szoba, fáskamara magános nőnek v. párnak nov. elsejére. Pereces u. 24. 476

Kiadó
egy szoba, fáskamara kis családnak e hó tizenötödikére. Kuruc u. 110. szám. 419

Malvin 14.
Nyilastelep. Egyszobás, kétszobás tiszta lakás kiadó. 421

Kiadó
egy szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Jókai ucca 17. sz. 426

Egy szoba,
konyha, fáskamara — 15-ére kiadó. Honvéd-u. 9. 432

Kiadó
szoba, konyha, spájz, külön udvarral. Nyil u. 126. sz. 151

Kiadó
egy szoba, konyha, kamarás lakás, sertés- és baromfitartással és 1 szoba, előszobás lakás. Dorottyánál, Hatvan u. kert. 55

Kiadó
egy uccai pinceszoba azonnal elfoglalható. — Lorántffy 19. 262

Egy-
és kétszobás lakás minden elfoglalható bérért azonnal kiadó. Andrássy ut 99. 357

Szoba,
konyha, kamara kiadó. Eladó gyermekágy. — konyhaablak. Busi u. 5. 394

Kiadó
egy szoba, konyha, — speizos modern lakás kerttel november hó 1-re. Sámsoni-út 10. sz. Értekezni Bethlen ucca 76. sz. 548

Egyszobás-,
konyhás lakás üresen, vagy butorozva kiadó. Péterfia u. 35. 699

Egy
uccai szoba novembet 1-re kiadó. Csonka u. 7. szám. 700

Kiadó
egy szoba, fáskamara esetleg butorozva azonnalra. Kölcsey u. 15. szám. 714

Pincelakás
kiadó Arany János u. 48. szám alatt. 731

Egyszobás
előszobás lakás november 1-re kiadó. Teleki ucca 21. 730

Kiadó olcsón
Homokkert, Kiss Áron ucca 18. számu házszoba, konyha, fáskamara, villanyvilágitás, jóvizü kut, sertés- és baromfitartás megengedve, azonnal elfoglalható. szerk.

Uccai
szoba, előszoba, esetleg külön konyhával kiadó. Eötvös ucca 11. 678

Egy szoba,
konyha, spájz, kamara kiadó. Csillag u. 52. 475

Szoba,
konyha kiadó. Dózsa ucca 21. 522

Kiadó
egy pinceszoba lakásnak, raktárnak vagy műhelynek. Vár ucca 8. sz.

Árpád
tér 29. szám alatt egy szoba, konyha elsejére kiadó. 478

Kiadó
szép tiszta pinceszoba, konyha. Késes u. 50. 483

Kiadó
egy szoba, konyha — disznótartással f. hó 15-re. Kerekes telep. — Szávay 11. 538

Kiadó
egy tiszta szoba, konyha, speiz nov. 1-re. — Kút uc. 11E. 546

Szoba,
konyha kamarával — kiadó a Vásárpénztár közelében, az Ory Jánosné hizlalában. Értekezni lehet Fűvészkert u. 20. 550

Kiadó
egy szoba, konyha, — speiz, fáskamara okt. 15-re. Nyil u. 131. 530

Száraz,
világos pinceszoba — novemberre kiadó. — Meszena ucca 5. 529

Egy szoba,
mellékhelyiségekkel — gyümölcsöskerttel nov. 1-ére kiadó. Széchenyi-ut 13. 578

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. — Korponay 9. 584

Kiadó.
egy szoba, konyha, — kamara. Lugossi ucca 17. sz. 537

Egy
udvarra nyiló szoba formáccal, mindenórán kiadó. Ár: 14 pengő., Tócóskert, Méhes u. 3. 745

Egy szoba,
konyha kiadó. Szent A. ucca 36. szám. 748

Szoba-, konyhás
speizos lakás, november hó elsejére kiadó, Búsi ucca 3. 749

Uccai
lakás kiadó üresen v. bútorral, villany van. Bekecs u. 6. 492

Kiadó
egy szoba, konyha és spájz sertéstartás megengedve. Csónak u. 8. 497

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. Csillag ucca 11.

Kiadó
szoba, konyha, spájz — azonnal, igen olcsón, Szondi u. 6., Tócóskert. Ugyanott egy szép cserépkályha eladó. 445

Udvarra
nyiló szoba kiadó. Nyil u. 18. 448

Kiadó
egy szoba, konyha, — spájz. Egy szoba, fél konyha, pince. Homok u. 7. 453

Szoba,
konyha, spájz elsejére kiadó. Diófa 13. Hatvanuccai kert. 461

Udvari
szoba konyhával, vagy nagy előszobával nov. 1-ére kiadó. Péterfia u. 15. 368

Magasföldszintes
szép, száraz szoba, — konyhás lakás kiadó párnak v. magánosnak. Nyil u. 116. 362

Egy szoba,
konyha november elsejére kiadó. Teleki 63. 363

Egy
uccai szoba, konyha és mellékhelyiséggel azonnal kiadó. Apaffy u. 30. sz. 383

Szoba,
konyha és mellékhelyiségek nov. 1-ére kiadó. Lorántffy u. 17. 385

Egy szoba,
konyha, spájz november 1-ére kiadó. Hatvan u. 64. 389

Kiadó lakás
két szobás

Kiadó
2 szoba, konyha, külön baromfiudvar, kert. — Harsányi Gusztáv ucca 14. Homokkert. 739

Két szoba,
konyha nélkül kiadó. Burgondia u. 15.

Központon,
udvari két szoba mellékhelyiséggel november egyre kiadó. Vár ucca tíz. 738

Modern
kétszobás udvari uri lakás magasföldszinten, csendes udvarban november 1-re kiadó. Arany János ucca 33. 643

Kiadó
két szoba, előszoba, — mellékhelyiségekke Péterfia ucca 21. sz. Értekezni lehet Magoss u. 13. 622

Piac 19.
Egy elsőemeleti 2 szobás irodahelyiség — mellékhelyiségekkel, rendelőnek, műteremnek, varrodának — azonnal kiadó. Marx, Piac 44. 626

Piac ucca 44. sz.
kiadó egy 2 szoba, előszobából álló irodahelység és egy nagy irodahelység üvegfallal elválasztva november hó 1-re. Marx, Piac u. 44. 627

Kettő szoba,
konyha, — egy szoba, konyhás lakások kiadók. Bethlen ucca 20. 686

Kétszobás
udvari lakás kiadó, — azonnal elfoglalható. — Darabos ucca 29. 703

Kiadó
vagongyárnál modern 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, — spájz, pince, vagy külön szoba, konyha — spájz október 15-ére, v. nov. 1-ére. Létai ut 12. Tisza-ház. 447

Két
egymásbanviló szoba, uccai és udvari lépcsőházi bejárattal, azonkívül egy kis bútorozott szoba kiadó. Csapó u. 4. Emelet. 388

Állomás
mögött uccai két szoba, konyha, speiz, — kert jószágtartással Boldog kert, Epreskerti út 7. a., villanyvilágítás, kiadó. 608

Kiadó
kétszoba, konyha, fáskamara, pince. Mester ucca 44. 600

Kétszobás
előszobás konyha, — speiz november 1-re kiadó. Méliusz-tér 7. 594

Kiadó
azonnal beköltözhető két szoba, előszoba, — konyha és szoba-konyha mellékhelyiségekkel. Epreskert ucca 7. 484

Kiadó
Vénkert, Domokos Lajos ucca 28. sz. kettőszobás úri lakás előszobával, üvegezett verandával. 495

Uccai
kétszobás lakás mellékhelyiségekkel okt. 15-re kiadó. Domb ucca 3. sz. 513

Kiadó
azonnalra kétszobás modern lakás. Vár u. 8. sz. 516

Boldogfalvaikertben
november 1-től lakóház, körülbelül holdnyi veteménnyel bér beadó. Érdeklődni — Liedermann ügyvédnél, Hatvan ucca 6. — 523

Két
uccai szoba, modern, irodának, vagy két fiatalembernek azonnal kiadó. Késes ucca 8. sz. 525

Két
uccai földszinti parkettás szoba előszobával irodának vagy orvosi rendelőnek kiadó. — Ugyanott használt boroshordók és egy öntött vaskályha eladó. Szent Anna 9. 472

Két szoba,
konyha, fáskamara — azonnal kiadó. Tócóskert, István ut 3. 437

Kiadó
kétszobás lakás villany, vízvezetékkel, mellékhelyiséggel. Teleki u. 9. 438

Kiadó
két szoba, konyha, — azonnal elfoglalható. — Bethlen u. 48. 440

Kiadó
november 1-ére két egymásbanyiló szoba, 2 különbejáratú konyhával lakásnak vagy — műhelynek. — Rothermere u. 28. 259

Kiadó
Kishegyesi ut 13. sz. a. két szoba, konyha és kamara a szőlőfölddel, vagy anélkül is minden órán kiadó. Értekezni lehet Kishegyesi ut 10. sz. alatt 392

Két
uccai szobás és egy egyszobás lakás nov. 1-ére kiadó. Nagyvárad u. 23. 415

Kétszobás,
modern lakás, az egész épület, udvar, konyhakert, jószágtartással, — esetleg 1500 kvadrát — gyümölcsössel, baromfi tenyésztésre alkalmas, kiadó. Aczél u. 6. Széchenyi ut végén. 451

Svetits-
palotában f. év novemberi hó elsejétől kettőszobás lakás minden — komforttal bérbeadó. Felvilágosítást ad a gondnokság. 341

A város
közepén kiadó albérletbe egy kétszobás, fürdőszobás lakás. Érdeklődni lehet az Uránia pénztáránál. X—20-ig

Két szoba,
konyha, speiz, több pincelakás kiadó, Kar ucca 24 .szám. 406

Kossuth
67. alatt két szoba, — előszoba, konyha és spájz kiadó. 404

Két szoba,
előszoba, konyhás lakás nov. 1-ére kiadó. Jókai 26. 157

Két kétszobás
lakás vagy együtt mint négyszobás lakás, november hó elsejére kiadó, Cegléd ucca 8. sz. alatt. 249

Uccai
két szoba, konyha, s kamara, üveges veranda, Szoboszlai út 4-D. alatt, november hó 1. napjára kiadó. Értekezni lehet Nap ucca 22. szám. 251

Kiadó lakás
három szobás

Háromszobás
lakás mellékhelyiségekkel november 1-ére kiadó. Csapó u. 59. X. 31.

Háromszobás
lakás modernül átalakítva kiadó. Ferenc J. út 41. sz. házfelügyelő. 344

Kiadó
háromszobás és egy két szobás modern lakás — gáz- és vízvezetékkel. Poroszlay-ut 23. 717

Modern
háromszobás lakás november 1-re kiadó. — Aranv János u. 48. sz. 729

Háromszobás
két uccai szobával konfortos lakás kiadó. Piac u. 10. 628

Kiadó
három szoba, konyha, mellékhelyiséggel — Bethlen ucca 64. sz. — Értekezni lehet Kertész ucca 5. szám alatt 567

Háromszobás,
előszobás szép új lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó olcsón. Sámsoni-út 33. sz Csapó uccai villamos végállomásnál. 571

Kiadó
november 1-re két egymásbanyiló szoba két különbejáratú — konyhával lakásnak vagy műhelynek. — Rothermere ucca 28. —

Háromszobás.
mellékhelyiséggel és villanyvilágítással ellátott uri lakás közeli községben kövesut mentén — azonnal kiadó és elfoglalható Értekezni Nyíl ucca 24. 706

Udvari
két szoba, konyha kiadó. Eötvös u. 3. 464

Háromszobás,
modern lakás mellékhelyiségekkel méltányosan kiadó. Értekezni Honvéd ucca 9b. — 524

Háromszobás
lakás november 1-re kiadó. Arany János u. 29. sz. 482

3 szobás,
magasföldszintes modern, kitünő állapotban levő uccai lakás november 1-ére kiadó. Garay u. 18., Telefon: 99 Erdődy. 374

Kiadó lakás
nagyobb

Négyszobás
modern lakás fürdő- és cselédszobával — azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 384

Svetits-
palotában Ferenc József útra néző négyszobás lakás minden komforttal folyó évi november elsejére kiadó. Értekezni lehet a gondnoki hivatalban I. udvar. 340

Négyszobás,
modern uccai lakás az Arany Bika bérházban azonnal kiadó. Érdeklődni lehet Bika iroda, félemelet 15. 4h—10—15.

Ötszobás
lakás kerttel együtt és kétszobás előszobával jutányosan kiadó nov. 1-ére. Erős Lajos u. 5b. 718

Központon
4 szoba, hall, fürdőszoba, mellékhelyiségekből álló lakás kiadó november 1-ére. Cím a kiadóban. 649

Pozsonyi
út 14. alatt lakások üzlethelyiséggel kiadók. Balázs. Piac 89. 595

Ötszobás
uccai földszintes, komfortos lakás elegáns kiadó. Értekezni dr. Fráter. Piac 73 555

Bútorozott szoba

Bútorozott
különbejáratú szoba villannyal 2 személy részére azonnal kiadó. Domokos Lajos u. 6. Vénkert. Kollégiumtól 10 perc. Sx

Központban
2 eszépen bútorozott — szoba fürdőszobával kiadó. Cím a kiadóban 399

Különbejáratú
uccai bútorozot szoba azonnal kiadó uricsaládnál. Eötvös u. 59. 373

Uccai
bútorozott szoba kiadó. Egészséges, csendes lakás. Mester u. 31. szám 411

Egy
csinosan bútorozott — szoba azonnal kiadó. Lorántffy 19. 535

Központban
uccai különbejáratú — bútorozott szoba olcsón kiadó, Ötmalom ucca 1. szám alatt.

Szépen bútorozott
egy szoba, konyha, — minden mellékhelyiséggel, főzőedények használatával, megbizhatónak, nagyon olcsón kiadó, Erőss Lajos ucca 14. szám. Széchenyi-kert.

Szépen bútorozott,
lehetőleg gőzfütéses szobát keres magános úr, Épitő Szövetkezet. Piac ucca 7. sz. 353

Balatonfüreden
modern, kényelmes, s központi fűtéses hideg melegvizes kétágyas szoba, jutányosan kiadó. Értekezhetni lehet Nyiri Géza nv Máv felügyelőnél. Péterfia ucca 16. XX—12-ig

Diszkrét
uccai különálló külön bejáratú, elegánsan bútorozott szoba kiadó. Pacsirta ucca 11. 345

Udvari
2 ablakos szoba konyhával bútorozva vagy bútor nélkül kiadó. — Nov 1-ére. Simonffy-u. 39. vv

Butorozott
szoba kiadó Hatvan u. 36. számu. Harmadik lakás. xx

Uccai
bútorozott szoba és udvarranyiló szoba kiadó okt. 15-ére. Kórház u. 11. szám. 597

Tisztességes
nőt vagy férfit kvártélyra felveszek. Cserepes ucca 5. — Hátulsó pincelakás. 579

Kétágyas
uccai, ugyanott szerényen bútorozott udvari szoba kiadó. Hatvan ucca 18. szám második emelet, bal. 412

Kvártélyost
felveszek. Cserepes u. 17. sz. 532

Csinosan
bútorozott szoba 1—2 személynek, esetleg ellátással kiadó. Thaly Kálmán 13 531

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó. Víkedvü Mihály u. 5. 481

Olcsón
szép tiszta bútorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 38. 496

Bútorozott
szoba azonnal kiadó Szondy u. 17. sz 455

Garzonlakás
kétszobás, bútorozva 2 személynek kiadó. Fűvészkert u. 12. 458

Bútorozott
uccai szoba kiadó külön bejárattal. Eötvös u. 3. 465

Különbejáratú
elegánsan bútorozott — szoba 1—2 személynek kiadó. Kossuth 60. 424

Bútorozott
szoba két személy részére kiadó. Kar ucca 42., II. ajtó. 430

Olcsó
szép bútorozott szoba kiadó. Nap u. 11. 3. ajtó. 387

Egy
tiszta udvari szoba mellékhelyiséggel kis családnak kiadó. Simonffy utca 25. 703

Egy
bútorozott szoba kiadó. Pereces u. 18.

Uccai,
bútorozott szoba kapu alatti bejárattal kiadó. Burgondia u. 4. 685

Csinosan
bútorozott szoba azonnal kiadó. Varga ucca 11. 687

Uccai
bútorozott szoba uricsaládnál november 1-től kiadó. Rothermere ucca 16. 694

Különbejáratú
csinosan bútorozott szoba kiadó, esetleg ellátással. Széchenyi ucca 31. Első keresztépület. 693

Csinosan
bútorozott két szoba, fürdőszoba kiadó. József kir. herceg u. 35. földszint. xx

Különbejáratú
bútorozott szobába lakó társ kerestetik. Bocskay tér 12. 697

Egy
uccai bútorozott szoba, két személynek, jutányos árban kiadó, Teleki ucca 69. sze.

Egy
különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Kut u. 2. 650

Különbejáratú
szép bútorozott szoba havi 20 pengőért magános nőnek kiadó. — Dobozi u. 11. 660

Kényelmes
szép szoba bútorozva, esetleg konyhával egy-két személynek kiadó. Huszár u. 13. Széchenyi kert. 640

Kvártély
két férfi vagy fiatal pár részére kapható. Irinyi u. 10. volt Wesselényi tér. Ázv. Bónáné. 645

Egy
uccai bútorozott szoba egy vagy két intelligens úr részére kiadó. Veres ucca 3. 634

Elsőemeleti
bútorozott szoba különbejárattal kiadó. Piac 10 szám. 629

Bútorozott
szoba külön előszobával, külön fürdőszobával Magos György tér 14 sz. alatt november 15-ére kiadó. Értekezhetni Kálvin tér 8. a.

Egyetemista
fiu lakótársat keres — Darabos ucca 27. szám alá. Ugyanott csinosan bútorozott szoba kiadó. 620

Magános
nő tisztességes iparosembernek kvártélyt ad. Nyil u. 36. Uccai lakás. 436

Bútorozott
szoba 15-ére kiadó. — Zöldfa u. 13. 441

Két
kvártélyost felveszek és kosztot adok. Lorántffy u. 21. 444

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség
Pi acucca legjobb helyén előnyös árban — azonnalra bérbeadó. — Címeiket érdeklődők közöljék „Prompt" jeligére a kiadóba. 147

Üzlethelyiség
központban bármily — célra alkalmas, olcsón kiadó. Füvészkert u. 14. sz. 8h—w.

Üzlethelyiség,
mindenre alkalmas, főtérhez közel, kiadó, Kovács, Hunyadi ucca 12. szám.

Eladó
Becsérték feleárában, nagyértékü, üzemben levő, nagyjövedelmű s értékes helyen levő gőzmalom. Átvétel árát elsem hiszik, pedig az így van. Kérünk érte 30.000 pengőt. Értekezni lehet Samu János OFB. engedélyesnél — Hunyadi ucca 24. 696

Nagyforgalmú
élelmiszerüzlet, lakással, vagy lakás nélkül, csinos berendezéssel s olcsóbérrel, nyolcszázpengővel átvehető. Leveleket „Forgalmas" jeligére a kiadóba kérem 704

Istálló
négy lóra vagy tehénre kocsiszin szénapadlással, gazdasági udvarral elsejére kiadó. Cím a kiadóban. 650

Egy
nagy üzlethelyiség — azonnalra kiadó. Hunyadi ucca 13. Magyar Mezőgazdák Szövetkezete. 609

Fűtött
autógarázs kiadó. Pesti u. 7. 616

Üzlethelyiség
forgalmas helyen kiadó. Értekezni lehet a háztulajdonosnál. Csapó u. 40a. 604

Kiadó
üzlethelyiség. Mester ucca 44. 601

Szatócs
üzlethelyiség december 1-éret kiadó. Vígkedvü ucca 34. Értekwezni a keresztépületben. 559

Modern
üzlethelyiség a Svetitsbérházban előnyös feltételek mellett azonnalra kiadó. Bővebb felvilágosítást ad a gondnoki hivatal, I. udvar.

Egy
üzlethelyiség kiadó november 1-étől. Hatvan u. 43. 509

Kisebb
üzlethelyiség kiad. — Piac u. 83. sz. alatt.

Bárány-ház
hizlalójában nagy góré azonnal kiadó. Értekezni Kossuth u. negyvenhárom. 372

Kiadó
egy istálló. Csillag ucca 14. sz. 400

Kiadó
kapualatti üzlethelyiség Piac ucca 89. sz. Royal szállodával szemben. 264

Átadó üzlet, vendéglő

Péter-
féle kocsma jogfolytonossággal, fűszerüzlettel halálozás miatt átadó. Homokkert, Bujdosó u. 34. 329

Jómenetelű
liszt- és főzeléküzletem percentre, garanciával kiadom. Cím a kiadóban 637

Ingóságvétel

Boroshordót
veszek, Csók ucca 3 sz 725

Mérleget
kicsit, nagyot, lisztesládát vennék. Weisz Mihály, Csapó u. 9. 636

Megvételre
kerestetik ócska karosszék. A legrosszabbat is megveszem. Széchenyi-ucca 19 575

Tört aranyat,
aranypénzt, fogaranyat magas árban vesz — Blattner Árpád, Csapó u. 12.) (Órajavítás 2 P-től, jótállással.) 563

Moslékot,
ócska téglát és 100 mázsa tengerit megvételre keresek. Vár u. 8. 517

Egy
jókarban levő használt kisebb „Kalor" kályhát veszek. Ajánlatokat az ár megjelölésével „Kalor" jeligére a kiadóba kérek. N. B.

Ingóság eladás

Boroshordók
különböző nagyságban eladók. Péterfia u. 16 Nv

Cserékkályhák,
jókarban levő, jutányosan eladók. Eötvös u. 85. 501

Eladó
Vénkert, Domokos Lajos u. 28. sz. nagy szüretelő kád. 494

Melegágyi
ablakok, takarók, karók eladók. Simonffy-ucca 2b 502

Női
bunda fekete szilszkin, eladó. Bethlen hetven.

Vaskályha
zsirosbödönök, utazóládák eladók. Bundi u. 15. sz. x

Eladó
uj férfifelöltő és forgatható mahagóni íróasztalszék. Eötvös 34. 463

Cserépkályha
uj eladó. Rákóczi u. 57. 425

Redőnyös
boltajtók, ajtók, ablakok legolcsóbbak. József kir. hg. u. 7. 433

Eladó
egy szép nagy konzoltükör fodrásznak is alkalmas. Teleki u. 13

Óriásszemű
földieper nagyobb mennyiségben eladó. — Simonyi ut 13. 547

Eladó
egy cserépkályha és egy ebédlőkredenc, — Árpádtér, — Diószegi ucca 18. szám. 543

Eladó
egy motoros favágó és tengeri morzsológép. — Csapó ucca 25. 736

Perzsa,
Biberett Opozon szörmék darabonkint olcsón eladók. Csak vasárnap 2—5. Hatvan ucca 74. 744

Takaréktüzhelyek
kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Fiu tanulónak felvétetik. — Ugyanott függölámpák eladók. Kandia u. 15. 689

Használt
ablakok és szárnyas ajtók eladók dr Balla asztalosnál. Török Bálint ucca 3. 695

Eladó
nagy asztalkonyha. — Klapka u. 12 658

Eladók
használt és uj ajtók, ablakok, többféle méretben. Kigyó u. 5.

Szép
fűszerberendezés eladó. Werbőczy ucca 12. udvarban. 673

Egy
teljes pékberendezés — azonnal olcsón eladó. Cím: a kiadóban. 641

Fekete
bársony női télikabát jókarban eladó. Kigyó u. 36. 602

Eladó
egy darab 16-os 2 csövü vadászfegyver és 2 darab tejeskanna 15 literesek. Timár u. 21.

Férfi-
és női kabátok, bundák olcsón eladók. Arany János 23. 545

Kapu,
modern, fehér ablakok spaléttal, gyermek vaságy fiókkal, eladó — Kossuth u. 73. 414

Könnyü
kis sárga kocsi, 1 bunda, ekekapa és egy talyiga eladó. Rothermere 41. sz. 552

Eladó
egy nagy fazon vasablak varandára, vagy műhelyre. Poroszlay ut 41. sz. 479

Két
darab 12 szárnú, befelé nyiló ablak, 160x150 — méretü, 2 db 6 szárnyú benyuló 160x150 méretü spalet tokkal felszerelve, tiszta uj, eladó. Kincseshegy, Szegedi Gergely u. 12. 487

Női
télikabát, férfifelöltő, keveset használt, eladó Révész, Simonffy 2 488

Ocska
tégla, cserép, ajtó, ablak, fedélszerkezetek eladók. Pacsirta u. 15. sz. 427

Keresek
jókarban levő gesztenyesütőt. Cím: Csapó u. 17. gyümölcspavillon Ugyanott egy jókarban levő kályha eladó. 429

Léckaró
kétezer, kerítésnek is jó, egy vaskályha olcsón eladó. Honvédtemető ucca 10. 474

Eladó ház

Nagyjövedelmü
bérház a Hadházi ucea 27. szám alatt. f. hó 30-án, délelőtt 10 órakor a járásbíróságnál, árverésen eladatik. Felvilágosítást nyujt Böszörményi Sándor zárgondnok, Sas u. 4. sz. 173

Árpádtérnél
Kossuth ucca 6. számú ház eladó, üzletnek is alkalmas. 715

Eladó
egy nagy bérjövedelmü jókarban levő, modern családiház, hat lakrészszel istállóval, Kölcsey ucca 14. szám. 716

Eladó
olcsó ház, kevés pénzzel, kedvező fizetési — feltétellel megvehető. Honfi u. 4. a. Nyilastelep. 485

Eladó
Sarok u. 10. sz. ház, — nagy udvar, istálló. — Gazdálkodónak is alkalmas. 505

Téglaskert,
Basahalom u. 19. számu ház, 624 n. öl területen eladó. Ára 3200 pengő 420

Eladó
uj ház istállóval, Tócóskert, Nemes u. 8. Elsején beköltözhető. Értekezni Kishegyesi-út 38 kocsmába 423

Eladó
Zápolya u. 17. számú ház. 434

Eladó ház
korlátlan italmérési joggal a nagyvásártéren. Cím a kiadóban. 443

Eladó
két ház 1400 n. öl föld del, egyik adómentes, évi 600 pengő bérjövedelemmel, sok gyümölcsfával. Boldogkert, Egyletkert u 56. sz. 454

Eladó
25 évig adómentes kis családi ház. Apaffy u. 41. sz. 152

Hajdusámsonban
a Hadházi ut 30. számú ház kocsmával és lakóhelyiséggel eladó. Értekezni lehet a helyszinen. 378

Eladók
sürgősen: Bercsényi u. 71. sz. 600 pengőért: Jókai u. 31. számú nagytelkü sarokház — potom áron, építkezésre vagy tőkebefektetésre kiválóan alkalmas; Józsika u. 12a. számu ujonnan épült 2x1 szoba, konyha, adómentes ház családi háznak is alkalmas, villamosmegállóhoz per percnyire, a Hadházi úton jobbra, első uccában, 800 pengővel megvehető. Fenti ingatlanokról értekezni Patay Ferenc most engedélyezett irodájában, Csapó u. 41. sz. 9h

Eladó
alápincézett magas földszintes, modern családiház, Nyil ucca 99. szám. 702

Eladó ház
70 P havi jövedelmü, 30 évig adómentes közvetlen a vágóhídi végállomásnál. Értekezni — Nagy Lajos vágóhíd. 460

Házvevő urak!
Kérem szives figyelmüket. Itt a sok szép eladó, olcsó ház. Itt nem kell cipőt és a lábbukat lejárni, a lábat tönkre tenni, hanem el kell olvasni Samu János hirdetéseit, azokról személyesen kérem meggyőződni. Ezen olcsó, kedvező fizetésü házak a következők: Vargakert, Keleti-sor 23. szám, Bercsényi u. 28, Diófa ucca 14 és 21 Budai Ézsaiás ucca 43. Homok ucca 135, Báthori ucca 7, Szeder u. 216. Hadházi ucca 31. Szeder ucca 13. Domokos Lajos ucca 14. Barna ucca 14, Sárosi ucca 3, Garai ucca 15 Basahalom ucca 46. Kinizsi ucca 89, Szolyoritelep, Kálmán ucca 33 Báthori ucca 6. Kuruc ucca 110. Jerikó ucca 20. Kemény Zsigmond ucca 3. szám. Ispotály ucca 19. István út 10-B Ovoda ucca 15. Sámsoni út 12, Wolaffkatelep. Bajnok ucca 9. Bővebet Samu János OFB. engedélyesnél, — Hunyadi ucca 24. 696

Házvevő urak!
Ha tényleg olcsó és alkalmi vételt óhajtanak venni, akkor azonnal sziveskedjenek megnézni a Füvészkert — közvetlen szomszédságában levő Garay u. 13. számu szép riházat. Megbízott Samu János, OFB. engedélyes, Hunyadi u. 24 696

Eladó
Ajtó ucca 10. számu — ház és Poroszlay ut 52. számu 4 villatelek. — Miklós u. 7

Eladó
Nyil u. 92. sz. uj ház. Három szoba, előszoba, fürdőszoba mellékhelyiségekkel együtt 651

Eladó
Maróthy Gy. u. 10. sz. ház 3 szoba, mellékhelyiségekkel azonnal is átadó. 625

Eladó
házak Kigyó és Maróthy György uccán. — Értekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi u. 2. szám. Telefon: 17—49. szám. 588

Eladó
ház Csillag u. 79. és Erőss Lajos u. 18. sz. ház, 1070 kvadrát kerttel. 527

Eladó
most épült, teljesen uj, modern két szoba, s konyha, kamara, előszoba, fürdőszobás, s adómentes ház Homok ucca 53. szám.
b. 12x18-ig

Házvevő urak!
Gzadálkodók! Itt egy alkalmi vétel: A Pacsirta ucca 64a. számu — szép házat most nagyon olcsón odaadjuk. Megbízott Samu János, — Hunyadi u. 24. 696

Eladó ház!
Itt már nem árulunk, hanem az Ispotály ucca 7. számu házat az első jelentkezőnek — 1700 pengőért odaadjuk, ez egy gyönyörü, nagy frontú sarokház, Nagyvárad és Ispotály ucca sarok, a bérjövedelme 7. év alatt teljesen kifizeti magát. Megbizott Samu János, Hunyadi ucca 24 szám. 696

Eladó ház!
Olcsósági hullámokat csak most kezdjük ismerni, a Budai Ézsaiás ucca 39. számú ház, s áll: korcsma, hentes s fűszerüzletből, lakások ból. Kérünk érte 12. ezer pengőt. Jövedelme hat év alatt a vételárat teljesen kifizeti. Megbizott Samu János OFB. engedélyes, Hunyadi ucca 24. 696

Házvevők figyelmébe
Nagy családiház, — a nagyállomás közelében kevés készpénzzel megvehető. Értekezni lehet Szoboszlai Papp I. ucca 18. szám, Homokkert. Ki.

Eladó
Épreskert u. 7. sz. 3 szoba, 2 konyha és mellékhelyiségekből álló családi ház. Értekezni lehet Bethlen u. 38. 528

Olcsó
vételek! Házvevő urak olcsón és sürgősen eladó a Szepességi ucca 29 szép 4 szobás nagytelkü uriház és Ispotály ucca 19. számu értékes uriházak. Megbízott Samu János, — Hunyadi u. 24. 696

Házvevő urak!
Szíveskedjenek azonnal megnézni Puskástelepen, Ág ucca 8. számu szép kettő szobás házat. Ez tényleg ajándék vétel. Kérünk érte 4000 P. felével átvehető. Tulajdonos Harangozó úr. (Köszörüs.) 696

Halló! Halló!
Házvevő urak! Vasutasok! Itt egy csoda alcsó vétel. A Homokkert — elején Hegyi Mihályné ucca 12. számu háznak vételárát nem merjük kiirni, mert úgy sem hiszik el. Megbízott — Samu János, Hunyadi-ucca 24. 696

Eladó ház!
Csoda olcsó vétel! Csak nem ajándékba adjuk, a Gyermekmenhelytől 1 perc re.Suhajda ucca (újabban vasöntöde u. 7. számú házat) szép két szobával, mellékhelyiségekkel, elsem hiszik, pedig igy van. — Kérünk érte 5.200 pengőt, 1200 pengővel átvehető. Tulajdonos Tóth Antal úr. Megbizott Samu János, Hunyadi ucca 24. 696

Eladó
Kerekes Géza ucca 3. számú, kétszobás, mellékhelyiségekkel ellátott családiház. sze.

Eladó
Thaly Kálmán ucca 6. számú ház. Ügynököt díjazunk. 728

Dicsőfi ucca 21.
számú ház szerény két szobás lakással, három száz négyszögöles telekkel gyümölcsössel, eladó.

Eladó házhely

Olcsó házhelyek
a nagyálomás közelében eladók. Ugyanott tanárjelölt korrepetálást vállal, vizsgákra előkészit. Cim Sz Papp István ucca 18. szám, Homokkert.

Egy
300 n. öles házhely eladó. Dorottya u. 1. — Hatvanuccai kert. 663

Házhelyek
az Egyetem közvetlen közelében, az Andrássy uton, kedvező áron és fizetési feltételek mellett eladók. Értekezni: a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezete, Hunyadi u. 2. (Royal épület.) Telefon: 17—49. szám. 589

Villatelek
600—300 négyszögöl az egyetem közelében eladó. Értekezni Nap 4. 533

Eladó föld

14 hold
föld Ondódon szoboszlai köveşutnál eladó Teleki u. 14. 136

Eladó
ötven katasztrális hold prima tanyás birtok. Cim a kiadóban. 701

Ondódon
14 hold föld eladó, Szappanos ucca 15 675

Halápi
állomásnál 6 kat. hold, 400 kvadrát föld eladó. Értekezni Nyil u. 89. 446b.

Bánkon
a két pályi ut között 10 hold jobbminőségü tanyás és a szoboszlai — köves utfélen 2 hold fekete föld eladó. Értekezni lehet Lorántffy-ucca 26 562

Eladó
a Hajdubagosi tag 7 hold szántóföld, vetés és épülettel, holdja — 400 száz pengő, a helyszinen. Varga Zsuzsánna. 468

Eladó
szőlő épülettel n. ölenként 6 P. Hatvan ucca kert, Góhér u. 6. szám 1585

Eladó
öt hold föld tanyával, Kismacs 60. Értekezni a helyszinen. 422

Mélyfurással
szemben 2 m hold. 334 n. öl föld eladó. Értekezni Nyil u. 89. 446a.

Ujföldön
két hold fekete föld eladó. Domb ucca 3. sz. 743

Itt egy csoda
olcsó és alkalmi földbirtok, ez van a város központjától 4 kilométerre, ez tényleg a mesébe illő, mert minden olcsóságot felülmúl, 52 kat. hold, fekete, prima tanyásbirtok 19.000 pengő, — amortizációs kölcsönnel és a legkedvezőbb fizetési feltételekkel, sürgősen, nagyon olcsón eladó. Értekezni Samu János OFB. engedélyesnél, Hunyadi ucca 24. szám. 696

Ondódon
a látóképi állomáshoz közel, Kádárdüllőben, 34. számú tanya melletti (Beszetrczeynéféle) 8 és fél hold prima szántó eladó. Értekezni: Miklós u. 26. 568

Eladó
földbirtokok! Prima földbirtokot jutányos árban, a legkedvezőbb fizetési feltételekkel Samu János OFB. által engedélyezett irodájában lehet venni még. Eladó olcsó földek, az Ondódon 14, 27, 4 20, 50, 10, 5, Wolaffkatelepen 3, Vámospércsi úton 10, 13. Bővebbet Samu János OFB. engedélyesnél, Hunyadi ucca 24. szám. 696

Eladó
Töhötöm u. 20. (Köntöskert) 432 négyszögöl termő szőlő, gyümölcsös teljes fölszereléssel, borházzal. Füvészkert ucca 16.

Eladó
30 hold fekete föld tanyával. Értekezni lehet Maróthy Gy. u. 10. 624

Eladó állatok

Fajtiszta
patkányirtó Foxterier eladó. Arany Bika udvar, házfelügyelő. 770

Bika borjú,
két darab, fajtiszta, eredeti bonyhádi bikától, igen magas tejelő szintén fajtiszta bonyhádi anyától származó 13 hónaposok azonnal eladó Értekezhetni lehet Derzsy Kálmánnál Hatvan ucca 24 szám alatt, reggel 7—fél 8 és délután öt ór után

Yorkshirei
tenyészetemben 4 hónapos koca és kan tenyészmalacok eladók. Dr. Kun Miklós, Simonffy u. 1 490

Földbérlet

Haszonbérbe
kiadó a Gáthi Tóth János tulajdonát képező 40 köblös tanyás szántóföld. Érdeklődni lehet Lénárt András gondnoknál, Hajduszoboszló II. ajtó 174. 1838

Bérbeadó
egyszerü kertiház, 600 négyszögöles kerttel — november hó elsejétől (Domoks Lajos ucca 7) illetve Dózsa ucca 10.. Értekezés Széchenyi u. 14. sz., ügyvédi irodában. 734

Nagyeserén
hat hold föld kiadó, — vagy eladó. Szappanos ucca 15. szám. 674

Fáy dülőbe,
32 hold föld kiadó, Péterfia ucca 35. 698

Kiadó
Ebesen három hold — föld. Értekezni Mikepércsi ut 23. — Kovács kocsmába. 657

Kiadó
Ondódon, Fáydüllőben 10 hold föld tanyával. Rákóczi 19. 569

Hat
hold föld felébe kiadó. Bellegelő 26. sz. Sámsoni utfél. 542

Átadó
a Komlóskertben 6 és fél hold földbérlet. — Erzsébet u. 8. sz. 520

Kiadó
föld, Kassai út 43. sz. 7 és fél hold, egy szoba, konyha, Kazinczy ucca 12. sz. 508

50 holdas
tanyás birtok Mikepércsi uton kiadó. — Thaly Kálmán u. 5. 489

Kiadó
hat és fél hold föld a sámsoni útfélen. Értekezni Szotyori telep, — Kálmán u. 25. sz. 314

Kassai
ut 43. számu tanya — előtt 2 hold, 500 n. öl föld kiadó. Előtvös u. 10. sz 456

Ingatlanforgalmi irodák

BÖSZÖRMÉNYI
ingatlanforgalmi iroda hirdetései:
Iroda: Miklós ucca 7.

Mit lát hirdetésünkből. Semmit!

Fáradjon be személyesen irodánkba, ahol a legszívesebben felvilágositjuk eladó házainkról földjeinkről s bérleteinkről.

Mindenki talál ott magának valót!

Iroda: Miklós ucca sz. Telefon: 2—16.

Ötévi
irásbeli jótállással vízteleniti jük talajnedves házfalait, Doma, Miklós ucca 7. Telefon: 2-16. szám

Bérletek
négy hold a város közvetlen közelében, 240 hold Vámospércs alatt. 1600 hold Miskolc körül, 480 hold Tiszadob községben kiadó. Miklós ucca 7. Ingatlan iroda. 708

12-től 16 holdas
tanyás tagbirtokot keresek azonnali átvételre készpénzfizetés mellett a városhoz közel, lehetőleg kövesút mentén. Ajánlatokat vasárnap estig eljuttatni kérem, mert a birtokot a hét elején tekintjük — meg. Hegedüs ingatlaniroda, Timár u. 5. 442

CSODA DOLGOK!

Egyik jobb mint a másik Mind alkalmi vétel! El adásuk felett az ország legrégibb adásvételi irodája, a Nagy Lajos iroda, (Csapó ucca 56.) rendelkezik, ott nyerhetők bővebb felvilágositások.

1. Részletfizetésre, s igen kedvező feltételek mellett megkapható házak a Csillag uccában, továbbá a Csapókertben, Kuruc ucca végén és a Csapókert melletti Gerébi-telepen. — Címek az irodában tudhatók meg!

2. Ezt olvassa el mindenki! 25 magyar holdas birtok, szőlővel, s gyümölcsössel, épületekkel, borászati felszerelésekkel együtt, s hordókkal, 12 ezer pengő, a sámsoni kisálommás mellett, kövesúton. Cserepes épület, kétszobás lakással, mellékhelyiségekkel. Külön vincellérlakás és gazdasági épületek, három holdas termő szőlő, nagy mintagyümölcsös.

3. Leszállitva 4 ezer pengőre! Adómentes új ház. Sarok épület, s stukaturos, padlós szoba, konyha, speiz, fürdőszoba. Külön épületben még egy nagy szoba, mellékhelyiségek. Villanyvilágitás. Jóvizü szivattyús kút. Massziv tégla épület, cseréppel fedve, ikerablakokkal. Külön baromfiudvar. A vágóhidi villamos végállomással éppen szemben levő Bihari uccában, 4. szám. Szalóki Lajos rendőrfőtörzsőrmester háza. Tekintsék meg! Az nem kerül pénzbe!

4. Vasútasok! Házvevők! Nézzék meg a Téglaskert főuccájában, Létai uccában a 48. sz. palatetős házat, 625 négyszögöl telekkel, — nagy istállóval — 4200 pengő!

5. Nevetséges olcsóért — a zsibvásárnál, Klapka ucca 5. sz. ház, 3 lakással. Stukatúros, padlós szobák. Villanyvilágitás. 4350 pengőt kérnek érte.

6. Leszállitva 6200 pengőről — 5200 pengőre a Mester uccai vásárnál levő Vasöntő ucca 9/a. számú ház! Masszív téglaépület, kitünő karban, adómentes új ház, ikerablakokkal!

7. Csoda olcsóért a Malvin ucca 40. Honti ucca sarkához második ház. Téglából épitve, palával fedve, két szép lakással, gyümölcsössel!

8. Büsi ucca 6. Nagy telek, régi épülettel, alápincézett 2-szobás lakással 8 ezer pengő!

9. Minden elfogadható árért sürgősen eladó a Nyil ucca 132. számú ház. Tisztviselő-család tulajdona. Alápincézett régebbi épület, 3 szép lakással!

10. Nagyon szép frontú ház — Nyil ucca 123. Massziv csertégla épület (nem eladásra épült!) 2 szép lakással, mellékhelyiségekkel. — Villanyvilágitás. Vagyon megosztás miatt eladó! Utolsó ára 10 ezer pengő!

11. Cserepes ucca 9. Régi épület, nagy udvarral, 5 kis lakással, nagy istállóval. Mind szabadlakás. Ez is vagyonmegosztás miatt eladó! A Cserepes ucca a Mester és Jókai uccákat köti össze!

12. Szép villaszerü családi ház, 4 szobás uri lakással, fürdőszobával, mellékhelyiségekkel. Szőllő, gyümölcsös, konyhakert. A Homokkert melletti — Budai Ézsaiás ucca 26. szám alatt. Potomár!

13. Korcsmárosok! Ez a ház korcsmával venni akaró házvevők! Itt volna most egy igazi alkalmi vétel! A Külsővásártér 9. sz. ház! Rögtön beköltözhető. korlátlan engedélyü korcsmával, lakással. Az épület kitünő karban, ujonnan renoválva. 6 rendbeli lakás! Utolsó ára ma 15 ezer pengő! Tőkebefektetésre is alkalmas! Kedvező fizetési feltételek

14. Családiház! A városban és mégsem a városban! Az Arany János ucca végével szembeni Postakertben, Posta ucca 5/b. Palatetős massziv épület, 5 szobás uri lakással, fürdőszobával, verandával, mellékhelyiségekkel, — konyhakert, gyümölcsös mélyfürásu motoros kút. Külön házmesteri lakás. 16 ezer pengőt kérnek érte!

15. Legszebb ház a Homokkertben! 30 évig adómentes új épület, 4 szobás uri lakással, mellékhelyiségekkel a Szabó Kálmán főucca sarkán, Bujdosó ucca 1. Rögtön beköltözhető! Nagy telek. Konyhakert, gyümölcsö

Nagy választék kisebbnagyobb házakban, földekben. Csak alkalmi vételek! Minden eladó ház és föld részletes leirása olvasható az iroda előtt kirakott táblákon!

Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Füvészkert-u. 16 (Saját ház). Telefon 14-98.

ELADÓ HÁZAK:

Szent Anna uccán emeletes ház.

Péterfia uccán nagyobb ház, több lakással.

Simonyi út 22. sz. négyszobás, fürdőszobás, alápincézett villa istállóval, 700 négyszög öl kerttel.

Károly Ferenc József út 23. Emeletes, modern villa, két darab négyszobás, fürdőszobás, parkettes lakással.

Rákóczi u. 23. Két darab négyszobás lakással.

József kir. herceg u. 44. sz. uccai 2 drb háromszobás és 2 udvari lakással, pincékkel, — műhellyel, istállóval.

Boldogfalva u. 11. Modern, szép nagy ház, teljesen alápincézve, 2 db uccai háromszobás és egy kétszobás fürdőszobás lakással s egy régebbi kétszobás lakással.

Széchenyi u. 36. — Adómentes uj villa, 2 modern lakással.

Szappanos u. 23. — Több jó lakással, kisebb és nagyobb teremmel, pincével, nagy telekkel.

Apaffy u. 16. sz. — nagy sarokház, sok lakással.

Hunyadi uccához második ház. Erzsébet u. 40. Három lakással, sütődével, melybérbe is adó.

Timár u. 33. Gazdálkodónak alkalmas ház több lakással, istállóval.

Csokonay u. 41. Háromszobás, uccai, több udvari lakással.

Varga u. 42. és Vigkedvű Mihály u. 67. sz. két uccára nyiló ház 6 lakással, istállóval, jó bérjövedelemmel.

Dózsa u. 8. sz. 632 n. öles gyümölcsös telek 3 szobás modern, kényelmes villával.

Kishegyesi ut 12. Uccai ötablakos frontal, 6 lakással, istállóval.

Erzsébet u. 22. Üzletes sarokház, négy lakással, pincével.

Csillag ucca 16. Teljesen alápincézett modern ház, háromszobás, előszobás, komfortos uccai és 2 darab egy szoba, konyhás lakással.

Komlóssy ut 52b. sz. 625 n. öl telek és ház.

Homok u. 7. Alápincézett jobb ház felső és pincelakással.

Homok u. 142. (Árpádtéri villamosnál.) — Igen jó ház, több lakással, pincével, üzlettel.

Jánosi u. 38. sz. modern háromszobás fürdőszobás uj villa. 450 n. öl telekkel.
Több lakással, megosztható nagy telekkel.

Vendég u. 44. Részben adómentes, kétszobás, fürdőszobás, alápincézett és 3 kisebb lakással.

Erőss Lajos uccán kétszobás jó lakóház. 600 n. öl szép gyümölcsöskerttel

Szoboszlay Papp István u. 18. Háromszobás átadó és egy 500 pengőt jövedelmező lakással.

Sámsoni ut 27. Kocsma 2 helyiséggel, kuglizóval, fűszerüzlettel lakással, kerttel.

Kineseshegy. Szegedi Gergely u. 18. sz. I. rendü anyagból épült uj ház két lakással, — nyári konyhákkal.

Erdősor végén. Hadházi u. 37. — Erdővel szemben, uj, adómentes ház, három lakással.

Márton Kálmán u. 9. Forgalmas uton, alápincézett üzletes ház.

Létai ut 12. Tisza ház. Kövesút mellett, forgalmas helyen uj, adómentse uccai 8 ablakos szép ház modern két szoba, előszoba, és fürdőszobás átadó és két bérbeadott lakással

Csonka u. 9. Jókarban levő ház, öt lakással.

Homok u. 95. — Jó téglaépület, 3 szabad lakással. Kisebbel is elcserélhető.

Magyar u. 2. Háromszobás, előszobás, 30 évig adómentes ház.

Ispotály u. 13. Háromszobás lakással.

Erdő közelében. Vass Gereben u. 7. uj, adómentes, alápincézett — ház. Esetleg kisebbel elcserélhető.

Homok u. 117. Uj, adómentes ház két jó lakással.

Vagongyárral szemben: Veresegyházi Tamás és Dézsi u. sarokház, két jó lakással.

Kisfaludy u. 37. Villaszerű, uj kétszobás és egy kisebb régi ház.

Keresztesi u. 27. — Hizlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel.

Sámsoni ut 19. Háromszobás, üvegezett verandás ház, nagy telekkel.

Vendég u. 71. és Csap u. 72. Két uccai fronttal 2x2 szobás lakással.

Nyil u. 26. Négy lakással.

Cecilia u. 3. Katzteep. Négy lakással, fűszerüzlettel.

Dobó u. 19. sz. Jókarban levő ház, négylakással.

Dobozi u. 5. sz. ház korlátlan italméréssel, berendezéssel, két lakással.

Kurucz u. 112. sz. Szabó-féle 5 ablakos, adómentes jó ház, két lakással.

Jerikó u. 42. Alápincézett nagyon szép uj ház, 400 n. öl gyümölcsössel.

Buday Ézsaiás ucca külső 14. Két szoba és konyhás téglaépület istállóval, kerttel.

Géza u. 25. (Kerekes telep.) Kétszobás szép ház, nagy telekkel.

Óvoda u. 22. sz. 3 db egy szoba, konyhás lakással.

Árpádtér 29. Három lakással, pincével.

Vasutisor 35. Palatetős kétszobás, verandás, uj, adómentes — ház, parkírozott udvarral, nagy gyümölcsöskerttel.

Kineseshegy u. 12. Palatetős, kétszobás verandás uj ház

Apaffy u 4. Négylakásos ház, nyári konyhával, téglapincével.

Sebes u. 21. Két szoba, konyha, kamara istálló.

Tordai Gábor u. 7. Három lakással, istállóval.

Balogh Mihály ucca 1—8. (Téglaskert.) — Négy lakással.

Kurucz u. 112. sz. Hegedüs-féle adómentes jó ház, üvegezett — verandával, gyümölcsöskerttel.

Kurucz u. 110—11. sz. Üzleti célra alkalmas háromszobás igen jó ház. Ára 7000 pengő, átvehető 1500 pengővel.

Rigó u. 12b. Kétszobás lakóház, 305 n. öl telekkel.

Malvin u. 9. Kétlakásos ház, üvegezett verandával.

Rudolf u. 12. Kétszobás lakás, nyári konyha nagy kert.

Szotyori u. 28. Négy lakással, istállóval.

György u. 3. (Gerébv telep.) Uj, adómentes ház hentesüzlettel, lakással, istálló, kamara, nyári konyha, jégverem, füstölő, sertésakol lal

Budai Ézsaiás u. — külső 18. sz. Jó kétszoba, konyhás lakóház szép telekkel.

Keresztesi ucca 26. Üzletes ház, 3 szoba és konyhával, nagy telekkel.

Nyilastelepen forgalmas fűszerüzlettel, lakással.

Harsányi Gusztáv u. 30. Két lakással, 300 n. öl telekkel.

Thury András u. 12. Vagongyárral szemben. Adómentes uj ház

Kisfaludy u. 3. sz. ház 600 n. öl telekkel.

Keresztesi ut 23b. Háromszobás lakóház, hizlaldával.

Dévai u. 11. Asztalos-féle ház, három lakással istállóval

Kisfaludi u. 9. Két lakóházzal, nagy diófákkal, újtelepitésű — szőlővel.

Vasutisor 1. sz. uj adómentes ház.

Rásó Gyula u. 35. Jó 2 szoba, konyha, verandás ház sok melléképülettel, nagy kerttel.

Berta u. 6. sz. jó ház, tágas lakással, — szép nagy telekkel.

Puskástelep. Ág u. 23. Adómentes, uj ház, két lakással, pincével.

Szoboszlay Pap István u. 6. Kétszobás és egyszobás lakással.

Malvin u. 34. sz. — Kétlakásos ház, gyümölcsössel.

Katz telep, Fenyőfa ucca 17. sz. 2 db egy szoba, konyha kamarás uj, adómentes ház. Esetleg részletre.

Kinizsi u. 30. sz. ház, két lakással, istállóval.

Vágóhídi végállomásnál uj üzletes ház 2 szobás lakással. Megvehető 1500 pengővel.

Budai Ézsaiás u. 37. Két szoba, konyha, istálló, nagy telekkel.

Uj vasutisor 4. Modernül épített szép, 30 évig adómentes ház jó melléképületekkel.

Luther u. 20b. Palatetős uj, adómentes ház előnyös feltételekkel.

András u. 2. (Gerébi-telep) 600 n. öl telek és ház.

Biró u. 10. (Vagongyár mellett) — Üzleti célra alkalmas ház.

Uj u. 22. Három lakással, 400 n. öl telek.

Vágóhídi végállomásnál Tóth Sándor u. 5. sz. uj kétszobás, adómentes ház.

Hajdubagoson, községházával szemben 2 szabás lakóház gazdasági épületekkel, 800 n. öl telekkel.
nel, részletre.

Kuczik telep, Gönczi Kovács és Kálmánchelyi u. sarokház 1 szoba, konyha, üvegezett verandával.

Luther u. 20c. sz. uj, adómentes, palatetős ház.

Hegyi Mihályné u. 22. Háromlakásos sahával, istállóval.

Apponyi u. 24. Kétszobás lakóház, 352 n. öl szőlővel.

Honthy u. 24. Kétlakásos ház istállóval.

Kurucz u. 110—7. sz. Teremi-féle igen jó ház szépen rendezett telekkel, gyümölcsöskerttel.

Dévai u. 30. Kétszobás, előszobás ház 200 n. öl gyümölcsös.

Fantsovits u. 20. sz. Palatetős uj ház, bekerített nagy telekkel

Berta u. 7. sz. ház 3 lakással, 300 n. öl gyümölcsössel

Kondor u. 12. és Fülöp u. 1. számú sarokház 2 üzlettel és lakással.

Szabolcs u. 28b. Szoba, konyhás lakóház nyári konyhával, 500 n. öl fekete földdel.

Kemény u. 9. Kétlakásos erős téglaépület.

Létai ucca 25. sz. — üzletnek is alkalmas ház, 667 n. öl szép gyümölcsössel.

Munkás u. 98b. (Kucik telep.) Jófekvésű új, prima téglaépület.

Bezerédi u. 10. sz. 568 n. öl telek és ház.

György u. 7. (Gerébi telep.) Három lakással, 150 n. öl telekkel.

Szotyori telep, Géza u. 11. Kétszobás lakóház nagy telekkel. Igen kevés pénzzel átvehető.

Alsójózsai megállónál kétszobás lakóház olcsón, kedvező fizetési feltételekkel.

Német u. 55. Kuczik telep. Adómentes egyszobás, konyhás uj ház Ezer pengővel megvehető.

Baresay telep, Szél u. 23. Szoba, konyhás, — adómentes ház, 300 n. öl telekkel.

Báthori u. 39. Uj szoba, konyhás téglaépület, 317 n. öl telekkel, jó fizetési feltételekkel.

HÁZHELYEK:

Andrássy uton.
Csapókertben,
Diószegi uti telkek szomszédságában és — Galamb uccán sok telek kedvező építési kölcsönnel részletre.
Egyetemnél,
Hadházi uccán,
Homokkertben,
Honvédtemető uccán,
Károly Ferenc József uton,
Kabán, piacon,
Komlóssy uton,
Kuczik telepen,
Poroszlay úton,
Sebes u. 5. Bekerített 250 n. öl saroktelek.
Rigó uccán részletre.
Széchenyi úton,
Téglaskertben,
Tisza István u. 17. sz. 300 n. öl telek.
Vámospércsi úton,
Vénkertben,
Zrinyi ucca 29 szám 110. n. öl.
Epreskert u. 15. sz. 300 n. öl gyümölcsös.
Monostorpályi úton, 36 hóra.
Alsójózsai megállónál, havi 10 pengős részletre!

Kondorosi megállónál parcellázva eladók kisebb-nagyobb földek részletre, négyszögölenként egy pengőért,

Szőlők:

Bocskayban,
Hajdúsámsonban,
Köntöskertben,
Kabán,
Ujkertben,
Martinkán 2000 n. öl szőlőföld, 1300 pengő. Kevés pénzzel megvehető.
Vámospércsen,

FÖLDEK:

Balmazujvároson 25
Bellegelőn 10.
Biharban 600,
Biharkeresztesen 56
Derecskén 204 kat hold fekete föld, gazdasági épületekkel, urilakással.
Diószegi úton 6.
Fancsikán 10.
Guti végállomásnál — 17 és fél kat. hold fekete búzatermő föld.
Hajdubagoson 11 h. búzatermő barna homok.
Hajdunánáson 98 h legjobbminőségű fekete föld urilakással, sok gazdasági épülettel.
Hajdusámsonban 15
Hajdúszováton 25.
Halápon 15—20.
Haláp mellett 15.
Hosszúpályi úton 10
Hosszupályi kövesut mellett 15 hold szántó. 3 hold szép szőlő, gyümölcsös, négyszobás — alápincézett házzal, — kocsmával, nagy teremmel, gazdasági épületekkel részletfizetésre.
Létav úton 40.
Mikepércsi kövesuton 50 hold szántó és kaszáló tanyával, -gazdasági épületekkel részletre, kedvező fizetési feltételekkel. Felerészben is eladó vagy társulható.
Monostorpályiban 80 hodas tanyás birtok, 40 000 pengőért.
Szatmármegyében 84 m. hold jó fekete föld holdanként 300 pengő.
Tetétlenen 25 hold.
Vámospércsi kövesút mellett 4 kilométernél 55 kat. hold tanyás birtok, jó cserepes lakóházzal, sok gazdasági épületekkel, részletfizetésre.
Szepesen 19 és 105.
Tiszakarádon 105.

FÖLDBÉRLET:

Karcagon 230 hold.
Piac düllőben 3 hold
Borsodban 50 hold.

KIADÓ LAKÁSOK:

Meszena uccán 2 uccai szoba, előszoba.
Mester ucca végén kétszobás.
István úton uj háromszobás, fürdőszobás villa, két konyhával, pincével, kerttel.
Huszárlaktanya közelében ötszobás.
Komlóssy úton hatszobás, parkettes, fürdőszobás villa.

KERESEK:

eladó házakat földeket szőlőket, telkeket föld bérleteket

DIENES JÓZSEF OFB. ingatlanforgalmi irodája, Füvészkert u. 16. szám.

IRODAI ÓRÁK:
hétköznap 8—1 és 3—6 óráig.

Felelős szerkesztő: **PALFY JÓZSEF, — a TISZANTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ R.-T. kiadása és rotációs nyomása.**

GYERMEKEK DEBRECZEN-je 1930 október 12.
Megjelent „Pali bácsi látjavítom akkor lakásán